

# Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 8 / Folge 9

Hamburg, 2. März 1957 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

**Kirchenpräsident Niemöller erklärt nach einer Polenreise:**

## Friedensvertrag muß Oder-Neiße-Grenze bringen

**„Andernfalls wäre die Vertreibung von dreizehn Millionen Menschen nicht ernst gemeint und somit ein Verbrechen gewesen“**

Pastor Niemöller, der Präsident der Vereinigten Landeskirche von Hessen und Nassau, hat auf Einladung des polnischen evangelischen Bischofs, Kotula, eine Reise durch Polen und die polnisch besetzten deutschen Ostgebiete gemacht. An dieser Reise nahmen noch die Oberkirchenräte Dr. Krüger als Leiter der Ökumenischen Zentrale und Bartelt vom Außenamt der Evangelischen Kirche teil.

Nach Beendigung der Reise gab Niemöller Erklärungen ab, die das Ungeheuerlichste darstellen, was in der Bereitschaft zum Verzicht auf Ostdeutschland bisher gesagt worden ist. Er sagte in Warschau, er könne sich schwer vorstellen, daß ein Friedensvertrag für Deutschland die Oder-Neiße-Linie nicht als die endgültige deutsch-polnische Grenze anerkennen würde. Die Tatsache der Aussiedlung der deutschen Bevölkerung durch Polen — er meint damit die Vertreibung —, die mit Zustimmung der Signatarmächte des Potsdamer Abkommens geschehen sei, lasse sich seiner Ansicht nach nicht mehr rückgängig machen. „Die vier Signatarmächte, die das Potsdamer Abkommen unterzeichnet haben, können bei Friedensverhandlungen mit Deutschland nichts anderes machen als das, was sie in Potsdam getan haben. Andernfalls wäre die Vertreibung von dreizehn Millionen Menschen nicht ernst gemeint und somit ein Verbrechen gewesen. Das ist alles, was ich dazu sagen kann.“

Niemöller wies die Behauptung des Organs der Vereinigten kommunistischen Arbeiterpartei „Trybuna Ludu“ als unzutreffend zurück, nach der er in Stettin gesagt haben soll, die Mehrheit des deutschen Volkes vertrete die Ansicht, daß die Frage der deutsch-polnischen Grenze durch die Aussiedlung der Deutschen endgültig geregelt sei.

In einer Besprechung mit dem polnischen Minister für religiöse Angelegenheiten, Sztchelski, habe er, Niemöller, angeregt, in Masuren und in Oberschlesien wieder Deutsch als Sprache in den evangelischen Kirchen zuzulassen, soweit dort noch deutsche Volksangehörige wohnten. Bei seiner Reise quer durch die polnisch besetzten deutschen Ostgebiete von Oberschlesien bis zur Ostsee habe er — mit einer Ausnahme — keine Anzeichen von etwaiger Versteppung feststellen können. Das ganze Gerede von der Versteppung Pommerns und der übrigen ostdeutschen Gebiete stimme nicht; lediglich im Gebiet zwischen Stargard und Dt.-Krone, wo jedoch nur Sandboden sei, lägen weite Flächen brach, sonst habe er nirgends unbestellte Äcker gesehen.

Nach seiner Rückkehr in die Bundesrepublik erklärte Niemöller in Frankfurt: „Nach Polen sind sehr viele Türen offen, und man sollte sie benutzen.“

M. Ks. Wir möchten an das Wort anknüpfen, das Niemöller in Frankfurt gesagt hat: nach Polen ständen sehr viele Türen offen. Gewiß, die Polen haben sie für Niemöller nicht nur aufgemacht, sie haben sie weit, weit aufgerissen, sie haben ihn eingeladen, sie haben alles getan, damit er diese Reise auch macht, wußten sie bei der Art dieses Mannes doch schon vorher genau, daß er den ungeheuerlichen Raub der deutschen Ostgebiete als recht und billig anerkennen würde. Es gibt aber Deutsche, Väter und Mütter mit zerrissenen, blutenden Herzen, und es sind viele Tausende, die schon seit der Austreibung vergeblich eine Tür suchen, durch die sie nach ihrer alten deutschen Heimat kommen können, nach dem Land, das für Niemöller jetzt ebenso ein Stück Polen geworden ist wie für die Warschauer Kommunisten. Dort, in dem Land, das ihnen und ihren Vorfahren durch mehr als sieben Jahrhunderte Heimat war, dort möchten sie ihre Kinder suchen, die sie einst verloren haben, Kinder, die zu Polen gemacht werden und zu Kommunisten. Diesen Menschen bleiben die Türen verschlossen, und nur in der letzten Zeit hat sie sich diesem und jenem einmal aufgetan. Wenn es aber gelingt, vom Westen aus Kinder ausfindig zu machen und sie aus der polnischen Gewalt sogar herauszubekommen, dann kennen sie nicht einmal mehr das deut-

sche Wort Vater oder Mutter, wenn sie ihren Eltern hier weinend in die Arme sinken.

Wenn wir das hier sagen, dann nicht in der Erwartung, es werde auf Niemöller irgendeinen Eindruck machen. Nach einer Leserschrift, die im vorigen Jahr in der Frankfurter Allgemeinen Zeitung veröffentlicht wurde, hat er erklärt, daß „jedes wiederbewaffnete Deutschland in einem Kriege zwischen Ost und West auf der Seite der östlichen Welt stehen werde und stehen müsse.“ Mag diese Äußerung gefallen sein oder nicht, — er steht mehr auf seiten jener Welt, der kommunistischen, als auf der der freien Welt. Auch aus dem, was er jetzt über unsere Austreibung sagte, spricht ganz und gar der kalte, herzlose Fanatismus jener Welt. Es hat keinen Sinn, mit diesem Mann zu rechten oder ihn gar überzeugen zu wollen.

Aber er ist ja nicht ein beliebiger Pastor, er steht als Kirchenpräsident von Hessen in einem hohen Amt der Evangelischen Kirche, und er ist von zwei hohen Würdenträgern dieser Kirche auf seiner Reise begleitet worden. Das, was er sagte, blieb ja auch nicht im stillen Kämmerlein verborgen, es ist durch viele Zeitungen gegangen, zum Teil in großer Ausführlichkeit. Das alles ist Anlaß genug, daß seine Ausführungen in aller Öffentlichkeit und mit der größten Schärfe zurückgewiesen werden müssen.

In Stettin, so berichtet das polnische kommunistische Zentralorgan, hat Niemöller erklärt, die Mehrheit des deutschen Volkes sei der Ansicht, daß die Frage der deutsch-polnischen Grenze durch die Aussiedlung endgültig geregelt sei. Niemöller meint, er habe das so nicht gesagt, aber das ist nur ein Spiel mit Worten. Denn in der Richtigstellung sagt er im Grunde nichts anderes, auch da stellt er fest, daß die Vertreibung, die er als Aussiedlung bezeichnet, vollzogene Tatsachen geschaffen habe, von denen die Signatarmächte nun nicht mehr abrücken könnten. Er empfiehlt ihnen sogar, bei den Friedensverhandlungen aus dem vorläufigen Zustand, den die Verwaltung der geraubten Gebiete durch Polen darstellt, einen endgültigen zu machen. Würden sie das nicht tun, dann wäre die Vertreibung von dreizehn Millionen Menschen ja nicht ernst gemeint und somit ein Verbrechen.

Unter den Millionen von Heimatvertriebenen wird es viele, sehr viele geben, denen beim Lesen der Behauptungen dieses Mannes der Verstand stille zu stehen droht. Sie haben die ungeheuerlichen Verbrechen bei der Austreibung erlebt, die ungezählten Schandungen von Greisinnen und Kindern, die Morde ohne Zahl, die Verschleppungen, den ganzen Jammer, wie ihn die deutsche Erde in diesem Ausmaß und in dieser Bestialität nicht einmal im Dreißigjährigen Krieg gesehen hat, — aber erst dann, wenn diese Vertreibung nicht ernst gemeint gewesen wäre, erst dann, wenn sie nicht den Grund dafür abgeben würde, daß das geraubte deutsche Land nun auch zu Polen gehören darf, erst dann wäre sie, so erklärt Niemöller, ein Verbrechen.

Welch eine ungeheure Blasphemie, wenn dieser Mann von sich sagt, er sei ein Jünger



Aufnahme: Rosemarie Fleischer

## Das Deutsche Haus in Bremen — Symbol der deutschen Einheit

„Gedenke der Brüder, die das Schicksal unserer Trennung tragen!“ Diese Mahnung spricht Tag für Tag in Bremen zu vielen Tausenden von Menschen von der Wand eines Hauses, das in diesen Tagen seiner Bestimmung übergeben wurde, — des Deutschen Hauses. Es steht — dieses Bild zeigt es — am Markt, dem herrlichen Mittelpunkt der alten Hansestadt mit dem Roland (links im Bild) und dem Rathaus. Dieses Haus soll allen Bestrebungen um die Wiedervereinigung in Bremen ein Sammelpunkt sein und allen gesamtdeutschen Veranstaltungen der Stadt eine Heimstätte bieten. Es soll die Heimatabende der Landsmannschaften in sich aufnehmen. Es soll für alle Besucher Bremens aus Mittel- und Ostdeutschland eine „offene Tür“ haben.

Keine andere Stadt in der Bundesrepublik hat bisher etwas Ähnliches geschaffen wie Bremen. Wir berichten darüber ausführlich auf Seite 3 dieser Folge.

Christi! Wessen Jünger er ist, wessen Geschäfte er besorgt, das zeigen seine Worte nur zu deutlich. Viele Tausende evangelischer Christen aber werden sich fragen, wie es möglich war, daß er, den man in seiner Art doch kennt, eine Gruppe von hohen Geistlichen führen durfte. Eine Gruppe, die in Polen als Delegation der Evangelischen Kirche in der Bundesrepublik angesehen und die auch als solche von dem kommunistischen Zentralorgan bezeichnet worden ist.

Es ist höchste, allerhöchste Zeit, daß hier etwas geschieht. Die Heimatvertriebenen haben sich auch in den Zeiten der schwersten Not von dem Gefühl tiefer Verantwortung gegenüber dem ganzen deutschen Volk leiten lassen. Sie haben in ihrer Charta auf Rache und Vergeltung verzichtet; sie haben sich bereit erklärt, jedes Beginnen zu unterstützen, das auf die Schaffung eines geeinten Europa ge-

richtet ist, eines Europa, in dem die Völker ohne Furcht und Zwang leben können. Aber das bedeutet nicht, daß sie schweigend zusehen werden, wie ihre Heimat verraten wird. Das Recht auf die Heimat, auch das wurde in der Charta erklärt, ist eines der Grundrechte, die Gott der Menschheit geschenkt hat. Die Heimatvertriebenen verlangen, daß es anerkannt und verwirklicht wird. Niemand, wer immer es auch sei, darf sich anmaßen, auf diese ihre Heimat zu verzichten.

Niemöller aber, dessen Herz mehr für Polen zu schlagen scheint als für Deutschland, mehr für die kommunistische Gewalt als für das von Gott gesetzte Recht, er möge, das wünschen die Heimatvertriebenen in ihrer überwältigenden Mehrheit, doch bald eine der sehr vielen offenen Türen benutzen, von denen er jetzt gesprochen hat, und er möge dann für immer in Polen bleiben.

## Sensationelle Enthüllungen des „Zycie gospodarcze“

### „Das Land ist ein Niemandsland ...“

**Brachland nahm um 1,5 Millionen Hektar zu — Zehntausende polnische Neusiedler verlassen die Gehöfte — Fälschung der Produktionsziffern**

In der Warschauer Zeitung „Zycie gospodarcze“ ist eine Darstellung des allgemeinen Verfalls in den polnisch besetzten deutschen Ostgebieten erschienen, wie sie bisher in der polnischen Presse noch niemals zu verzeichnen war. Die polnische Wirtschaftszeitung enthüllt in sensationeller Aufmachung, daß das Brachland allein in den polnisch besetzten deutschen Ostgebieten um 1,5 Millionen Hektar zugenommen hat, daß Zehntausende von polnischen Neusiedlern die ihnen zugewiesenen deutschen Gehöfte verlassen haben und „in riesigen Grenzgebieten eine fast völlige Entvölkerung“ eingetreten ist. Des weiteren hebt „Zycie gospodarcze“ hervor, daß amtliche polnische Angaben über Produktionsergebnisse der Landwirtschaft um etwa 100 Prozent übertrieben wurden. Zusammenfassend wird ausgeführt, daß „das Land anscheinend ein Niemandsland ist“.

Im einzelnen stellt die Warschauer Zeitung fest, daß „nach der ersten Periode der Wiederbelebung (nach 1945. Anm. d. Red.) eine Stagnation eintrat, die bis heute andauert und immer größeren Umfang annimmt“. Wörtlich heißt es hierzu: „In ganzen Landstrichen ziehen sich unbebaute Felder hin, auf denen Steppen-

gras und Disteln unangefochten herrschen. Auf anderen Feldern legt der Pflug die Schollen nur einmal im Verlauf mehrerer Jahre um und zwar dann, wenn der Landmann hofft, wenigstens einigen schlechten Hafer zu ernten.“ Über den Umfang des Brachlandes in den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten gibt

## Dr. Gille über den Fall Niemöller

Die „Welt am Sonntag“ hatte den Sprecher unserer Landsmannschaft, Dr. Gille, gebeten, zu den Ausführungen von Pastor Niemöller über die deutschen Ostgebiete Stellung zu nehmen. Dr. Gille übermittelte der Zeitung die folgende Erklärung:

„Pastor Niemöller gehört nicht zu denen, auf die die deutschen Heimatvertriebenen jemals große Hoffnungen setzten, wenn sie nach Mitstreitern suchten, die ihnen zur Seite stehen würden im Kampf um ihr Heimatrecht mit den friedlichen Mitteln historischer Wahrheit, politischer Vernunft und der Anerkennung der feierlich verkündeten Menschenrechte auch für Deutschland. Die Zeiten, in denen Niemöller mit todesverachtendem Mut gegen Terror und Gewalt auftrat und für Recht und Menschenwürde in Konzentrationslagern ging, sind lange vorbei. Natürlich werden die Heimatvertriebenen durch die Äußerungen Niemöllers erneut in ihrem ehrlichen Hoffen und Streben verletzt. Wann werden die politischen Parteiführer unseres Volkes außer der Reihe der unmittelbar Betroffenen sich endlich veranlaßt sehen, unmißverständlich gegen die destruktiven Erscheinungen öffentlich aufzutreten? Geistliche und Laien der Evangelischen Kirche sollten sich durch diese Äußerungen des hessischen Kirchenpräsidenten besonders angesprochen fühlen. Wir glauben einfach nicht daran, daß die „überwiegende Mehrheit“ unseres Volkes bereit ist, Hand in Hand mit Dr. Sieveking, Niemöller und wie sie alle heißen, den Raub der Heimat von Millionen deutscher Menschen hinzunehmen.“



„Zycie gospodarcze“ die folgenden Zahlen (zusammen mit „Unland“) an:

Wojewodschaft	Oppeln:	254 000 Hektar
	Breslau:	488 800 „
	Grünberg:	603 600 „
	Stettin:	316 000 „
	Köslin:	556 700 „

Die polnische Zeitung weist darauf hin, daß von diesen rund 2,2 Millionen Hektar landwirtschaftlich nicht genutzten Bodens etwa 750 000 Hektar auf „Unland“ entfallen, was bedeute, daß allein in den genannten Wojewodschaften der polnisch besetzten deutschen Ostgebiete — über das Brachland im südlichen, polnisch besetzten Ostpreußen finden sich keine Angaben, ebenso nicht über das Brachland in Zentralpolen — „noch über 1,5 Millionen Hektar in landwirtschaftliche Nutzung genommen werden müßten“.

In diesem Zusammenhang befaßt sich „Zycie gospodarcze“ eingehend mit der Abwanderung der polnischen Neusiedler von den ihnen zugewiesenen deutschen Gehöften. Hierzu wird festgestellt, daß allein in der „Wojewodschaft Breslau“ alljährlich zwei- bis dreitausend polnische Neusiedler auf ihre Gehöfte „verzichtet“ haben. Dies bedeutet, daß in den gesamten polnisch besetzten deutschen Ostgebieten die Zahl der „Verzichte“ sich alljährlich auf weit über

### „Hier bleiben, dann deutscher Gottesdienst“

Diesen Bericht einer Aussiedlerin aus dem Kreis Sensburg veröffentlichen wir auf Seite 4

zehntausend beläuft. In den letzten fünf Jahren haben danach also rund sechzigtausend polnische Neusiedler mit ihren Familien die ihnen zugewiesenen Gehöfte verlassen.

„Zycie gospodarcze“ gibt der Hoffnung Ausdruck, daß in Zukunft „nicht mehr solche Fälle eintreten, daß die Siedler eine Wirtschaft zugrunde richten (ruinieren) und dann andere Wirtschaften beanspruchen, weil sich die Wirtschaft auf dem bisherigen Boden nicht mehr rentiert“. Außerdem wird darauf hingewiesen, daß die polnischen Neusiedler „mit allen Kräften nach einer Verminderung ihres Besitzes unter den Stand von fünf Hektar streben“, weil sie damit „der Progression der Pflichtablieferungen entgehen wollen“. Die Folge der „Fluktuation“ sei „ein ständiger Umsatz des Landes“.

Dementsprechend sind die Hektarerträge außerordentlich niedrig. Aber obwohl bisher schon die polnische Presse Angaben brachte, „daß die Hektarerträge der polnischen Neusiedler bis fünfzig Prozent im Vergleich zur Vorkriegszeit betrugen“, enthält „Zycie gospodarcze“ nunmehr, daß auch diese Angaben noch weit übertrieben waren. „Die Kontrolle und die Berichterstattung waren so gehalten, daß vom Zustand dieser Länder kein zutreffendes Bild entworfen wurde“, schreibt „Zycie gospodarcze“ hierzu und stellt fest, daß „nach offiziellen Berichten“ beispielsweise die reichen Wiesen am Unterlauf der Oder etwa zwanzig Doppelzentner Heu je Hektar erbracht haben sollen, während es in Wirklichkeit nur rund zehn Doppelzentner waren, „und dabei handelte es sich um Heu niedrigster Qualität“.

Über die Gründe, die zu dem fortschreitenden Verfall der polnisch besetzten deutschen Ostgebiete führten, erklärt „Zycie gospodarcze“, daß vor allem politische Befürchtungen hierfür maßgeblich waren und sind: „Das mangelnde Bewußtsein der Stabilität bewirkte es, daß die ungenügenden Investitionskredite auch noch falsch angewandt wurden, daß riesige Acker- und Wiesenflächen jahrelang brach liegen gelassen wurden und daß erneut Brachland entstand, wie auch die Erträge absanken.“

Die Warschauer Wirtschaftszeitung kommt zu dem Ergebnis, daß „in riesigen Grenzgebieten nicht nur die Dörfer, sondern auch die Kleinstädte“ fast völlig entvölkert sind: „Es gingen zugrunde die Meliorationen, die Gebäude, deren Verschwinden in einigen Gebieten Verluste von dreißig vom Hundert des unbeweglichen Vermögens verursachten. Dutzende und Hunderte von Dörfern in den Westgebieten zerfielen im buchstäblichen Sinne des Wortes...“ Es handele sich um ein Land, „das anscheinend Niemandem ist und das sich keiner Liebe eines Menschen erfreut“, stellt „Zycie gospodarcze“ für die polnische Bevölkerung fest.

Warschau bemüht sich um eine Weizenanleihe in Kanada. Schon 1956 kaufte Polen erhebliche Weizenmengen. Diesmal möchte es seine Einkäufe mit einer auf fünf Jahre laufenden Anleihe finanzieren.

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Chefredakteur: Martin Kalkes. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erbeten.

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich 1,20 DM.

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: (24 a) Hamburg 13, Parkallee 84/86. Telefon: 45 25 41/42. Postscheckkonto Nr. 907 00.

Druck: Gerhard Rautenberg, (23) Leer (Ostfriesland), Norderstraße 29/31. Ruf: Leer 24 11.

Auflage über 120 000  
Zur Zeit ist Preisliste 6 gültig.



## Auch eine Antwort an Niemöller

„Ablehnen!“ antworteten 69 Prozent, „annehmen“ nur 10 Prozent!

Wie die „Trybuna Ludu“, das Organ der Vereinigten polnischen kommunistischen Arbeiterpartei berichtete, hat Kirchenpräsident Niemöller erklärt, die Mehrheit des deutschen Volkes vertrete die Ansicht, daß die Frage der deutsch-polnischen Grenze durch die Umsiedlung — gemeint ist die Vertreibung — endgültig geregelt sei.

Auch wenn man es sonst nicht wüßte, zeigen die Ergebnisse von Umfragen, daß die Mehrheit die gegenteilige Meinung vertritt. Über die Fragen des Instituts für Demoskopie, Gesellschaft zum Studium der öffentlichen Meinung in Allensbach am Bodensee und die Antworten haben wir seinerzeit — in Folge 19 vom 12. Mai 1956 — ausführlich berichtet; wir bringen hier die wesentlichsten Ergebnisse.

Im März 1951 wurde die folgende Frage gestellt: „Finden Sie, wir sollten uns mit der jetzigen deutsch-polnischen Grenze — der Oder-Neiße-Linie — abfinden oder nicht abfinden?“

Mit „nicht abfinden“ antworteten achtzig Prozent, mit „abfinden“ acht Prozent, und zwölf Prozent nahmen eine unentschiedene Haltung ein.

Im August 1953 wurde die Frage gestellt: „Glauben Sie, daß Pommern, Schlesien und Ostpreußen noch einmal zu Deutschland gehören werden, oder sind sie für immer verloren?“

Mit „Werden wieder zu Deutschland gehören“, antworteten 66 Prozent, davon 77 Prozent der befragten Heimatvertriebenen und 63 Prozent der Einheimischen. Mit „Sind für immer verloren“ antworteten elf Prozent, davon neun Prozent der befragten Heimatvertriebenen und zwölf Prozent der Einheimischen, und die Antwort „Weiß nicht“ gaben 23 Prozent, davon 14 Prozent der befragten Heimatvertriebenen und 25 Prozent der Einheimischen.

Im August 1955 war die Frage zu beantworten: „Angenommen, die Russen bieten Adenauer in Moskau die Wiedervereinigung Deutschlands und freie Wahlen an, wenn wir dafür endgültig auf Schlesien, Pommern und Ostpreußen verzichten, was soll Adenauer dann tun? Annehmen oder ablehnen?“

„Ablehnen!“ antworteten 69 Prozent, „annehmen“ 10 Prozent, „weiß nicht“ 12 Prozent, unentschieden waren 9 Prozent.

## Verschärfte Gottlosenpropaganda in Polen

Der Warschauer Korrespondent der „Neuen Zürcher Zeitung“ berichtet:

Sehr schwierig scheinen sich neuerdings die Beziehungen zwischen Staat und Kirche in Polen zu gestalten. Den unmittelbaren Anlaß für die Trübung der vor kurzem noch günstigen Atmosphäre bildet die Frage des Religionsunterrichts in den Schulen. Im Januar haben in Polen neben den Sejmwahlen noch andere Wahlen stattgefunden. Über neunzig Prozent der Eltern von Schulkindern haben sich in einer Abstimmung für die Einführung des Religionsunterrichts in den Schulen ausgesprochen. Die orthodoxen Kommunisten haben diese Entscheidung der polnischen Öffentlichkeit sowie die Tatsache, daß es in manchen Ortschaften zu Ausschreitungen sowohl der Kinder wie auch der Eltern gegen die als Atheisten bekannten Lehrer kam — manche dieser Lehrer mußten sogar aus den Dörfern und Kleinstädten flüchten —, zur Zielscheibe ihrer Angriffe gegen die Kulturpolitik des neuen Regimes gemacht. In Warschau wurde vor kurzem eine „Gesellschaft der weltlichen Schule“ gegründet, die im ganzen Lande Filialen bildet und die Einführung von weltlichen Schulklassen für Kinder atheistisch gesinnter Eltern fördert. Gleichzeitig hat sich ein „Klub der Gottlosen“ gebildet, der mit einem Plan zur Gründung einer gesamt-polnischen Gesellschaft der Freidenker an die Öffentlichkeit getreten ist.

### „Wer verschleppte Kochs Prozeß?“

r. Mit der neuen Vertagung des Warschauer politischen Prozesses gegen den einstigen Gauleiter der NSDAP in Ostpreußen, Koch, befaßt

Selbst wenn dadurch die Wiedervereinigung mit der sowjetisch besetzten Zone erreicht werden könnte, waren nur zehn Prozent dafür, auf die deutschen Ostgebiete zu verzichten. Die Antwort konnte kaum klarer ausfallen.

### Gegen Politisierung der Kirche

Der Bischof von Schleswig-Holstein: „Hier können wir nicht mitmachen“

Ernste Besorgnis über die Gefahr einer Politisierung innerhalb der Evangelischen Kirche äußerte Bischof Halffmann, Kiel. Auf der Landes-synode der Evangelisch-Lutherischen Kirche von Schleswig-Holstein in Rendsburg wandte er sich gegen den politischen Aktivismus einer Gruppe von Kirchenmännern und Vereinigungen aus vorwiegend westlichen Landeskirchen, der die Geschlossenheit der Evangelischen Kirche zu lockern drohe. Mit Berufung auf das evangelische Gewissen würden politische Fragen wie Wiedervereinigung, Koexistenz, Kriegsdienstverweigerung und andere zur Verärgerung zahlreicher evangelischer Christen immer wieder behandelt. Als besonders auffallendes Beispiel nannte der Bischof die Unterschriftensammlung zur Wehrpolitik auf der letzten gesamtdeutschen Synode in Berlin. (Mit noch mehr Beweiskraft hatte der Bischof die Erklärungen Niemöllers über den Sinn der Austreibung und die deutschen Grenzen im Osten anführen können. Die Red.)

„Es ist hier eine theologische Verschiebung am Werk“, sagte Bischof Halffmann, „in der die Versöhnung Gottes mit dem Sünder, der Buße tut, umgedeutet wird in eine Versöhnbarkeit aller Menschen mit Gott, auch wenn sie nicht Buße tun.“ Von diesem angeblichen Ja Gottes zur Welt, die ausgesprochenenmaßen ohne Gott leben will, wisse die Bibel nichts, doch würden daraus Kontakte mit östlichen Stellen und die Wiedervereinigung Deutschlands mit prophetischem Anspruch als Gotteswille verkündigt. Diese theologische Politik gehe Hand in Hand mit einer Relativierung und kritischen Zersetzung des lutherischen Bekenntnisses. „Hier können wir nicht mehr mitmachen.“

sich erneut ein Bericht des gut unterrichteten Warschauer Korrespondenten der „Neuen Zürcher Zeitung“. Wenn auch — so meint das Schweizer Blatt — die offizielle Lesart so laute, daß Koch schwer erkrankt sei und in einem Warschauer Gefängnishospital liege, so scheine das eben doch nicht der einzige Grund zu sein. Man wisse sehr wohl, daß der mit der Voruntersuchung gegen Koch beauftragte polnische Richter Bienkiewicz ganz erhebliche Schwierigkeiten mit dem Angeklagten gehabt habe. Zwei Offizialverteidiger seien Koch zur Verfügung gestellt worden; er habe es jedoch kategorisch abgelehnt mit seinen Verteidigern auch nur zu sprechen.

Die „Neue Zürcher Zeitung“ erinnert daran, daß in den letzten Wochen mehrere polnische Zeitungen sehr scharf gegen die jahrelange Verschleppung des ganzen Verfahrens protestiert hätten. Man habe dabei erfahren, daß die Anklageschrift erst volle fünf Jahre nach Kochs Auslieferung durch die britischen Besatzungsbehörden, nämlich im März 1955, fertiggestellt worden sei. Inzwischen seien abermals zwei Jahre ins Land gegangen, ohne daß der Prozeß eröffnet wurde. Der Schweizer Publizist stellt fest, daß — offenbar doch auf höhere Weisung — die polnische Presse nichts davon erwähne, daß die Verzögerung auf eine Weisung der sowjetrussischen Geheimpolizei zurückging. Infolge der langjährigen Verschleppung müsse nach Ansicht der „NZZ“ wegen der im Jahre 1956 erlassenen polnischen Amnestie die Anklage in zwei Punkten — nämlich wegen Raub polnischen Vermögens und wegen der Zugehörigkeit Kochs zur NSDAP fallengelassen werden.

## Nur fort, nur fort...

Ein Leser schickt uns einen Brief, den er jetzt aus unserer Heimat erhalten hat. Wir bringen ihn hier für viele, viele andere, die ähnlich lauten.

... den 1. Februar 1957

Recht vielen Dank für die liebe Post, die ich im Dezember erhalten habe. Ich wollte schon, daß mein Sohn schiebe, aber er meinte, er mache zu viel Fehler, weil er keinen deutschen Unterricht mehr gehabt hat. Er wurde noch nicht zu den Soldaten gezogen, denn es waren zu viel. Er kann aber jeden Tag gerufen werden. Er ist jetzt 21 Jahre alt und ähnelt ganz meinem Mann, der jetzt schon zwölf Jahre lang ruht.

Oh, diese letzten Tage im Januar sind für mich immer sehr schwer, immer wieder frage ich mich, warum, warum sind wir doch nicht fortgegangen. Aber nun sitzen wir noch im Elend und werden auch nie fortkommen, wenn nicht bei den Deutschen Reich eine Anforderung hier bei den regierenden Herren vorliegt. Ich habe schon drei bittende Briefe an meinen Schwager geschrieben, aber sie haben nicht Wohnung. Wenn sie uns doch nur im Pferdestall schlafen ließen, und der Sohn wird schon auf irgend einem Hof Wohnung und Arbeit finden. Die

Tochter kann nähen und näht in einer Nähstube im Nachbardorf. Von hier werden die Deutschen auch so festgehalten.

Als ich neulich in ... war, wurde mir gesagt: Die Kinder sind ja jetzt groß, ich könne fahren. So sehen sie aus! Vor Jahren, als die Kinder klein waren und die Polen uns restlos alles weggenommen haben und wir lumpig und wie die hungrigen Wölfe waren, da hat keiner gefragt: „Hast du was für die Kinder zu essen oder anzuziehen?“ Aber nun die Kinder unter so viel Entbehrungen groß geworden sind, wollen sie uns festhalten zum Schulten, diese, die unser liebes Ostpreußen beherrschen. Sie sollen uns ziehen lassen und allein arbeiten. Es laufen ja Transporte, aber wenige Deutsche von hier. Ich hatte mich sehr aufgeregt, war vierzehn Tage krank, mein Herz ist sehr klapprig. Darum möchte ich so gern nach Deutschland und sofort zum Arzt. Hier war ich bei einem: Er hat mir ein langes Rezept geschrieben, doch es gab in den drei benachbarten Städten nicht diese Arznei.

Unser schöner Wald ist sehr sehr gelichtet. Es ist unsere liebe Heimat, aber wir wollen nur fort, nur fort. Das Paket ist bisher nicht angekommen. Nun viele liebe Grüße aus der Heimat.

## Von Woche zu Woche

Die Amerikareise des Bundespräsidenten mußte verschoben werden. Professor Theodor Heuss erkrankte an einer Lungenentzündung. Die Krankheit nahm nach dem Bericht der Ärzte bisher einen gutartigen Verlauf, doch ist mehrwöchige strenge Schonung erforderlich. Der Präsident war nach einem Besuch in Bremen an hartnäckiger Bronchitis erkrankt.

Bundeskanzler Dr. Adenauer hat sich zu einem mehrwöchigen Urlaub nach Cadenabbia am Comer See in Oberitalien begeben.

Als Tag der Bundestagswahl wird wahrscheinlich das Bundeskabinett dem Bundespräsidenten den 15. September empfehlen. Das Datum der Parlamentswahl wird nach der Verfassung vom Staatsoberhaupt festgesetzt.

Der SPD-Vorsitzende Ollenhauer betonte in Washington, auch eine sozialdemokratische Regierung werde niemals bereit sein, die Wiedervereinigung gegen eine Neutralisierung einzuhandeln. Seine Parteifreunde würden auch niemals nur mit den Sowjets auf Kosten des Westens verhandeln.

Die FDP will den „Europäischen Marktvertrag“ ablehnen. Dieses wurde nach einer Bundesvorstandssitzung der Freien Demokraten in Bonn bekanntgegeben.

Der hundertste Aussiedlertransport aus den von den Polen besetzten deutschen Ostgebieten traf Ende der letzten Woche in Friedland ein. Seit Mitte Februar kamen mit acht Transporten dreitausendeinhundert Ostdeutsche in die Bundesrepublik.

Der Bau der ersten drei Atomkraftwerke in der Bundesrepublik soll nach einer Erklärung von Bundesminister Balke rund fünfhundert Millionen DM kosten. Die Werke sollen bis 1965 geschaffen werden.

Der zweite „Grüne Plan“ für die Landwirtschaft wurde vom Bundesernährungsminister Lübke dem Bundestag bekanntgegeben. Er sieht Zuschüsse und Kredite in der Höhe von 1,2 Milliarden DM, darunter eine Milchpreissubventionierung von 400 Millionen DM und Zuschüsse für Handelsdünger in Höhe von etwa 260 Millionen DM vor.

Die gemeinsame Veranlagung von Eheleuten zur Einkommensteuer ist unzulässig. Das Bundesverfassungsgericht fällt ein Urteil, wonach die steuerliche Zusammenrechnung der Einkünfte nicht mit dem Grundgesetz vereinbar ist. Der Paragraph 26 des alten Einkommensteuergesetzes von 1951 wurde aufgehoben.

Eine große Bundeshilfe zur Förderung des wissenschaftlichen und technischen Nachwuchses wird in Bonn erwogen. Der Kanzler will Ende März hierüber mit den Ministerpräsidenten der Länder beraten. Es heißt, daß der Bund mindestens hundert Millionen DM bereitstellen will.

Für die Schaffung eines Bundes-Kulturministeriums hat sich der Berliner Kultusenator Professor Tiburtius vor der Presse ausgesprochen. Er betonte, daß auch die Kultusminister von Nordrhein-Westfalen und Schleswig-Holstein diese Forderung unterstützen.

Zusätzliche Bauten mit einem Kostenaufwand von nahezu fünfzig Millionen DM plant die Bundesregierung in Berlin. Wie von zuständiger Seite mitgeteilt wurde, hat sich Bundesfinanzminister Schäffer im Einvernehmen mit dem Kabinett entschlossen, das im vergangenen Jahr von den Sowjets an Berlin zurückgegebene Rundfunkhaus in der Masurenallee in Zusammenarbeit mit der Bundesbauverwaltung in Berlin und dem Sender „Freies Berlin“ mit Bundesmitteln auszubauen.

Die Einberufung der ersten Wehrpflichtigen wird entgegen anderen Meldungen programmgemäß am 1. April 1957 erfolgen. Dieser Termin gilt für alle Verbände des Heeres. Für die Luftwaffe und Marine werden andere Termine angesetzt.

Die Bundesmarine besitzt jetzt achtzig schwimmende Einheiten. Sie ist in drei Minensuchgeschwader, zwei Hafenschutzgeschwader und ein Schnellbootgeschwader aufgeteilt.

Eines der modernsten U-Boote der alten Kriegsmarine wurde jetzt auf dem Grund der Flensburger Förde festgestellt; es soll im Mai gehoben werden. Es wurde 1945 unbeschädigt versenkt und soll sich in gutem Zustand befinden.

Am „Tag der Roten Armee“ erklärten Schukow und andere Sowjetmarschälle, die Sowjetstreitkräfte verfügten jetzt über Fernlenk Waffen mit ungeheurem Wirkungsbereich. Die Umrüstung auf Atomwaffen sei im wesentlichen abgeschlossen. Bei einem Zusammenstoß würden russische Wasserstoffbomben auch den amerikanischen Kontinent treffen.

Der Stellvertretende Sowjet-Ministerpräsident Malyschew ist einer schweren Krankheit erlegen. Malyschew, der viele Jahre den Maschinenbau der Sowjets leitete, wurde während seiner Krankheit auch von dem Kölner Professor Schulten behandelt.

Moskau übt einen finanziellen Druck auf Tito aus. Der Kreml ließ Jugoslawien wissen, daß sich die im vorigen August versprochene Milliarden-Finanzhilfe erheblich verzögern werde.

Die Demobilisierung von 65 500 englischen Soldaten kündigte die Londoner Regierung an. Das Heer wird auf 441 000 Mann verkleinert, bei der Luftwaffe sollen 17 000 Mann, bei der Marine 6500 Mann entlassen werden.

Funde von Uranerz meldet Schweden. Bei Stockholm sind Uranvorkommen gefunden worden, die sehr viel reicher sind als alle bisher in Skandinavien entdeckten Lager.

Zu Besprechungen mit Eisenhower trafen der französische Ministerpräsident Mollet und Außenminister Pineau in Washington ein. Es handelt sich um die erste Aussprache nach der Suezkrise.





Aufnahmen: Rosemarie Fleischer

Die drei mittelalterlichen Häuser in Bremen, die wir hier im Bilde sehen, waren früher getrennt, wenn man es nicht weiß, meint man, sie wären es auch heute noch — sie sind aber jetzt im Innern zusammengefaßt zu einem einheitlichen Deutschen Haus. Nehmen wir diesen Vorgang als ein hoffnungstrendiges Symbol dafür, daß bald auch so die Bundesrepublik, die so weitlich besetzte Zone und unsere ostdeutsche Heimat wieder vereinigt werden.

Wir sehen hier die Hauptfront des Deutschen Hauses. Unserem Fotografen ist es gelungen, eine Plastik mit auf das Bild zu bringen, die am Rathaus steht und in der ein uns allen bekanntes Märchen gestaltet worden ist: die Bremer Stadtmusikanten. Der Bildhauer Gerhard Marcks aus Hamburg hat sie geschaffen.

Die andere Seite des Deutschen Hauses, die schmale Front, die nach dem Marktplatz mit seinem herrlichen Rathaus und dem Roland blickt, zeigen wir auf der Titelseite.

## Das Deutsche Haus in Bremen eröffnet

# Unsere große Sehnsucht heißt Deutschland

Eine Aufforderung an alle Städte Westdeutschlands, dem Beispiel Bremens zu folgen

„Wir wissen, daß wir dieses Haus als Symbol der deutschen Einheit einer beängstigend wachsenden Zahl von Erscheinungen entgegenstellen, die für die bedrohlichen Folgen unserer Zerrissenheit sinnfällig sind.“ Das sagte Senator Dr. Wilhelm Nolting-Hauff in der Festansprache, die er auf der Feier der Eröffnung des Deutschen Hauses in Bremen — sie fand am 21. Februar statt — hielt.

Bei diesen Worten dachte wohl so mancher an jene berühmte Verzichtrede, die wenige Wochen vorher der Erste Bürgermeister von Hamburg und Präsident des Bundesrates, Dr. Sieveking, gehalten hatte. In ihr war wahrlich nichts von dem Willen zur deutschen Einheit zu spüren, denn zu dieser Einheit gehören ja auch die deutschen Ostgebiete, die über siebenhundert Jahre deutsch waren und die nach geltendem Recht auch heute noch ein Teil Deutschlands sind, — aus ihr hörte man nur ängstlichen Krämergeist heraus und die Illusion, als könne man durch einen müden und beflissenen Verzicht irgendeine Sicherheit gewinnen. Wie war es da ermutigend und herzerfrischend, in

Bremen den wirklichen Geist königlicher Kaufleute zu erleben, — einen Geist, der sich immer bewußt bleibt, daß im Leben eines Volkes nicht die materiellen Dinge entscheidend sind, sondern die Kräfte, die aus dem geistig-sittlichen Bereich kommen.

1,2 Millionen für den Umbau

In Bremen haben Stadt und Einwohnerschaft mit dem Deutschen Haus ein Werk errichtet, das seinesgleichen in der Bundesrepublik nicht hat. Drei mittelalterliche, herrliche Häuser wurden in eins verschmolzen, eine Aufgabe, die schon rein baulich schwierig zu lösen war: Wie umfangreich sie zudem war, geht allein daraus hervor, daß der Umbau und die Inneneinrichtung etwa 1,2 Millionen Mark gekostet haben. Die Träger dieses ganzen schönen Vorhabens sind die beiden großen Hilfsorganisationen in Bremen, die sich die Betreuung der Brüder und Schwestern jenseits der Zonengrenzen zum Ziel gesetzt haben, nämlich die Deutsche Bruderhilfe und die Deutsche Bruderschaft; sie werden getragen von überparteilichen und unabhängigen Organisationen und Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens. Von 1951 bis 1956 sind von der Bruderhilfe aus bremischen freiwilligen Spenden etwa 241 000 Pakete in den deutschen Osten gesandt worden; die materielle Grundlage dieser Aktion ist vor allem den Bremer und Bremerhavener Kaufleuten zu danken. 1955 entstand die Bruderschaft, die vor allem geistige Begegnungen von jung und alt innerhalb der getrennten Teile unseres Vaterlandes vermittelt und auch Ferienaufenthalte für deutsche Mütter und Kinder aus dem deutschen Osten. In den beiden letzten Jahren sind von der Bruderschaft etwa zwanzigtausend Menschen betreut worden. Der Höhepunkt der Arbeit dieser beiden Organisationen aber bildet jetzt die Errichtung des Deutschen Hauses. Besucher aus der sowjetisch besetzten Zone und Landsleute aus Ostdeutschland werden hier betreut, das Haus wird überhaupt Sammelpunkt und Heimstätte für alle gesamtdeutschen Veranstaltungen in Bremen sein, hier werden auch Heimatabende der Landmannschaften stattfinden. Ein Saal — er faßt über hundert Personen, und in ihm fand die Feierstunde statt — ist Schlesien gewidmet; zwei darüberliegende Säle sollen das Gedenken an Ost- und Westpreußen wachhalten.

„Nicht zuletzt aber soll dieses Haus unseren teuersten Erinnerungen gewidmet und zugleich eine ständige, steingewordene Mahnung für uns selbst sein, unser Bestes zu tun, um die Teilung Deutschlands in einer neuen Einheit zu

überwinden.“ Das sagte Senator Dr. Wilhelm Nolting-Hauff in seiner Festansprache.

Diese Rede, sie war ein Erlebnis, und wir möchten, wenn es der Platz nicht verbieten würde, sie hier im vollen Wortlaut wiedergeben. Der Mann, der sie hielt, ist Finanzsenator, in seinem Beruf übrigens kaufmännischer Direktor, — was er aber ausführte, war von einer so hohen geistigen Warte aus gesprochen, war so durchdrungen von einem beispielgebenden nationalen Gefühl, daß man nur wünschen möchte, alle Finanzminister in der Bundesrepublik, alle Stadtkämmerer, alle Bürgermeister und alle offiziellen Persönlichkeiten überhaupt würden ähnlich sprechen. Und auch handeln; denn das Deutsche Haus ist zu einem großen Teile auch sein Werk.

„Daß wir die Einheit der Nation nicht vergessen haben, und auch für alle Zukunft gewillt sind, sie nicht zu vergessen, dafür soll dieses neue Haus Bremens Zeuge sein. . . . Unsere große Sehnsucht, die Deutschland heißt, ist entgegen einem vielfachen äußeren Schein in unseren Herzen niemals verklungen. Sie hat in Bremen auch die Herrschaft über unseren Alltag bei vielen, schon Jahre bevor an die Umgestaltung dieses Hauses gegangen wurde, wieder angetreten.“

Bremer waren Mitbegründer des Deutschen Ordens

Senator Dr. Nolting-Hauff erinnerte daran, daß die Bremer den Deutschen Orden, eben die Bruderschaft vom Deutschen Hause, mitgegründet haben: „Diese ehrwürdige deutsche Gemeinschaft begann als ein Werk der Nächstenliebe von Bremer und Lübecker Kaufleuten, nämlich als ein Hospital auf dem von Friedrich Barbarossa angeführten dritten Kreuzzug im Jahre 1189 vor Akkon im fernen Morgenland. Die Bruderschaft trat ins Leben, als ihr volkstümlichster Herrscher des mittelalterlichen Deutschland auf der heiligen Fahrt bereits gestorben war. Sein Enkel, der letzte der Staufer-Kaiser, der große Friedrich II., hat dann diesem Orden, der inzwischen Deutsche aller Stämme, Franken, Schwaben, Rheinländer, Westfalen, Niedersachsen und Thüringer in sich aufgenommen hatte, mit der Goldbulle von Rimini im Jahre 1226 die große Aufgabe des deutschen Ostens gestellt. Noch auf dem Höhepunkt des dort aufgebauten Staatswesens deutscher Brüder mit dem schwarzen Kreuz auf den weißen Mänteln, der zeitlich mit der größten Blüte der Hanse zusammenfiel, ist im vierzehnten Jahrhundert auf der Marienburg, der Wiege des späteren Preußen, in den Fürbitten des Hochkapitels der Brüder von Bremen und Lübeck gedacht worden, die da Gründer waren unseres Ordens. Ist so der deutsche Osten einmal mit von unserer alten Stadt ausgegangen, tun wir es nur unseren Vorfahren nach, wenn wir, seit Gesamtdeutschland uns wieder eine Schicksalsfrage geworden ist, den alten Zusammenhalt mit unseren Brüdern im Osten aufs neue gesucht haben.“

Zunächst die Einheit unseres Volkes und Vaterlandes

Dann sprach der Redner davon, daß die Kraft ideeller Antriebe auf dieser Erde ständig größer wird: „Ein durch Willkür politischer Konstellationen geteiltes Volk, das ernstlich wieder zueinander will, wird eines Tages die stärkste Waffe der Zeit, gegen die auch Panzer und Atombomben fragwürdig werden können, nämlich die öffentliche Meinung der Welt, für sich haben. Aber gerade dafür ist unabdingbare Voraussetzung, daß West- und Ostdeutschland nicht weiter die beiden Königskinder bleiben, die bei aller Liebe nicht zueinander kommen können.“ Die Bruderhilfe und die Bruderschaft in Bremen bemühen sich, die Menschen aus dem Westen und dem Osten unseres Vaterlandes zusammenzuführen. Der Redner sprach dann von den Leistungen dieser beiden Organisationen und von der Aufgabe, die sie sich mit diesem neuen Haus gestellt haben: es soll allen Bestrebungen um die Wiedervereinigung in Bremen ein Sammelpunkt sein.

„Dies Deutsche Haus soll auch eine Aufforderung an alle Städte Westdeutschlands sein, dem Beispiel Bremens zu folgen und alles, was Gesamtdeutschland in Bild, Wort und Schrift dienen soll, zu vertiefter Gemeinsamkeit zu-

**GEDENKE  
DER  
BRÜDER,  
DIE DAS  
SCHICKSAL  
UNSERER  
TRENNUNG  
TRAGEN!**

Möge diese Mahnung, die das Deutsche Haus in Bremen trägt, bald auch in allen anderen Orten der Bundesrepublik erstehen!

sammenfließen zu lassen. So kann eines Tages aus vielen Rinnalen ein großer Strom werden.

Wir sind keine Chauvinisten. Aber um gute Europäer und darüber hinaus Bürger einer hoffentlich in Frieden und Freiheit erstehenden gesamten menschlichen Gemeinschaft der Zukunft werden zu können, müssen wir zunächst die Einheit unseres Volkes und Vaterlandes zurückgewinnen. Wir zweifeln nicht daran, daß es im Grunde hierüber in unserem Westen und Osten nur eine einzige Meinung gibt.“

Das sind einige wenige Sätze aus der Ansprache des Senators Dr. Nolting-Hauff. Die Feier aber, auf der diese Rede gehalten wurde — sie war ebenfalls von Senator Nolting-Hauff gestaltet worden —, gehörte zu den eindrucksvollsten und schönsten, die man nach dem Zusammenbruch hier im Westen überhaupt erleben konnte, sie war würdig und ergreifend, und sie erreichte auch in ihrem künstlerischen Gehalt eine besondere Höhe. Sie brachte zwei Uraufführungen, die uns Ostpreußen besonders angehen: ein Volkslied „Die Memel“, das uns in Plenzats „Liederschatz“ überliefert ist und das jetzt von Reinhold Neubert, dem 1911 in Königsberg geborenen und heute in Bremen tätigen Komponisten gesetzt worden ist, und eine neue Melodie zu „Anke von Tharau“ von Volker Gwinner, der 1912 in Bremen geboren, Domkantor an der Sophienkirche in Dresden war und jetzt in Lüneburg wirkt. Der Satz vereinigt in sehr ansprechender Art die ostpreussische „Anke“ Heinrich Alberts (1642) mit dem schwäbischen „Annen“ Friedrich Silchers (1825).

Wir aber können unseren Bericht über dieses bedeutsame Ereignis nicht besser schließen als mit dem Wunsch, mit dem Senator Dr. Nolting-Hauff seine Festansprache endete: „Dem Deutschland, das einmal kommen muß und kommen wird, wie ein Frühling kommt, geben wir heute in Bremen dies Haus: Möge sein Dach mit all den vielen Millionen anderer deutscher Dächer in nicht zu ferner Zeit wieder unter dem weiten Dache unseres einen großen Vaterlandes geborgen sein!“

Ks.

## „Die meisten stammen aus Nordostpreußen“

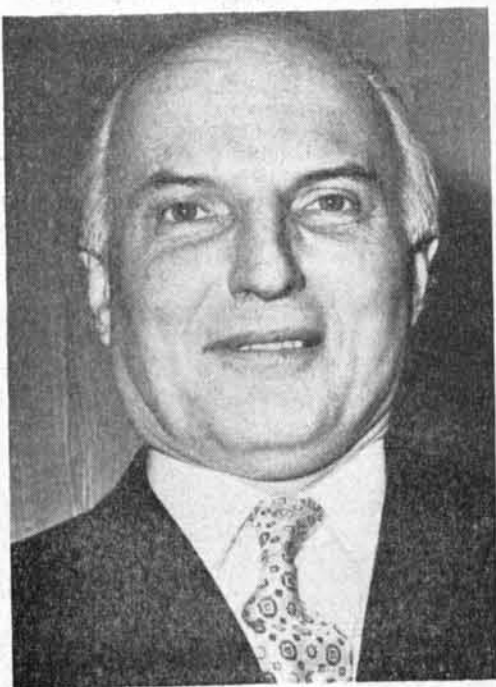
DRK-Präsident fordert menschliche Behandlung der Zurückgehaltenen

r. Der Präsident des Deutschen Roten Kreuzes, Dr. Heinrich Weitz, hat Ende voriger Woche die Gespräche mit den Moskauer Stellen über die Probleme der noch in der Sowjetunion zurückgehaltenen Deutschen aufgenommen. Noch vor seinem Abflug hatte Präsident Dr. Weitz bat die sowjetischen Behörden, die heute man möge doch das Problem der heute noch in der Sowjetunion lebenden Deutschen nicht nach toten Paragraphen und staatsrechtlichen Bestimmungen, sondern nach den Grundsätzen der Menschlichkeit und im Sinne der Völkerverständigung und des Friedens behandeln. Dr. Weitz bat die sowjetischen Behörden, die heute noch als Arbeitskräfte in der Sowjetunion lebenden Deutschen bald zu ihren Angehörigen in die Heimat zu entlassen. Vor der Presse betonte der Präsident des Deutschen Roten Kreuzes, daß die von den Sowjets jetzt als sowjetische Staatsbürger angesehenen Deutschen zum größten Teil aus dem nördlichen Teil von Ostpreußen stammen.

Dr. Weitz will in Moskau — wie er vor der Presse erklärte — nicht nur die Probleme der etwa 85 000 Deutschen behandeln, die heute

noch in der Sowjetunion als Arbeitskräfte festgehalten werden, sondern auch auf die Klärung der Schicksale der Vermissten dringen. Es wurde darauf hingewiesen, daß die Schicksale von etwa 560 000 Wehrmachtvermissten und von 90 000 verschollenen Kriegsgefangenen immer noch nicht klargestellt sind. Man müsse zwar annehmen, daß der weitaus überwiegende Teil dieser Vermissten und Verschollenen nicht mehr unter den Lebenden weile, für die Angehörigen sei es aber von großer Bedeutung, in jedem Fall Gewißheit zu erhalten.

Der Präsident des sowjetischen Roten Kreuzes, Professor Miterew, erklärte, noch vor dem Eintreffen von Dr. Weitz der Sowjet-Nachrichtengeneratur, es sei eine „glatte Erfindung“, wenn von deutscher Seite gesagt werde, daß fast 100 000 deutsche Staatsangehörige in der Sowjetunion zurückgehalten würden. Miterew fügte dann hinzu, in der Sowjetunion lebten natürlich nicht wenig Personen deutscher Nationalität, sie seien aber nicht deutsche Staatsangehörige, sondern nach Moskauer Ansicht „in der Sowjetunion ständig wohnhafte Bürger der Sowjetunion“. Alles „Gerede von einer Repatri-



Senator Dr. Nolting-Hauff



lerung dieser Personen" in die Bundesrepublik halte er für völlig gegenstandslos. Wo in der Sowjetunion deutsche Staatsangehörige lebten und den Wunsch hätten, nach Deutschland zurückzukehren, werde man ihnen diese Möglichkeit geben.

Mitrew brachte schließlich die kühne Behauptung, in der Bundesrepublik lebten noch „Hunderttausende von Sowjetbürgern“, die nach der Sowjetunion zurückkehren wollten. Man hoffe, daß das Deutsche Rote Kreuz bei der Rückführung dieser Leute mithelfen werde. Mitrew ignorierte die eindeutige wiederholte Erklärung der Bundesregierung, daß es in Westdeutschland seit langem keine rückkehrwilligen Russen mehr gibt und daß jeder Sowjetbürger, der sich etwa bei uns aufhalten sollte und zurückkehren will, sofort nach der Sowjetunion in Marsch gesetzt wird.

## Die Balten fordern die Freiheit!

### Eine Erklärung des USA-Außenamtes

Das amerikanische Staatsdepartement veröffentlichte eine formelle Erklärung, in der Staatssekretär Dulles ausführte, es seien nun genau 39 Jahre verflossen, daß die drei baltischen Staaten Litauen, Lettland und Estland ihre Unabhängigkeit von Rußland erklärt hätten. Dulles fuhr fort:

„Die Sowjetunion anerkannte ihre Unabhängigkeit und nahm diplomatische Beziehungen mit ihnen auf. In den folgenden Jahren haben diese Staaten bewiesen, daß sie fähig waren, sich selbst zu verwalten und ihre nationale Unabhängigkeit aufrechtzuerhalten. Nachdem die Sowjetregierung diese drei Staaten — alle unabhängige Mitglieder des Völkerbundes — im Jahre 1940 gewaltsam in die Sowjetunion einverleibte, ist genügend klar geworden, daß die Völker der baltischen Republiken ihre Befreiung von der ausländischen Herrschaft begehren. Die eifrigen Bemühungen des Sowjetregimes, die Völker der baltischen Staaten von Beziehungen mit der freien Welt abzuschließen, haben diese Tatsache nicht zu verbergen vermocht.“

Der amerikanische Staatssekretär schloß mit den Worten: „Am Jahrestag ihrer nationalen Unabhängigkeit ehren wir ihre andauernde mutige Entschlossenheit, die nationalen Rechte, deren sie auf so grausame und ungerechte Weise beraubt worden sind, zurückzugewinnen.“

## USA-Botschaft gegen Gordon-Erklärung

Wie die exilpolnische Zeitung „Dziennik Polski“ berichtet, hat die Botschaft der Vereinigten Staaten in Bonn-Mehlem „auf Anfrage“ erklärt, daß die kürzliche Verlautbarung des Vorsitzenden des Außenpolitischen Ausschusses des amerikanischen Repräsentantenhauses, Gordon, zur Oder-Neiße-Frage nicht mit der Einstellung der amerikanischen Regierung übereinstimme. Die Botschaft hob hervor, die Regierung der Vereinigten Staaten sei nach wie vor der Auffassung, daß die Grenzfrage erst in einem künftigen Friedensvertrag geregelt werden müsse.

Damit wurden die Ausführungen des Abgeordneten Gordon zurückgewiesen, der, wie wir ausführlich berichteten, in einem Interview mit der „volkspolnischen“ Agentur PAP erklärt hatte, er sei der Auffassung, daß „die gegenwärtigen Grenzen Polens, insbesondere die Oder-Neiße-Grenze, aufrechterhalten werden müssen“.

## Katastrophaler Transitverkehr

### Über Gdingen, Danzig und Stettin

Die rotpolnische Presse meldet, daß in „ständig steigender Zahl“ polnische Seeleute auf ausländischen Schiffen — norwegischen, schwedischen und westdeutschen — fahren, „da sich in der polnischen Handelsmarine Arbeitslosigkeit abzuzeichnen beginnt“.

Ferner gibt die rotpolnische Presse zu, daß die Lage des Transitverkehrs über Gdingen und die „polnischen Häfen“ Danzig und Stettin „katastrophal“ sei. Die fehlende Tonnage der polnischen Handelsflotte und die „unzulängliche Ausrüstung der Häfen“ seien u. a. die Gründe dafür, daß sich ausländische Auftraggeber veranlaßt sahen, westeuropäischen Häfen den Vorzug zu geben.

## Neusiedler, die deutsch sprechen

„Warum hört man hier in der Post, in den Ämtern und auf der Straße so oft die deutsche Sprache?“, fragt die in Warschau erscheinende Zeitung „Nowa Kultura“ in einem Bericht über die Ausbreitung der deutschen Sprache in dem gegenwärtig unter polnischer Verwaltung stehenden südlichen Teil Ostpreußens. Sogar die jungen Männer sprachen deutsch, stellt die Zeitung fest, und zwar nicht nur diejenigen aus der „autochthonen“ („bodenständigen“, das heißt deutschen. Anm. d. Red.) Bevölkerung, sondern auch „Zugezogene aus dem Wilnauer Gebiet und dem Gebiet jenseits des Bug als auch aus der Lubliner Gegend“. „Sie sprechen schlecht deutsch, aber sie sprechen es“, heißt es in dem Bericht weiter, „sie gleichen sich denen an, welchen sie gefallen wollen“, fügt der polnische Berichterstatter erklärend hinzu.

# „Hier bleiben, dann deutscher Gottesdienst“

## Eine Aussiedlerin berichtet über die Zustände im Kreis Sensburg

Wir wissen aus vielen Berichten unserer Landsleute, daß die Polen mit allen Mitteln versuchen, arbeitsfähige und vor allem junge Landsleute in Ostpreußen festzuhalten. In den früheren Jahren geschah das in der Hauptsache dadurch, daß diese trotz aller Anträge und Besuche bei den Behörden einfach keine Ausreisegenehmigung erhielten. In den letzten Jahren und ganz besonders in den letzten Wochen macht sich immer stärker die Tendenz bemerkbar, das gleiche durch Beeinflussung zu erreichen. Hier sind es vor allem die polnischen Geistlichen, die über den Gottesdienst und die kirchlichen Handlungen versuchen, die Deutschen zu „guten polnischen Staatsbürgern“ zu machen.

Eine Aussiedlerin, die jetzt aus einem kleinen Dorf südlich von Sensburg nach dem Westen gekommen ist, wußte uns einiges darüber zu berichten. Sie hob vor allem hervor, daß in den letzten Jahren die deutschen Jungen und Mädchen, die ja in der Schule zwangsweise die polnische Sprache erlernt haben, zu einem großen Teil regelmäßig die Gottesdienste besuchen, die ja bekanntlich nur in polnischer Sprache abgehalten werden dürfen. Dazu gehört vor allem die ländliche Jugend, die sich meist von den Parteiveranstaltungen fernhält und in dem eintönigen Leben im Dorf nicht genügend Abwechslung findet. So kommt es, daß trotz der polnischen Sprache die Kirchen im Kreise bei den Gottesdiensten meist überfüllt sind.

### Erntedankfest 1945

Das war nicht immer so. Als im Jahre 1945 der Superintendent Matern in Sensburg noch deutsche Gottesdienste abhalten und auch bei Taufen, Hochzeiten und Beerdigungen noch deutsch gesprochen werden durfte, da scheuten allerdings die Landsleute keinen noch so weiten Weg, um trotz Hunger und Elend nach schwerer Arbeit diese Gottesdienste zu besuchen. Hier hatten sie wirklich noch das Gefühl, eine Gemeinschaft zu sein trotz der fremden Herrschaft, die so viele von ihnen in Not und Verzweiflung gestürzt hatte. Unsere Aussiedlerin erinnert sich noch ganz deutlich eines Tages, der sich allen Landsleuten in der Umgebung unauslöschlich eingeprägt hat. Es war das Erntedankfest des Jahres 1945. Die Deutschen hatten sich in der ehemaligen Synagoge in Sensburg zum Erntedankgottesdienst versammelt. In Vertretung des verhinderten Superintendenten sprach der Baptistenprediger. Seine bewegten und die Herzen der Zuhörer bewegenden Worte waren kaum verklungen, als sich die Tür auf tat und Superintendent Matern mit seiner Frau den Raum betrat. Er teilte der Gemeinde mit, daß er auf dem Weg nach Nikolaiken von den Polen angehalten worden sei und daß man ihm einen Ausweisungsbefehl zugestellt habe. Er müsse innerhalb 24 Stunden die Grenze nach dem Westen überschritten haben. Eine ungeheure Mutlosigkeit überfiel die deutsche Gemeinde. Dieser Mann, der so viel Gutes für seine Landsleute getan hatte, der ihnen über die Stunden der Verzweiflung hinweggeholfen und sie zusammengehalten hatte mit der Kraft seiner Persönlichkeit, mußte sie verlassen! Nach dem Gottesdienst bekam der deutsche Baptistenprediger den gleichen Ausweisungsbefehl. Die beiden Geistlichen hatten nicht für Polen optiert. Einige Wochen später mußte auch der katholische Kaplan, obwohl er seine Unterschrift unter den polnischen Ausweis gesetzt hatte, gehen.

In der folgenden Zeit blieben die Kirchen leer. Die meisten Deutschen aus den Dörfern gingen nur einmal zum Gottesdienst, der nun in polnischer Sprache abgehalten wurde, und blieben dann fort, weil sie die Predigt doch nicht verstehen konnten und ihnen die Geistlichen fremd waren.

### „Bist Du Masur?“

Eine versteckte Werbung der polnischen Geistlichen für die Unterschrift unter die polnische Staatsbürgerurkunde setzte nun ein. In der Zeit des größten Hungers, als es den Landsleuten an allem fehlte, verteilten die Pfarrer Pakete mit Spenden an Lebensmitteln und Bekleidung. Sie fragten jeden einzelnen: „Bist Du Masur“, wenn die Antwort kam: „Nein, ich bin Deutscher“, dann bedauerten sie: „Pakete nur für Masuren.“ Man muß den Hunger und die Not am eigenen Leibe kennengelernt haben, um zu begreifen, was es damals bedeutete, auf ein solches Paket zu verzichten. Es hat wohl viele Landsleute gegeben, die diese Kraft nicht aufbrachten und die ihre Unterschrift unter die Optionsurkunde gaben. Andere taten es leichtsinnig, weil ihnen von den Polen die Unterschrift immer als ganz harmlos hingestellt wurde und sie nicht ahnten, was für Folgen das haben würde. Diejenigen unter den Deutschen, die wußten, worum es ging, versuchten immer wieder, ihre Landsleute vor dieser Unterschrift zu warnen. Aber da alle sehnsüchtig auf ihre Ausreisegenehmigung warteten und die Polen immer wieder betonten: „Ausreisen darf nur, wer optiert hat“, erreichten sie bei vielen Landsleuten das, was sie wollten. Um die Richtigkeit ihrer Behauptung zu beweisen, bekamen lange Zeit hindurch tatsächlich nur Deutsche, die für Polen optiert hatten, die Genehmigung zur Ausreise — allerdings handelte es sich dabei ausschließlich um Alte oder Kranke, die den Polen ohnehin nichts mehr nützen konnten.

### Deutsche Bet- und Bibelstunden

Im Jahre 1953 kamen zwei weibliche Missionare von der evangelischen Kirche Polens nach Ostpreußen und zogen von Ort zu Ort. Sie wirkten zunächst in den Kreisen Angerburg und Lötzen und kamen dann auch in den Kreis Sensburg. Diese Frauen sprachen fließend deutsch und hielten ihre Bet- und Bibelstunden in Privathäusern ab, da es ihnen verboten war, die

Kirchen zu benutzen. Diese Gottesdienste in den Dörfern wurden von den Deutschen stark besucht; oft reichte der Raum nicht aus. Die Missionarinnen führten auch den Kindergottesdienst ein und gründeten Jugendgemeinschaften. Sie halfen den Alten und Kranken, obwohl sie selbst über sehr wenig Geld verfügten. Nach zwei Jahren wurde es ihnen, vermutlich auf Betreiben der polnischen Geistlichen, verboten, ihre Bet- und Bibelstunden in deutscher Sprache abzuhalten. Sie durften nur noch in Hausgemeinschaften und bei Taufen und ähnlichen Gelegenheiten deutsch sprechen.

Etwa zur gleichen Zeit tauchten in den Dörfern polnische Methodistenprediger auf, die zunächst deutsche Gottesdienste abhielten. 1955 wurde auch ihnen das Predigen in deutscher Sprache verboten.

### Spenden für eine neue Kirche

Die evangelische Kirche in Sensburg, die bis auf die Ringmauern zerstört ist, wurde bisher noch nicht wiederaufgebaut. In den letzten Jahren wurden von den Pfarrern laufend Spenden gesammelt, die für den Neubau der Kirche bestimmt waren. Auch Staatszuschüsse wurden angekündigt. Ebenso wurde ein Gebäude im Kreise Rastenburg abgebrochen, um das Baumaterial für die Kirche zu beschaffen. Bis heute ist aber noch nichts geschehen; die Gottesdienste werden weiterhin in der ehemaligen Synagoge abgehalten. Die Kirchensteuer betrug zwei Zloty im Monat und wurde vom Kirchenältesten im Dorf eingezogen; bei Bedürftigkeit konnte sie gestrichen werden.

Beim letzten Weihnachtsgottesdienst im vergangenen Jahr gab der Pfarrer in Sensburg bekannt, es wären verschiedene Gemeindeglieder an ihn herantreten mit der Bitte, sich doch für die Wiedereinführung deutscher Gottesdienste einzusetzen. Er sei deswegen auch in Warschau vorstellig geworden. Dort hätte man ihm geantwortet, es gäbe ja in Sensburg noch nicht einmal einen richtigen polnischen Gottesdienst, denn in der Kirche würde polnisch gepredigt und deutsch gesungen. Mit dieser Begründung wäre sein Gesuch abgelehnt worden. Er glaube aber, daß es doch eine Möglichkeit für die Wiedereinführung deutscher Gottesdienste gäbe. Wenn von den etwa dreitausend Gemeindegliedern mindestens zweitausend eine Eingabe nach Warschau machten und sich verpflichteten, in Ostpreußen zu bleiben und nicht hinter die Oder zu fahren, dann würde man wohl bei den Behörden nichts gegen Gottesdienste in deutscher Sprache haben.

### Das Leben

ist jetzt leichter geworden

Über das sonstige Leben in den kleinen Dörfern im Kreise Sensburg berichtete unsere Aussiedlerin vieles, was wir bereits aus anderen Orten unserer Heimat nach den Berichten unse-

rer Landsleute wiedergegeben haben. So bestätigte sich immer wieder der Eindruck, daß nach dem Posener Aufstand und dem Umschwung in der Regierung Polens allgemein eine Erleichterung für die deutsche Bevölkerung in der Heimat eingetreten ist. Im Gegensatz zu den ersten Jahren nach dem Krieg, als man die Deutschen zu Arbeitssklaven machte und ihnen kaum das Brot gönnte, werden sie jetzt, soweit sie gesund und arbeitsfähig sind, besser behandelt, und sie haben das Nötigste zum Essen und zum Anziehen. Auch in den Geschäften und auf den Behörden kommt man ihnen jetzt freundlicher entgegen als früher. Hierbei ist die Absicht unverkennbar, ihnen das Bleiben in der Heimat schmackhaft zu machen. Und doch ist der Gegensatz zu den früheren Verhältnissen in Ostpreußen noch immer unvorstellbar groß. Der Ton in den Geschäften ist nahezu barsch, der Kunde wird oft als lästiger Störenfried betrachtet. Wenn man zum Beispiel irgendein Wäschestück erwerben will, dann legt der Verkäufer nur eine Sorte vor. Fragt man, ob er nicht noch etwas anderes da habe, dann holt er, bereits widerwillig, noch etwas aus dem Regal heraus; wenn sich der Kunde dann nicht gleich entscheidet, dann kann er die Ware eben nicht bekommen. Ebenso ist es auf den Behörden; der Ton ist im allgemeinen kurz und ungeduldig, auch wenn sich in der letzten Zeit darin manches gebessert hat. Das gilt nicht nur für die Deutschen; der Ton unter den Polen ist der gleiche.

Der Boden in jener Gegend, der auch früher schon gute Pflege und Düngung verlangte, gibt jetzt nur einen Bruchteil der früheren Erträge an Getreide und Kartoffeln her. Die Jahre der Ausbeutung und Vernachlässigung machen sich bemerkbar, und alle Propaganda nützt nichts, da gutes Saatgut und neuzeitliche Maschinen fehlen. Das gebräuchlichste Fortbewegungsmittel auf dem Lande ist das Fahrrad. Meist sind es klapprige Gefährte, die aus alten Einzelteilen zusammengebastelt sind. Auch sie sind noch kostbar genug; wenn man einkaufen fährt, nimmt man sein Fahrrad am besten mit in den Laden, damit es nicht gestohlen wird. Neue Fahrräder gibt es auch jetzt nur auf einen sogenannten „Talon“. Diesen bekommen aber nur Industriearbeiter auf Antrag oder solche, die ein Übersoll an Arbeit längere Zeit hindurch geleistet haben.

Als einzige Zeitung bekamen die Deutschen die kommunistische deutschsprachige Zeitung „Arbeiterstimme“. In dieser Zeitung wurde viel aus Westdeutschland berichtet; natürlich in kommunistischer Sicht und dadurch völlig entstellt. Sonst waren die Deutschen nur auf Berichte von Mund zu Mund angewiesen. Unsere Aussiedlerin berichtet, daß unter den Landsleuten ein starker Zusammenhalt herrscht. Die Zeiten gemeinsamer Not und Unterdrückung haben die Landsleute, von denen gerade im Kreise Sensburg sehr viele in der Heimat geblieben sind, zu einer festen Gemeinschaft zusammengeschlossen.

# Sir Christopher und der deutsche Osten

## Die Deutschen blickten zuviel nach der Ostgrenze

P. Der 54jährige Sir Christopher Steel, der als Nachfolger von Hoyer-Millar nunmehr Botschafter der britischen Königin bei der Bundesrepublik wurde, kommt nicht zum ersten Male zu uns. Vor dem Kriege war er bereits Mitglied der Berliner Botschaft, nach 1945 wirkte er u. a. als politischer Berater des englischen Militärgouverneurs und später als stellvertretender Hoher Kommissar in Berlin und in Westdeutschland. Er hat an der Ausarbeitung des sogenannten Besatzungsstatuts mitgewirkt. Für Berlin — so sagte er, geht in seinen ersten Gesprächen mit Vertretern der Presse — habe er immer eine besondere Schwäche gehabt, und an sein Wohnhaus mit Garten in der West-Berliner Herthastraße denke er gerne zurück. Daß er entschlossen ist, auch als Botschafter Berlin möglichst oft einen Besuch abzustatten, erscheint sehr lobenswert.

Sir Christopher hielt es für erforderlich, in seinen ersten Gesprächen mit deutschen Publizisten auch einige politische Ausblicke aus englischer Sicht zu geben. Dabei meinte er dann, er habe den Eindruck, daß die Deutschen zuviel nach der deutschen Ostgrenze blickten und zu wenig an andere weltpolitische Brennpunkte dächten. Als solche Brennpunkte, die er deutscher Aufmerksamkeit empfahl, nannte Steel Syrien, Afghanistan und Indochina. Was werde, wenn da draußen etwas geschehe? Ohne Außenwelt sei doch Europa ein Nichts. Was würden die Hamburger sagen, wenn sie keinen Gummi, kein Metall, kein Uran mehr aus der tropischen Welt beziehen könnten? „Wenn wir (die Briten) keine Stützpunkte in der weiten Welt unterhalten und es keine Sicherheit mehr gibt, muß Europa in eine schwierige Lage kommen“, meinte der Engländer. England schütze schließlich auch deutsche Interessen in Übersee...

Wir wissen, daß die Briten stets geneigt waren, ihre sehr persönlichen Interessen mit denen der ganzen freien Welt gleichzustellen. Die Sorge, daß Deutschland eines Tages da draußen auf dem freien Markt gegen gutes Geld und gute Ware nicht mehr Rohstoffe beziehen könnte, wenn es nicht von England beschützt werde und in seinem Fahrwasser segle, scheint einigermaßen unbegründet. Das gleiche England drang darauf, daß uns einst die Kolonien fortgenommen wurden, daß zweimal in großen Kriegen unser mühsam erworbenes Privatkapital da draußen beschlagnahmt wurde. Was aber Sir Christophers Furcht vor Deutschland angeblich zu starkem Denken an seine Ost-

grenzen und seine von fremden Mächten besetzten Ostgebiete angeht, so möchten wir ihn fragen, woran wohl ein Brite zuerst und vor allem dächte und was er zuerst ersehnte, wenn etwa Sir Christophers nordschottische Heimat von Russen und Polen besetzt wäre und Südschottland und Mittelengland unter einem Ulbricht-Regime mit sowjetischer Oberaufsicht schmachten müßte. Ob man dann zuerst an Afghanistan, an Indochina und Syrien dächte? Gewiß nicht!

Der Botschafter der britischen Königin wird gut daran tun, seine Absicht, Berlin zu besuchen, bald zu verwirklichen. Es wäre sehr schön, wenn dieser Besuch ihn dazu anregen würde, die Geschichte des deutschen Ostens zu studieren.

## Churchills Werke für Sieveking

r. Der Hamburger Bürgermeister und Bundesratspräsident Dr. Sieveking hat seinen sechzigsten Geburtstag in Bonn gefeiert. Unter den Gratulanten befand sich auch Bundeskanzler Dr. Adenauer, der Sieveking die gesammelten Bände der Geschichte des Zweiten Weltkrieges aus der Feder von — Winston Churchill überreichte. Wenn Dr. Sieveking die Memoiren Churchills bisher noch nicht gelesen hatte, so wird er jetzt bei der Lektüre der Werke des Trägers des Aachener Karlspreises Gelegenheit haben, manche Kapitel über die Vorgeschichte

Herabgesetzte Preise für gute verlagsneue Bücher aller Gebiete. Bitte fordern Sie ill. Gratis-Angebot. BÜCHERBOTE, Frankfurt a. M. I. Schließbach 3841

der Vertreibung der Ostdeutschen — allerdings in der Lesart des auf den eigenen Ruhm sehr bedachten Briten — zu lesen. Es wird sich allerdings empfehlen, daß Dr. Sieveking die Darstellung Churchills mit den inzwischen erschienenen dokumentarischen Werken über die verbrecherische Behandlung der Ostdeutschen durch Churchill, Roosevelt und Stalin vergleicht, um den wirklichen Tatbestand zu erkennen. Vor allem die Lektüre „Dokumentation der Vertreibung“ und der von den Amerikanern veröffentlichten Akten über die Kriegskonferenzen von Teheran und Jalta sowie die verschiedenen Darstellungen über die Potsdamer Beschlüsse seien ihm empfohlen. Dr. Sieveking erhielt zu seinem Geburtstag übrigens vom Regierenden Bürgermeister Berlins, Professor Dr. Suhr, den sehr lesenswerten zeitgeschichtlichen Band „Berlin — Kampf um Freiheit und Selbstverwaltung“.





# Landsleute, die jetzt aus Ostpreußen kamen

Mit dem 5. Aussiedlertransport sind am 11. Januar 278 Landsleute im Grenzdurchgangslager Friedland eingetroffen. Im folgenden bringen wir die Namen von Angehörigen dieses Transportes. Aus Gründen, die darzulegen hier zu weit führen würden, ist es schwierig, über jeden Ausgesiedelten genaue Angaben zu erhalten, und so sind die Zahlen und die Ortsangaben nicht in jedem Fall ganz richtig. Auch die hier veröffentlichten Listen enthalten, was die Orte anbelangt, Fehler. Der Wohnort von 1939 ist in den Listen in Klammern gesetzt.

1. Alberty, Elsa, geboren 26. 6. 1909; 2. Ast, Alma, 5. 12. 1924 (Eschenau), kommt aus Layß, Kreis Allenstein.
3. Baumgart, Auguste, geb. Lenk, 11. 8. 1877 (An-nitten), kommt aus Pr.-Holland; 4. Bednarz, Ida, geb. Klenski, 14. 7. 1896 (Hofenbeck), kommt aus Hofenbeck; 5. Bialluch, Anna, geb. Gonsowski, 20. 9. 1895 (Eschenau), kommt aus Eschenau; 6. Bonk, Johann, 6. 3. 1866 (Schoenfeld), kommt aus Schoenfeld; 7. Bonk, Marie, geb. Grunau, 27. 8. 1870 (Schoenfeld), kommt aus Schoenfeld; 8. Brzezinski, Martha, 11. 7. 1903 (Ortelsburg), kommt aus Ortelsburg.
9. Chmielewski, Auguste, geb. Hardt, 5. 6. 1890 (Warkallen), kommt aus Warkallen.
10. Derda, Margarete, geb. Hippler, 31. 5. 1908 (Neu-Vierzighuben, Kreis Allenstein), kommt aus Neu-Vierzighuben; 11. Dreher, Minna, geb. Bauer, 8. 10. 1899 (Pr.-Holland), kommt aus Pr.-Holland.
12. Ehm, Antonie, 28. 5. 1896 (Layß, Kreis Allenstein), kommt aus Layß; 13. Engling, Maria, geb. Behlau, 9. 11. 1893 (Lockau), kommt aus Lockau; 14. Erdmann, Aloysius, 21. 10. 1896 (Stanislawo), kommt aus Stanislawo.
15. Falk, Elsa, geb. Kiel, 31. 10. 1919 (Skomanten, Kreis Lyck), kommt aus Rastenburg; 16. Falk, Sabine, 23. 4. 1945, kommt aus Rastenburg; 17. Falk, Erich, 23. 4. 1945, kommt aus Rastenburg; 18. Felbor,

- Anna, 13. 5. 1893 (Willenberg, Kreis Ortelsburg), kommt aus Willenberg; 19. Fischer, Ulrich, 21. 10. 1935 (Allenstein), kommt aus Allenstein; 20. Fischer, Rosemarie, 25. 9. 1940 (Allenstein), kommt aus Allenstein; 21. Fischer, Berta, geb. Laschewitz, 11. 8. 1911 (Allenstein), kommt aus Allenstein; 22. Fortak, Charlotte, geb. Walewski, 15. 2. 1883 (Fürstenwalde, Kreis Ortelsburg), kommt aus Grabenhof; 23. Frisch, Johann, 11. 3. 1876 (Budiskien), kommt aus Budiskien; 24. Fuchs, Anna, geb. Knorra, 16. 2. 1878 (Buchen-walde), kommt aus Buchenwalde; 25. Fuchs, Frieda, 10. 1. 1912 (Buchenwalde), kommt aus Buchenwalde.

26. Gardlu, Amalie, 10. 10. 1897 (Faulbruch), kommt aus Mehlack; 27. Gehrman, Josefa, 3. 4. 1891 (Boten), kommt aus Ortelsburg; 28. Grunenberg, Berta, geb. Glaw, 10. 11. 1897 (Wormditt), kommt aus Wormditt; 29. Grunenberg, Paul, 24. 12. 1894 (Wormditt), kommt aus Wormditt; 30. Gillmann, Anna, geb. Kruck, 24. 8. 1881 (Gr.-Bössau, Kreis Röbel), kommt aus Gr.-Bössau; 31. Gogull, Sophia, geb. Jaschinski, 1. 10. 1872 (Dullen, Kreis Treuburg), kommt aus Dullen; 32. Gosdinski, Marie, geb. Sagert, 1. 12. 1888 (Anhaltsberg), kommt aus Gilgenau; 33. Groll, Käthe, geb. Schiemann, 9. 4. 1917 (Johannisburg), kommt aus Johannisburg; 34. Grossmann, Margarete, 20. 11. 1907 (Sensburg), kommt aus Sensburg; 35. Grossmann, Otto, 28. 5. 1886 (Sensburg), kommt aus Sensburg; 36. Groenda, Eduard, geb. 3. 3. 1879 (Gröben), kommt aus Gröben; 37. Groenda, Emma, geb. Tillinski, 9. 12. 1884 (Gröben), kommt aus Gröben; 38. Groenda, Gertrud, 15. 9. 1906 (Gröben), kommt aus Gröben; 39. Gronwald, Auguste, geb. Bonk, 13. 3. 1902 (Schönfeld), kommt aus Schönfeld; 40. Grünheid, Mathilde, geb. Bsdrek, 25. 9. 1889 (Lugwinen, Kreis Sensburg), kommt aus Lugwinen; 41. Gruna, Rosalie, geb. Hoitek, 21. 11. 1873 (Kleisack, Kreis Röbel), kommt aus Kleisack; 42. Gusowski,

- Hedwig, 28. 2. 1891 (Allenstein), kommt aus Eschenau, Kreis Allenstein.
43. Hannusch, Ida, geb. Ratzewill, 21. 8. 1909 (Rosen-garten, Kreis Hellsberg), kommt aus Stobben; 44. Hannusch, Christa, 11. 12. 1937 (Rosengarten), kommt aus Stobben; 45. Hein, Wanda, geb. Gehlert, 13. 10. 1877 (Schullen), kommt aus Sensburg; 46. Heinrich, Edith, 28. 7. 1928 (Dreifelden, Kreis Johannisburg), kommt aus Wengolen; 47. Heinrich, Hedwig, geb. Michajzik, 22. 5. 1889 (Dreifelden), kommt aus Wengolen; 48. Herder, Agnes, geb. Grunau, 27. 9. 1914 (Labuch, Kreis Röbel), kommt aus Labuch; 49. Herder, Helga, 28. 7. 1944, kommt aus Labuch; 50. Herder, Gerda, 5. 6. 1937 (Labuch), kommt aus Labuch.

51. Jeckel, Maria, geb. Ingler, 10. 7. 1882 (Sensburg), kommt aus Sensburg; 52. Jakubowski, Ignaz, geb. 11. 12. 1893 (Schichen, Kreis Angerburg), kommt aus Angerburg; 53. Jakubowski, Maria, geb. Preuss, 24. 3. 1892 (Schichen), kommt aus Angerburg; 54. Jeroschewski, Adolf, 23. 10. 1884 (Kowalewken, Kreis Johannisburg), kommt aus Weissuhnen, Kreis Johannisburg; 55. Jeroschewski, Anna, geb. Schwagrinna, 21. 11. 1890 (Kowalewken, Kreis Johannisburg), kommt aus Weissuhnen; 56. Jeroschewski, Martha, 21. 10. 1932 (Kowalewken), kommt aus Weissuhnen; 57. Joswig, Erika, 1. 5. 1942, kommt aus Hellsberg; 58. Juswig, Marie, geb. Lumma, 5. 1. 1893 (Wilhelms-hof), kommt aus Sinnwalde; 59. Jux, Barbara, geb. Schieproski, 9. 4. 1888 (Neukochendorf), kommt aus Neukochendorf.

60. Kallisch, Anna, geb. Stolla, 19. 11. 1889 (Wappen-dorf, Kreis Ortelsburg), kommt aus Wappen-dorf; 61. Kaminski, Michael, 24. 11. 1884 (Sensburg), kommt aus Sensburg; 62. Kaminski, Wilhelmine, geb. Konopka, 11. 12. 1891 (Sensburg), kommt aus Sensburg; 63. Kaminski, Elisabeth, geb. Kiel, 9. 7. 1904 (Schip-penbell), kommt aus Galkheim; 64. Karasch, Marie, 19. 1. 1890 (Nikolaiken, Kreis Sensburg), kommt aus Nikolaiken; 65. Kayss, Minna, geb. Kayss, 27. 3. 1886 (Jägersdorf), kommt aus Jägersdorf; 66. Kelbassa, Eva, geb. Mucha, 16. 6. 1893 (Vulka), kommt aus Seedorf; 67. Kimes, Maria, geb. Mathiak, 7. 12. 1917 (Reußen), kommt aus Reußen; 68. Kimes, Hans-Peter, 15. 7. 1943, kommt aus Reußen; 69. Kleplich, Frieda, geb. Uschenski, 5. 3. 1899 (Krummendorf, Kreis Sensburg), kommt aus Krummendorf; 70. Kleplich, Max, 6. 11. 1889 (Krummendorf), kommt aus Krummendorf; 71. Kless, Martha, geb. Sagitta, 19. 8. 1905 (Elsack, Kreis

- Sensburg), kommt aus Peitschendorf, Kreis Sensburg; 72. Kleschies, Gertrud, geb. Baumgart, 16. 4. 1891 (Sensburg), kommt aus Sensburg; 73. Kleschies, Hildegard, 15. 7. 1916 (Sensburg), kommt aus Sensburg; 74. Klumme, Auguste, geb. Kruppa, 16. 4. 1897 (Thurau, Kreis Johannisburg), kommt aus Johannisburg; 75. Klumme, Johann, 5. 6. 1910 (Thurau), kommt aus Johannisburg; 76. Klingbeil, Auguste, geb. Janke, 25. 12. 1899 (Kreibein), kommt aus Lötzen; 77. Kloss, Friedrich, 25. 6. 1875 (Borowen, Kreis Sensburg), kommt aus Borowen; 78. Kloss, Emma, geb. 8. 9. 1919 (Borowen), kommt aus Borowen; 79. Kunikowski, Anton, 24. 6. 1887 (Ganglau, Kreis Allenstein), kommt aus Ganglau; 80. Kunikowski, Katharina, geb. Braczinski, 30. 4. 1891 (Ganglau), kommt aus Ganglau; 81. Konewitz, Horst, 30. 10. 41, kommt aus Neukaletka; 82. Kontor, Maria, geb. Lissek, 28. 3. 1895 (Selbongen), kommt aus Selbongen; 83. Kopowski, Barbara, geb. Ollak, 11. 8. 1906 (Abst.ch), kommt aus Abstich; 84. Korsch, Elisabeth, 9. 7. 1899 (Nordenburg), kommt aus Laxdölen, Kreis Rasten-burg; 85. Koschinski, Friedrich, 16. 5. 1895 (Barten-stein), kommt aus Bartenstein; 86. Koschinski, Heinz, 25. 10. 1932 (Bartenstein), kommt aus Bartenstein; 87. Koschinski, Martha, geb. Roll, 10. 11. 1892 (Barten-stein), kommt aus Bartenstein; 88. Koslowski, Gu-stav, 15. 8. 1882 (Lötzen), kommt aus Lötzen; 89. Kos-lowski, Maria, geb. Jankowski, 28. 1. 1886 (Lötzen), kommt aus Lötzen; 90. Kossakowski, Martha, 10. 11. 1905 (Zollerndorf, Kreis Johannisburg), kommt aus Zollerndorf; 91. Kossakowski, Wilhelmine, 3. 12. 1897 (Zollerndorf), kommt aus Zollerndorf; 92. Kottra, Ida, geb. Jablonski, 1. 7. 1896 (Burgdorf, Kreis Jo-hannisburg), kommt aus Weissuhnen, Kreis Johan-nisburg; 93. Kottara, Gerda, 15. 10. 1934 (Burgdorf), kommt aus Weissuhnen; 94. Kottara, Walter, 20. 1. 1938 (Burgdorf), kommt aus Weissuhnen; 95. Kowa-leski, Henriette, geb. Viktor, 10. 6. 1886 (Schwidern, Kreis Johannisburg), kommt aus Gehlenburg, Kreis Johannisburg; 96. Krafzik, Henriette, geb. Paulun, 8. 3. 1889 (Wosnitzen, Kreis Sensburg), kommt aus Wosnitzen; 97. Kraschewski, Berta, geb. Negd, 16. 4. 1893 (Weiput), kommt aus Meisterfeld; 98. Kretsch-mann, Maria, geb. Schindowski, 11. 6. 1897 (Pr.-Holland), kommt aus Rossitten; 99. Kroschewski, Martha, geb. Berger, 18. 1. 1899 (Wormditt), kommt aus Wormditt; 100. Krüger, Hedwig, geb. Markowski, 27. 6. 1885 (Allenstein), kommt aus Allenstein; 101.

## Stellenangebote

Mach's wie ich!



Ich bin Grenzüngler geworden.

Das war der beste Entschluß meines Lebens!

Bei unserer Spezial-Polizeinheit bin ich jetzt Bundesbeamter. Vor mir liegt eine aussichtsreiche Laufbahn.

Wer zwischen 18 und 22 ist, gesund, ledig, unbescholten und wenigstens 1,68 m groß, findet beim Bundesgrenzschutz viele Wünsche erfüllt: interessante Dienst, vielseitige technische Schulung, berufliche Förderung, soziale Betreuung, Lebensstellung. Sofortige Einstellung ist möglich. Wer das Abitur hat und nicht älter als 25 Jahre ist, kann sich als Offizierbewerber melden. Bei Eignung rasche Beförderung zum Leutnant. Fordern Sie mit einer Karte den interessanten, ausführlichen Prospekt „Ein Weg in Ihre Zukunft ...“ unverbindlich und kostenfrei bei der Abt. LF eines der nachstehenden Kommandos an:

**Grenzschutzkommando Süd, München, Winzerer Straße 31**  
**Grenzschutzkommando Nord, Hannover-N., Nordring 1**  
**Grenzschutzkommando Mitte, Kassel-Wilhelmshöhe, Graf-Bernadotte-Platz 3**

Wir suchen für den Privathaushalt eines Vorstandsmitgliedes unserer Firma in Düsseldorf eine

## zuverlässige Wirtschaftlerin

in Vertrauensstellung, mit besten Referenzen und Zeugnissen, die in allen Zweigen des Haushalts erfahren ist und die feine und bürgerliche Küche beherrscht. Eigenes Zimmer und Zweitmädchen vorhanden.

Bewerberinnen im Alter bis zu 40 Jahren wollen ihre Angebote (Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild) richten an

Henkel & Cie. GmbH., Personal-Abt. Düsseldorf, Postfach

Suche zu bald für einen gepfl. Etagehaushalt (2 Personen) selbst. Mädchen oder alleinlebende Frau

in angenehme Dauerstellung bei gutem Gehalt. Anschluß an Landsleute jederzeit. Frau Ilse Koch, Alsfeld, Hessen, Marburger Straße 5, Damen- und Herrenbekleidung.

Stelle zum 1. April einen

## Lehrling

ein bei freier Kost u. Wohng. Bäckerei u. Konditorei Schwarz Hannover, Heiligerstr. 17 früher Seeburg, Ostpreußen

Bäckerlehrling u. Lehrling gesucht. Kost und Logis im Hause. Bäckerei Paul Gremm, Sprockhövel, Westf., Hauptstraße.

Für ordentl. Jungen habe ich eine Lehrstelle in meiner erstklassigen Fleischerlei frei. Gründl. Ausbildung wird garant., gute familiäre Behandlung, b. bester Verpflegung u. Unterkunft u. Taschengeld zugesichert. Ang. erb. August Alefs, Walsum am Rhein, Provinzialstr. Nr. 88.

Suche ab sofort einen zuverlässig., alleinist. Alt. Herrn f. Stall- u. Hofarbeiten (7 Kühe u. 6 Stück Jungvieh), guter Lohn und Familienanschl. wird zugesichert. Heinrich Stahl, (16) Ginsheim, Kr. Gr.-Gerau, Hauptstraße 16.

Biete alleinist. heimatvertr. Mann eine Heimat, der in d. Landwirtschaft mithelfen kann, auch Rentner angenehm. Zuschr. erb. unt. Nr. 71199 Das Ostpreußenblatt. Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wirtschaftlerin f. Lebensmittelgesch. u. Gastwirtschaft in frauenlosen Haushalt zu sofort gesucht. Es wollen sich bitte Bewerberinnen melden, die Erfahrung. besitzen u. Lust f. d. Arbeit haben. Ang. erb. Fritz Perband, Nerdmen 38 über Melle, Kr. Osnabrück.

Rentnerin, alleinist., f. leicht. Haus-halt geg. Verpfleg. u. Zimmer ge-sucht. Vertrauensstellung, sowie ein Zuhaus wird geboten. Frau E. Dombrowsky, Gummersbach, Rhld., Marktstraße 8.

Suche für 4-Pers.-Haushalt selbst. Hausangestellte. Bewohnen ein Einfamilienhaus in d. Nähe einer Großstadt, welche auf das mo-dernste ausgestattet ist. Schönes Zimmer, Heizg., fl. Wasser, ge-zeug. Freizeit, Fam.-Anschl., Anf.-Geh. 110 DM. Erbittet Zeugnisse m. Lichtbild. Rechtsanwält Dr. Bah-mann, Pattscheid ü. Opladen, Im Oberfeld 6.

Rentner f. Anstreicher- u. Maler-arbeiten s. baldig. Eintritt ges. Landeshospital Flechthof über Korbach/Waldeck.

## Jungen Koch

## Mamsells

für kalte und warme Küche Büfetthilfe und

## Küchenmädchen

stellt sofort ein (Verpflegung, Unterkunft, guter Lohn u. landsmännl. Behandlung wird zugesichert)

Hagenschenke Braunschweig, Hagenmarkt 8

Wirtschaftlerin mit Ehemann f. In-dustriellenhaushalt in schöner Lage Düsseldorf etwa für Jahresmitte gesucht. 2½-Zimmer-Wohnung mit Bad und Nebenraum in neuzeitlich geführtem Privathaus wird gestellt. Die Wirtschaftlerin muß in allen vorkommenden Hausarbeiten be-wandert sein und gute Kochkennt-nisse besitzen. Von dem Ehemann sind in seiner beruflichen Freizeit die üblichen Hausmeisterarbeiten einschließl. leichter Gartenarbeiten zu übernehmen. Hat er keinen Be-ruuf, kann er an Stelle einer sonst vorgesehenen Zweitthilfe die ent-sprechenden Hausarbeiten selbst übernehmen. Sucht er jedoch einen Beruf, um nebenbei die Hausmei-sterarbeiten übernehmen zu könn-en (etwa bei Zuzug v. auswärt.), so könnte ihm bei Eignung eine Anstellung als Fahrer od. im Büro geboten werden. Bewerbungen mit Angabe bisheriger Beschäftigungen, Zeugnisabschriften und Gehaltsan-sprüchen sind zu richten unter Nr. 212 an Werbestudie von Holzschu-her, Düsseldorf, Florastraße 29.

Für modern eingerichteten Pri-vat-Einfamilien-Haushalt (2 P.) zuverlässige, solide

## Hausangestellte

zur Unterstützung der Haus-frau sofort gesucht. Gute Be-handlung u. Lohn. Geregelte Arbeit und Freizeit. Eigenes Zimmer.

Frau Emmi Aller, Solingen Schillerstraße 13

Bodensee! Wer hätte Lust, als Haus-gehilfin 6-7 Monate in Fremden-heim zu arbeiten? Erweiterung d. Kochkenntnisse geboten, servie-ren u. Hausarbeit. Reisezuschuß. Lohnanspr. u. Anfr. Frau Jung. Pension Sonnenbad, Überlingen (Bodensee).

Zuverläss. Hausgehilfin für Einfamilienhaus (3 Pers.) für sofort oder später in Vor-ort von Dortmund gesucht.

Dr. med. Lattau Dortmund - Kleinholthausen Schneiderstraße 11

Für frauenlosen Haushalt (3 Pers.) wird z. 1.4. od. spät. tüchtige Haushälterin m. gut. Kochkennt-nissen weg. Verheiratung der bis-herigen nach Westfalen gesucht, besonders gut. Lohn, schön. Zim-mer m. Heizg., Constructa voll-autom. Waschmaschine, Putzhilfe vorh. Ang. erb. u. Nr. 71521 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-burg 13.

Für Landhaus in schöner Gegend am Rhein 2 weibl. Angestellte f. Haus u. Kinder (6 u. 4 J.) mit Dienstantritt 1. bis 15.4. (evtl. auch früher) gesucht. Familien-anschl., geregelte Freizeit, gute Unterkunft, Reise wird vergütet. Zuschr. mögl. m. Lichtbild, Zeu-gnisabschr. u. Gehaltsanspr. an Fr. von Graevenitz, Nonnenau bei Mainz-Ginsheim.

Sauberes, ehrl. ev. Mädchen ges. Lohn n. Vereinbarg. Waldgast-stätte Jägerhaus ü. Ringelheim (Harz).

Junge, nette Hausgehilfin, kinder-lieb, f. 2-Pers.-Haushalt m. Kind (1 J.) gesucht. Angeb. an Rechts-anwält Klümmermann, Hamburg 13, Harvestehuder Straße 24.

Saison am Bodensee! Flüchtlings-be-treuer sucht: Beköchl. od. Koch-hilfe, Küchenhilfe, Hausmädchen, Zimmermädchen, Bedienung, Bo-tenjunge zugl. Gartenhilfe. Gute Be-handlung u. guter Lohn zuges. Kost u. Wohng. im Hause. Be-werb. m. Unterlagen an Frau M. Manglers, Meersburg (Bodensee).

Suche zum baldigen Antritt landw. Wirtschaftsgehilfin od. erf. Haus-tochter, die mich in allen Zwei-gen d. Ländhaushaltes unterstüt-zen kann. Fam.-Anschl. u. gutes Gehalt. Fr. Margarete v. Rützen, Gutsverw. Goldensee, b. Mustin über Ratzeburg, Holstein.

Wegen Heirat d. jetz. tücht. Haus-gehilfin bei Familienanschl. und hoh. Lohn gesucht. Bäckerin Karl Pfommer, Solingen, Bismarckstr. Nr. 16.

Gutshaushalt (4 Pers.) sucht z. 1. od. 15. April tüchtiges jung. Mäd-chen über 20 J. Gutes Gehalt, eig. Zimmer, Familienanschl. Ange-ben Frau A. v. Harling, Eversen Gut 1, Celle/L. (Hannover).

Gesucht jung. Haus-tochter zu zwei Personen in gut eingericht. Haus-halt. Eintritt sofort oder nach Übereinkunft. Schriftl. Offerten mit Bild an P. Grossmann, sen. Techn., Brienz, Schweiz.

Schweiz: Gesucht junges, treues Haus- u. Küchenmädchen. Guter Lohn, Familienanschl. u. Reise-vergütung zugesichert. Eintritt baldmöglichst. Bildofferte erb. an Frau Holliger, Rest, Wegweiser, Oftringen (Aargau, Schweiz).

Für Arztshaushalt auf dem Lande in unmittelbarer Nähe Lübeck wird eine nette, umsichtige Haus-gehilfin für Haus u. Garten bei gutem Lohn für sofort oder später gesucht. Dr. Alm, Scharnebeck.

Gewandtes, nettes Mädel von Ge-schäftsmann als Verkäuferin, Fahr-begleiterin u. gelegentl. Hilfe im Haushalt bei guter Verpflegung u. Unterkunft und gemeins. Freizeitgestaltung gesucht. Lohn nach Ver-einbarung. Bewerb. m. Lichtbild an Herkules - Anzeigendienst, Kassel, Hauffstraße 34.

Suche tücht. Mädel z. Stütze der Hausfrau: Zweitmäd. vorh. Guter Lohn u. Freizeit. Zimmer im Hause. Fleischerlei Heintz, Böckler, Mülheim (Ruhr), Mühlenberg Nr. 4.

## Stellengesuche

Ostpr. Landwirt, verh., 1 Kind, 41 Jahre, Unterhaltsempfäng., sucht Stellung als Hausmeister, Portier oder anderen Vertrauensposten. Haupt- od. nebenberuflich. Angeb. erb. u. Nr. 71518 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

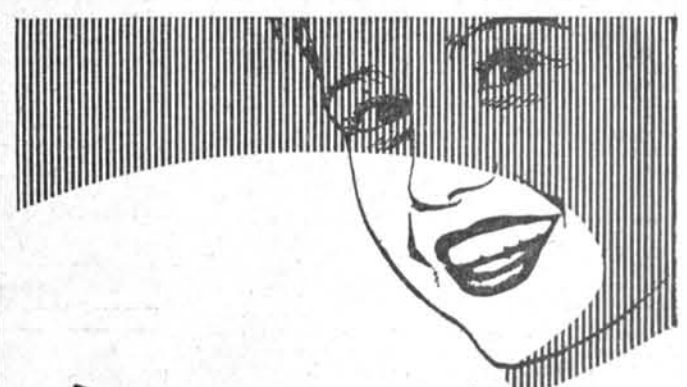
## Tragt die Elchschaufel

## Amtliche Bekanntmachung

51 VI 2178/55  
Aufgebot  
Am 21. Juli 1945 ist in Prassen, Kr. Rastenburg, Ostpr., seinem letzten Wohnsitz, der Rentmeister a. D. Franz Jendryszek verstorben. Als gesetzl. Erben kommen in Frage: a) seine Wwe., Fr. Elisabeth Amalie Auguste Jendryszek, geb. Schoenwald, zuletzt in Detmold, dort nachverstorben am 20. 9. 1948 b) seine Eltern und Großeltern sowie deren Abkömmlinge, die unbekannt sind.

Auf Antrag des Forstmeisters Rich. Schoenwald, Scharfenberg, werden die unbekannten gesetzlichen Erben zu b) aufgefordert, sich binnen 8 Wochen ab Veröffentlichung unter genauer Darlegung des Verwandtschaftsverhältnisses bei dem unter-zeichneten Amtsgericht zu melden, andernfalls ein Erbschein ohne Be-rücksichtigung ihrer Erbschaft er-teilt werden wird. Als Nachlaßwert sind 1500 DM bis 2000 DM angegeben worden.

Frankfurt a. M., den 20. 2. 1957  
Amtsgericht, Abt. 51



Das bewusste BiOX-Lächeln



... ist ein Zeichen strahlend gesunder Zähne. Die Wirkstoffe der Sauerstoff-Zahnpasta BIOX-ULTRA dringen selbst in engste Zahnzwischenräume. So lassen sich alle Speisereste leicht entfernen. Denken Sie deshalb daran ...

WICHTIG: auch abends BiOX



Eine Freude der Hausfrau

sind unsere preiswerten und guten Betten

mit Spezialnähten u. Doppeldecken. Füllung: prima Bettfedern, Halbdaunen, Daunen oder handgesch. weiße Gänsefedern mit Daunen. Inlett bester Qualität in rot, blau oder grün. Auf Wunsch ½ Anz. u. 2 Monats-raten ohne Aufschlag. Lieferung erfolgt porto- und verpackungsfrei mit Rückgaberecht b. Nichterfällen.

Bettenhaus Raeder Elmshorn/Holst. 1, Flamweg 37 Gratispreisliste bitte anfordern

## Verschiedenes

Einem elternlosen Kind (Mädchen) von 12-18 J. würden wir Hei-mat u. Elternhaus bieten. Angeb. erb. u. Nr. 71465 Das Ostpreu-ßenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Beamtenwwe. sucht ein mö-biliertes Zimmer m. Kochplatte, Nähe Hannover, part. Angeb. er-bittet Frau Margarete Kleisch, Berlin-Grünwald, Erbacher Str. Nr. 1-3, Privatheim.

Spielwarengeschäft in bester Lage in aufwärtsstr. Stadt Norddeutsch-lands, evtl. m. Wohng., fortzugs-halber günstig abzugeben. Angeb. erb. u. Nr. 71516 Das Ostpreu-ßenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Älteres alleinist. Ehepaar, Rentner, fr. Königsberger Gastwirt, sucht kl. Häuschen zu pachten oder zu mieten. Beding. ruhige Lage, da schwer bekr., od. ruhige Woh-nung in 2-Fam.-Haus. Mietvorsch. kann gezahlt werden. Angeb. erb. u. Nr. 71468 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wer ist in der Lage, mir ein Exem-plar d. v. Pfarrer Rousselle-Canditten, Kr. Pr.-Eylau, verfaßten Heimatbuches „Woria, die Ge-schichte des Kammeramtes Wore“ nachzuweisen? Unk. werden er-stattet. Lehrer Grabosch, Wals-dorf ü. Camberg i. T., fr. Glandau über Landsberg, Ostpr.

## Bestätigungen

In meiner Rentenangelegenheit su-che ich Zeugen, die mir bestäti-gen können, daß ich wiederholt in Omulefmühle u. in Allenstein, Mühle Sperl, als Müller gearbeitet habe u. im 1. Weltkrieg bei der Wehrmacht war. Nachr. erb. an: August Schönburn über Eberbach, Kr. Heidelberg.

„Hicton“ ist altbewährt gegen

## Bettläsungen

Preis DM 2.65. In all. Apotheken; bestimmt: Rosen-Apothek, Mün-chen 2.

## Haarausfall?

Nein, keine Glatze! durch die haarwuchsfördernden ärtzl. erprobten Wirkstoffe in AKTIV 4 heilen Schuppen, Haarschwund- und Ausfall sofort u. sicher. Neue Haare wachsen wieder! Hilf garantiert in alten, hartnäck. Fällen; - nachweisbar gute Erfolge. - Zahlreiche dank-erfüllte Zuschriften. Orig. Fl. DM 4,90, Kurfl. DM 7,80 Volkkur mit Garantie DM 15,-. Gratisprospekt von

Forment-cosmetic Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509/41 439

Neue Salzfeatheringe, lecker, br.-ca. 12½ kg-Bahn-Eimer 11,95 ab 2 Eimer 23,25. Oelsard., Brather., Rollm., Senfher., Oelsid usw. = 13 Dst. im ca. 5-kg-Paket 9,60 ab MATJES-NAPP, Abteil. 38 Hamburg 39

Oberbetten fertig gefüllt 30.-rol od. blau Garantiefüll. Preis, frei. BETTEN-HAUS HOFFMANN, WÜRZBURG Großversand seit über 20 Jahren

Werbt für Das Ostpreußenblatt

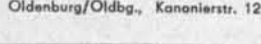
Ich weiß ein wirksames Mittel geg. Haars-Ausfall

Schuppen, das schon vielen tau-send Menschen geholfen hat. Geg. eine Schutzgebühr (40 Pf in Brief-marke) gebe ich Ihnen gern Aus-kunft. Apotheker Dieffenbach, Stuttgart-Hofen, Postf. 12/344/5.

Wenn ein junger Haus-tand gegründet wird, dann darf die neue ideale SINGER AUTOMATIC Nähmaschine nicht feh-len, sie schafft Werte und fördert Wohlstand und Glück. Kostenlose Pro-spekte werden Ihnen zu-gesandt von der Singer Nähmaschinen Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main, Singerhaus 77



ung! Anschriftenänderung: Oberstudiendirektor Dr. Poschmann wohnt nicht mehr in Rülthen in Westfalen, sondern in (21b) Lippstadt i. W., Kestingstraße Nr. 17.





Allenstein Stadt

Allensteiner Heimatstube  
Dokumente, Photographien, Erlebnisberichte für ein Archiv

Zum erstenmal riefen wir anlässlich der 600-Jahr-Feier unserer Heimatstadt die Allensteiner auf, um ihre noch im Besitz befindlichen Dokumente, Photographien etc. zur Verfügung zu stellen. Unser Appell blieb nicht ungehört. Die mit diesem Material be- schickte Allensteiner Ausstellung war ein großer, in der Öffentlichkeit viel beachteter Erfolg.

Jetzt hat unsere Patenstadt Gelsenkirchen uns Raum und Einrichtung für eine Allensteiner Heimat- stube im dortigen Hans-Sachs-Haus zur Verfügung gestellt.

Wir bitten daher alle Allensteiner Landsleute, uns Zeitungsausschnitte, Bücher, Pläne, Familien- papiere, Familienbriefe, Photographien, Bilder, Zeichnungen, soweit sie für die Allensteiner Stadt- und Kulturgeschichte von Bedeutung und Interesse sind, zuzuschicken.

Die Dokumentation ist vor allem jetzt nach der Vertreibung, der dadurch bedingten Vernichtung von Material und Verschüttung von Quellen wichtig. Im Zweifelsfall bitten wir daher, etwaige Bedenken bezüglich der „Wichtigkeit“ des einzelnen Dokumen- tes zurückzustellen. Der Begriff „Dokument“ ist also weitgehend auszulegen; jedes Dokument, gleich welcher Art, ist heute heimatkulturell und heimat- politisch von besonderer Bedeutung nicht nur für die Bereicherung der Allensteiner Stadtgeschichte, son- dern auch für den so dokumentarisch erbrachten Nachweis des pulsierenden deutschen Lebens in un- serer Heimatstadt.

Falls die Dokumente uns nicht endgültig überlassen werden, senden wir sie nach gefertigter Abschrift oder vollzogener Photokopie unmittelbar zurück.

Wir bitten, bei der Dokumentation zur Allensteiner Geschichte sich nicht nur auf die Einsendung von vorhandenem Material (wie oben aufgezählt) zu be- schränken, sondern fordern die Allensteiner Lan- dsleute auf, selber Erinnerungen an Allensteiner Be- gebenheiten (u. a. auch Vertreibung, Russen- und Polenzeit) an Allensteiner Bürger, Persönlichkeiten und sogenannte „Originale“ niederzuschreiben. Dar- über hinaus werden die Allensteiner Landsleute gebeten, auch ihren Verwandten- und Bekannten- kreis zur Mitarbeit anzuregen. Wie bereits im „Ost- preußenblatt“ bekanntgegeben, ist Oberstudienrat Maeder (Wolfenbüttel, Brandesstraße 16) dabei die Geschichte der Stadt Allenstein (als Stadtchronik durch Rektor Funk und Oberstudienrat Maeder 1956 herausgegeben) jetzt auch über den Zeitpunkt der Katastrophe, des derzeitigen Exils bis zur Jetztzeit fortzuführen. Das zugehende Material wird ge- benfalls zwischen Oberstudienrat Maeder und der Allensteiner Heimatstube im gegenseitigen Aus- tauschverfahren ausgewertet.

Die Allensteiner Heimatstube im Hans-Sachs- Haus soll nicht nur „totes Kapital“ ansammeln und katalogisieren, sondern auch mit diesem Material in der Öffentlichkeit im heimatpolitischen Sinne „wuchern“. Darüber hinaus wird die Heimatstube allen Landsleuten zur Besichtigung freigegeben und so zur sinnfälligen Kraftquelle für unseren Kampf um das deutsche Ostpreußen.

Gerade auch im Hinblick auf die ruhmvolle deut- sche Tradition Allensteins von 600 Jahren appellieren wir an den bürgerschaftlichen Zusammenhalt und Heimatsinn der Allensteiner, der besonders auch bei dieser Mitarbeit zum sinnfälligen Ausdruck kommt.

Sämtliche Anfragen, Einsendungen zu diesem Auf- ruf sind zu richten an die Geschäftsstelle der Stadt Allenstein (Geschäftsstelle Patenschaft Allenstein, Gelsenkirchen, Hans-Sachs-Haus).

H. L. Loeffke, Stadtvertreter von Allenstein

\*

Gesucht werden: Paul Kusch, Goldschmiedemeis- ter und Obermeister der Ostpreußischen Gold- schmiede-Innung, Bahnhofstraße 16, Geschäft: Ad- olf-Hilfer-Platz 8; Olga Hallmann, geborene Kuniak, geb. 25. 5. 1888, Kaiserstraße 5; Margarete Hall- mann, geb. 12. 6. 1901, Kaiserstraße 5 (bis zur Flucht bei der Regierung in Allenstein tätig gewesen); Gertrud Kühn, geborene Hallmann, verheiratet mit Landesbaurat Kühn, Königsberg Pr., Rudauer Weg Nr. 32, geb. 30. 12. 1891; NSV-Schwester Frau Hein- rich; Karl Bender, Wadanger Straße 48; Elisabeth Stroehmer, geb. 4. 5. 1910, lebte zusammen mit ihrer Mutter im Hause Bahnhofstraße 5; Alfons Hütche, geb. 15. 10. 1897 in Rosenau, Oberinspektor beim Landratsamt, wohnhaft gewesen Hindenburgstraße Nr. 12, er wird seit dem 21. 1. 1945 vermisst. Ange- blich soll er noch am 4. 2. 1945 in Braunsberg ge- sehen worden sein. Wer kann Auskunft erteilen über die Geschäftsstelle der Ostpreußischen Heimstätte G.m.b.H., Treudankstraße? Wer war Leiter oder Geschäftsführer dieser G.m.b.H.? — Wer kann Ein- wohner des Hausgrundstückes Richtstraße 34 be- nennen? Falls jetzige Anschriften nicht bekannt sind, genügt zunächst die Namensangabe. — Es wird ferner um Namensnennung des Sachbearbei- ters des Grundbuchamtes beim Amtsgericht Allen- stein gebeten.

Alle Zuschriften und Meldungen werden an die Geschäftsstelle „Patenschaft Allenstein“, Gelsenkir- chen, Hans-Sachs-Haus, erbeten.

Pr.-Holland

Im Ostpreußenblatt, Folge 4 vom 26. Januar, Seite 7, wurden unter Kreisnachrichten Pr.-Holland die Landsleute der Heimatortschaften Ebersbach und Schönfeld-Dorf gebeten, Vorschläge für die Be- setzung des Amtes eines Ortsvertreters für diese Gemeinden bis zum 25. Januar der Geschäftsstelle einzureichen. Da dieser Hinweis nicht rechtzeitig erschienen ist, werden hiermit nochmals alle wahl- berechtigten Landsleute von Ebersbach und Schön- feld gebeten, nunmehr Vorschläge bis zum 15. März einzureichen. Bisher sind für Ebersbach Landsmann Reinhold Jordan und für Schönfeld-Dorf Land- mann Hermann Föllmer vorgeschlagen worden. Falls weitere Vorschläge bis zum 15. März bei der Geschäftsstelle nicht eingehen, gelten diese, bei deren Zustimmung, als gewählt.

Bei Überprüfung der Heimatkartei muß immer wieder festgestellt werden, daß Anschriftenverän- derungen nicht gemeldet werden. Es ist damit doch bestimmt nicht zu viel Arbeit verbunden und ver- ursacht doch auch keine großen Kosten. Eine Post- karte für diese Mitteilung, (in der neben der jetzigen Anschrift noch der Heimatort anzugeben ist), genügt. Zwecks Vervollständigung der Orts- kartei von Buchenthal werden dringend alle An- schriftten der ehemaligen Gefolgenschaften des Gutes benötigt. Es wird nochmals darauf hingewiesen, daß die Kartei von den Städten Pr.-Holland und Mühl- hausen bei der Patenstadt in Itzehoe geführt wer- den. die für ländlichen Ortschaften bei der Ge- schäftsstelle. Bei Anfragen bitte ich stets das Rück- porto beizufügen und neben der jetzigen Anschrift den Heimatort zu vermerken.

Gesucht werden: Bauer Otto Szibrowski, geb. 2. 12. 189, aus Krickelken; Fritz Eschke, Schmied, aus Pr.-Holland oder bei Pr.-Holland, etwa 50 Jahre, Obergf. bei dem Radfahr.-Rgt., Sicherungs-Div. R. A. 3, später russ. Gef.-Lager Riga, An der Düna- brücke 1945—1946. (Die Anschrift benötigt dringend ein in russ. Gefangenschaft gewesener Kriegs- kamerad Laschewski aus dem Kreis Allenstein); nochmals Hermann Wagner-Reichenbach, geb. 28. 7. 1889.

Zuschriften sind zu richten an die Geschäftsstelle in Pinneberg, Richard-Köhn-Straße 2.

G. Amling, stellvert. Kreisvertreter  
Pinneberg, Richard-Köhn-Straße 2

Königsberg-Stadt

Staatliche Hufen-Oberschule für Mädchen: Treffen mit Kaffeetafel am ersten Osterfeiertag (21. April), 15 Uhr, in Hildesheim, Hotel Hotopp, Bahnhofplatz Nr. 6 (nicht, wie vorgesehen, im „Wiener Hof“). Übernachtung bei Hotopp möglich. Unser ehemali- ger Direktor wird zu dem Treffen kommen. An- meldungen bis zum 15. März erbeten unter Bei- fügung eines Unkostenbeitrages von 1 DM an Ober- schullehrerin H. Schmidt, Soest, Westfalen, Wil- helm-Morgner-Weg 16.

Vermißt, verschleppt, gefallen, gesucht...

Auskunft wird gegeben

Auskunft wird gegeben über...

... Friedrich Brodowski, geb. am 24. 3. 1916 in Kölmersdorf, Gesucht wird Albert Brodowski aus Kölmersdorf, Kreis Lyck.

... Georg Hoffmann, geb. am 26. 9. 1923 in Königsberg Pr., Gesucht wird Karl Hoffmann, aus Königsberg, Konitzer Straße 1.

... Erwin Führer, geb. am 16. 4. 1944, Gesucht wird Frau Gertrud Führer, geb. am 20. 3. 1914, aus Springen, Kreis Gumbinnen.

... Franz Born, geb. am 5. 5. 1919 in Königs- berg Pr., Gesucht wird Franz Born aus Königsberg Pr., Georgstraße 22.

... Anna Moisch (Moisick), geborene Dau- mann, geb. am 18. 5. 1903 in Plöcken, Kreis Eben- rode, Gesucht werden Angehörige aus Tannenmühl und Karl und Elise Daumann.

... Arthur Sendrowski, geb. am 14. 3. 1919 in Klein-Lenkendorf, Gesucht wird Frau Barbara Sendrowski aus Allenstein, Hohensteiner Straße 63.

... Wolfgang Leisewitz, geb. am 13. 10. 1913, Gesucht wird Catarina Leisewitz, aus Allenstein, Richtstraße 39.

... Fritz Schröder, geb. am 12. 3. 1927 in Kö- nigsberg Pr., Gesucht wird Gustav Schröder aus Königsberg Pr., Haberberger Grund 28.

... Paul Julius Bloss, geb. am 30. 8. 1875 in Silginow, Kreis Gerdauen, Gesucht werden Ange- hörige aus Bartenstein.

... Albert Lauschus, geb. am 3. 9. 1925 in Groß-Wilken, Kreis Pogegen, Memelland, Gesucht wird Alwin Lauschus aus Pronitten, Kreis Labiau.

... Hermann Kubillus, geb. am 26. 3. 1886 in Warskitten, Gesucht wird Berta Kubillus aus Klaus- siten, Kreis Heiligenbeil.

... Dänemark-Flüchtling Ernestine Baluses Geburtsdatum unbekannt, Gesucht werden Ange- hörige aus Königsberg, Mozartstraße 34.

... Fritz Schmidke, geb. am 14. 2. 1913 in Schmalkalen, Gesucht wird Hermann Dauter, aus Königsberg Pr., Sternwartstraße 26.

... Fritz Beyer, geb. am 22. 3. 1906 in Klein- Nuhr, Gesucht werden Angehörige aus Königsberg Pr., Rosenauer Straße 38.

... Gerhard Behrendt, geb. am 6. 4. 1913 in Königsberg Pr., Gesucht werden Angehörige aus Königsberg Pr., Höckerstraße 4.

... die Geschwister Lukoschat aus Ostpreu- ßen.

... Emil Hareiter, geb. am 1. 1. 1910 in Tra- kenen, Gesucht wird Frau Emma Hareiter aus Klein-Predendorf, Kreis Gumbinnen.

... Lothar Czarnetzki, geb. am 31. 10. 1920 in Arys.

... Paul Foltin, geb. am 20. 11. 1907 in Lötzen, Regierungsinspektor.

... Gefreiter Friedrich Alexi, geb. am 15. 9. 1900 in Moschnen, Heimatanschrift: Seedorf, Kreis Treuburg.

Unbekannt: ein Ehering, Kennzeichen: B. Uschekreit 13. 5. 37.

... Günther Buchsa, geb. am 14. 1. 1925 in Prostken, Kreis Lyck, Gesucht werden die Ehe- leute Moldenhäuser aus Prostken, Kreis Lyck, Erich-Koch-Straße 15.

... Domänenverwalter Goerz und Frau, Frau von Oppeln sowie die Buchhalterin der Do- mäne Dörhingen, Kreis Osterode.

... Herbert Bachert, geb. am 25. 4. 1925 in Königsberg Pr., Gesucht wird Elisabeth Bachert aus Königsberg Pr., Judittr. Straße 136.

... Leo Wettki, geb. am 1. 2. 1914 in Sche- kendorf, Kreis Allenstein.

... Herbert Boy, geb. am 11. 3. 1922 in Heyde- maulen, Gesucht wird Emil Boy aus Königsberg Pr., Weidenkamm 5.

... Paul Grzywatz, geb. am 30. 5. 1914 in Ja- kobsdorf, Gesucht wird Frau Maria Grzywatz aus Groß-Poepeln bei Laukschken, Kreis Labiau.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

Auskunft wird erbeten

Auskunft wird erbeten über...

... Fritz Reich, geb. am 9. 12. 1903, Letzter Wohnort: Gutenfeld bei Königsberg Pr.

... Walter Zimmermann, geb. am 25. 1. 1921 in Darenthen, Kreis Allenstein, Heimatanschr.: Darenthen, Kreis Allenstein.

... Gustav Wiemer, geb. 25. 5. 1905, wohn- haft gewesen in Pleinlauken, Kreis Tilsit-Ragnit, letzte Nachricht Weihnachten 1944 aus dem Weich- selbogen.

... Luise Wegner, geb. Kösling, verw. Kiehl, geb. in Königsberg Pr., und Max Kiehl, geb. am 18. August 1897 in Kirschappen, Kreis Samland.

... Frau Grete Kosorowski, geborene Aw- schutz, geb. am 2. 1. 1913 in Posritten, Kreis Labiau, letzter Wohnort: Goldap.

... Lehrer Robert Freutel, etwa 70 Jahre alt, zuletzt wohnhaft gewesen in Malwen, Kreis Schloßberg.

... Renate Rohde, geb. am 14. 8. 1935 in Kö- nigsberg Pr., Zuletzt wohnhaft gewesen in Königs- berg Pr., Nasser Garten 104. Im Jahre 1947 in Kö- nigsberg Pr. gesehen worden.

Familie Otto Franz, aus Königsberg Pr., Ge- baurstraße 30, geb. etwa 1872, Töchter Elma und Erna, geb. um 1900, Sohn Walter, geb. etwa 1900, sowie Tochter Frau Osareck, geborene Franz.

Landsleute aus Insterburg werden gesucht

Nachstehend aufgeführte Landsleute aus Stadt und Land Insterburg werden gesucht:

1. Eidinger, August, geboren 1901, aus Inster- burg, Bergstraße 10 — 2. Schwenker, geb. Mit- brod, Martha, geb. 5. Juli 1904 aus Insterburg, Augu- stastraße — 3. Küßner, Erika und Elsa aus In- sterburg, Augustastraße 32 — 4. Kaackschies, Walter, geb. etwa 1922, Kraftfahrer aus Insterburg oder Umgebung. Während des Krieges bei der 61. ostr. Division, 8. Kompanie, Regiment 162 — 5. Kröhl, Emma, aus Insterburg, Cecilienstraße 3 — 6. Angehörige des Apothekers Bulbeck aus In- sterburg, Neuer Markt, Luisen-Apotheke, sowie Kurt Kolbert, Sohn der Inhaberin oder Verwalterin des Altersheims in Insterburg, Friedrichstraße — 7. Schaaf, Gerhard, geb. etwa 1926, aus Siegmans- ten, Kreis Insterburg, Vater: Schmied und Ewert, Hartmut, aus Insterburg, Vater war Küster an der Lutherkirche — 8. Sawatzki, Daniel und Frau Martha, aus Insterburg, Albrechtstraße 15 — 9. Schillomeit, geb. Auspieler, Luise, aus Karstu- pönen, Kreis Insterburg — 10. Recklies, Elisa- beth, geb. etwa 1907, aus Insterburg, Ziegelstraße, hat im Hutgeschäft Gloms gearbeitet sowie Char- lotte Recklies, etwa 62 Jahre alt und Bibber, geb. Recklies, Elise, geboren 1882, aus Insterburg, Sol- dauer Straße — 11. Kögler, Martha, Lehrerin aus Insterburg und Müller, geb. Kanning, Maria, aus Insterburg, Luisenstraße 11 — 12. Preuß, Ernst, geb. etwa 1892, Gärtner aus Insterburg, Augusta- str. — 13. Zilian, Karl und Ehefrau Berta aus Inster- burg, Z. war bei der Post — 14. Bosch, Franz, Obermeister vom Gut Bubainen — 15. Parplies, Christa, geb. etwa 1930, aus Oberschwalben, Kreis Insterburg, 1945 von den Russen verschleppt. — 16. Bendrat, Julius und Sohn Fritz aus Sesslacken sowie Bendrat, August, aus Striegenrund, Kreis Insterburg. — 17. Rommieri, Erwin, geb. 2. 12. 29 in Peterkehmen bei Didlacken, er wurde am 1. 2. 45 in Mohrungen von den Russen verschleppt — 18. Angehörige des Ewald A. lla k aus Insterburg, Feld- postnummer 36 755 B. A. soll mit einem Fräulein Mitzak verlobt gewesen sein. — 19. Wagner, geb. Kreppert, Hebamme aus Walddhausen, Kreis Inster- burg und Kinder Eleonore und Eilfi. —

Zuschriften an die Geschäftsführung der Lands- mannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Parkallee 86, unter Kennnummer: Inst. 29/56/Sachgebiet H.

... Obergefreiter Herbert Kossack, geb. am 26. 12. 1920 in Reuschenfeld, Kreis Gerdauen, Letzte Wehrmachtsanschrift Reservelazarett 1, Brauns- berg; Genesungstruppe, Letzter Wohnort: Norden- burg, Kreis Gerdauen, Im Februar 1945 in Danzig gesehen worden.

... Julius Gottschalk, geb. am 10. 7. 1881, aus Döhrings bei Prassen, Kreis Rastenburg, so- wie Frau Maria Finkeisen, geborene Wittrin, geb. am 5. 12. 1893, aus Wopen bei Domnau, Kreis Bartenstein.

... Kaufmann Carl Decker, geb. am 19. 9. 1894, Nach dem Russeneinfall verschleppt. Letzter Wohnort: Elbing, Traubenstraße 18.

... Frau Maria Muskulus, geborene Reh- feldt, aus Mulden, Kreis Wehlau.

... Familie Adolf Beutler, aus Goldap, Mühl- enstraße. Der Genannte war beim Finanzamt be- schäftigt und ist 1944 krankheitshalber von der Wehrmacht entlassen worden.

... Gustav Dudda, geb. am 26. 12. 1906, zu- letzt wohnhaft gewesen in Gellen, Kreis Ortel- sburg.

... Gefr. Erich Steppat, geb. am 25. 5. 1907, Heimatanschrift: Unter-Eisseln, Kreis Tilsit. Letzte Feldpost-Nr. 37 851 D. C. Armee-Stoßreserve, Füs.- Bat. (selbst) 384 L-D. Letzte Nachricht vom 15. 8. 1944, seitdem fehlt jede Spur.

... Charlotte Köhlert, geborene Balk, geb. am 4. 6. 1908 in Freudenberg bei Barten. Letzter Wohnort: Rosenort, Kreis Bartenstein.

... Hauptfeldwebel Richard Barzick, geb. am 21. 12. 1914 in Wilkassen, in Rumänien vermisst.

... Kutscher Hans Eichert aus Sprind und Otto Luschas aus Insterburg, Cecilienstraße.

... Martha Pröß, geborene Barzick, geb. am 4. 12. 1908 in Ubluk, Kreis Lötzen, nebst Ehemann Franz Pröß und Kindern Siegfried, Helga und Hans.

... Frau Ida Markowski, verw. Kullik, geb. am 8. 9. 1901 aus Peitschendorf, Kreis Sensburg.

... Norbert Schrade, geb. am 16. 9. 1934 in Königsberg, Heimatanschrift: Königsberg, Neu- endorfer Straße 1. Im Juli 1947 ist er noch in Wehlau gesehen worden.

... Ernst Kadgiehn, etwa 55 Jahre alt, Ehe- frau Meta, geborene Bielek, etwa 50 Jahre alt, und Sohn Rolf, etwa 23 Jahre alt, aus Insterburg.

... Adolf Kösling, geb. 23. 9. 1902 aus Döhrings, Kreis Gerdauen, Zuletzt gesehen worden im Som- mer 1945 im Lager Pr.-Eylau. Wo befindet sich die Familie Hermann Kösling aus dem Forsthaus Damerau, Kreis Gerdauen?

... Fritz Milkereit, geb. am 26. 6. 1938 in Lompönen, Kreis Tilsit. Letzte Heimatanschrift: Carlsberg bei Memel. War zuletzt bei der Wehr- macht und ist seitdem vermisst.

... Ulrich Byszio aus Goldap, früher Spir- ituosengroßhandlung, und Otto Klapatat, Friseur aus Kaymen bei Nautzen, Kreis Labiau.

... Frau Hedwig Quandt, geb. 1912 aus Müllen- berg, Kreis Braunsberg, Zuletzt in Wormditt ge- wesen. Wird seit Februar 1945 auf der Flucht ver- misst!

... Ernst Döring, geb. am 16. 9. 1919 in Kam- penau, Kreis Marienburg, wohnhaft gewesen in Hermsdorf, Kreis Pr.-Holland, oder Angehörige. Für Ernst D. liegt eine Invalidenkarte vor.

... über den im Februar 1946 aus russischer Kriegs- gefangenschaft zurückgekehrten Volksturner nn Rautenberg aus Groß-Dirschkeim, Kreis Fisch- hausen, und andere Landsleute, die über den Tod des Landmannes Emil Arndt, geb. am 21. 12. 1881 in Warnicken (?), Kreis Fischhausen, Auskunft geben können.

... Revierförster Fritz Davidelt, geb. am 26. 12. 1900 in Friedland, Kreis Wehlau, Letzte Hei- matanschrift: Revierförster Alt-Schwale bei Schwalgendorf, Kreis Mohrungen. Letzte Nachricht Ende Februar 1945. Zuletzt gesehen worden in Hamburg 1947/1948. Wer weiß etwas über den Verbleib?

... Schneidermeister John von der Fa. Daume aus Insterburg.

... Landsleute, die Max Loewenstein, geb. am 18. 4. 1893, Mitinhaber der Firma Max Dum- mert & Co., früher Königsberg, Ziegelstraße 8, gekannt haben und Auskunft über seine durch den Nationalsozialismus geschäftlich erlittenen Schäd- igungen geben können.

... die Prokuristen der Firma August Honig, Königsberg, Walter Sonnabend und Otto Dutz aus Königsberg.

... Adolf Waschulewski aus Prostken, Kreis Lyck.

... Elisabeth Balschuweit und Heidemarie Läser aus Insterburg, Zliethenkaserne I, F.m.- Block 1.

... Valentin Hinzmann, geb. 27. oder 25. 7. 1892 in Derz, aus Wieps, Kreis Allenstein. Er soll von den Russen nach Seeburg, Kreis Rößel, ge- bracht worden sein.

... Johannes Wesselowski aus Labiau, Bahn- hof.

... Ida Arment, Insterburg, Calvinstraße 12 und Martha Plöger, Insterburg, Siehrstraße 40.

... ehemalige Büroangestellte und Filialleiter der Zigarrenfirma Carl Peter aus Königsberg, Kneiph. Langgasse, und über Kontrollbeamte der LVA.

... Familie Schneider und Gerda Pope- lius aus Wetterau (Klauschen), Kreis Schloßberg.

... Arno Waldemar Winter, geb. 17. 5. 1921 in Mertinsdorf, Kreis Sensburg, Rechnungsführer beim SS-Verwaltungsdienst Dachau, Letzte Nachricht im März 1943.

Wir hören Rundfunk

In der Woche vom 3. bis 9. März senden:

**NDR/WDR-Mittelwelle.** Freitag, 10.20: Schul- funk: Besuch aus Bautzen. Aus der Reihe: Im geteil- ten Berlin. 22.10: „Abschied von der Landschaft.“ Die sich wandelnden Aspekte der Landschaft in ver- schiedenen Zeiten. Von Siegfried Lenz. — Sonn- abend, 15.45: Alte und neue Heimat. 19.10: Unteil- bares Deutschland.

**Norddeutscher Rundfunk-UKW.** Montag, 10.55: Schulfunk: Ein Flüchtling zieht ins Dorf. — Sonn- abend, 19.45: Aus unserem mitteleuropäischen Tage- buch.

**Drittes Programm.** Donnerstag, 20.15: Kom- mentar zur Wiedervereinigung. Von Paul Sethe.

**Westdeutscher Rundfunk-UKW.** Sonnabend, 20.15: Anatomie des Kommunismus in Deutschland. Aufbau und Entwicklung der sowjetzonalen Streit- kräfte. Von Lothar Pertinax.

**Hessischer Rundfunk.** Sonntag, 10.00, UKW: Völkerrecht und Macht in den ehemaligen deutschen Ostgebieten. 13.30: Der gemeinsame Weg. — Werk- tags (ab Mittwoch), 15.15: Deutsche Fragen. Infor- mationen für Ost und West.

**Südwestfunk.** Montag, 21.30, UKW: Werner Bergengruen liest: Der Rittmeister und die Hinkerin.

**Süddeutscher Rundfunk.** Mittwoch, 17.30: Die Heimatpost. 22.10: Wir denken an Mittel- und Ost- deutschland.

**Bayerischer Rundfunk.** Mittwoch, 21.40: Dia- konissen und Nonnen aus Ostdeutschland. Bericht von Eva-Maria Kochanke. — Sonnabend, 16.00, UKW: Geteilte Städte an Oder und Neiße. Ein Hör- bericht von Ernst-Günther Bleich.

**Sender Freies Berlin.** Montag, 10.55, UKW: Schulfunk: Ein Flüchtling zieht ins Dorf. — Sonn- abend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.30: Un- teilbares Deutschland.

... RAD-WJ-Führerin Eva Grunow, geborene Born, geb. am 1. 4. 1912. Bis 1944 in Königsberg ge- wesen, dann versetzt nach Berlin.

... Schneidermeister Gustav Bieba aus Königs- berg-Rosenau.

... Toni Gubba, geb. 12. 2. 1922 aus Baumgarten, Kreis Rastenburg. Im März 1945 nach Rußland ver- schleppt.

... Alfred Klein, Alexander Kirchner und Marie Matzeit, sämtlich Königsberg, Brüder- straße 3.

... Familie Dr. med. Kirschstein aus Kö- nigsberg, Luisenstraße 18, bzw. Sohn Richard, Ju- rist, der während des Krieges geheiratet und viel- leicht andere Anschrift in Königsberg gehabt hat.

... Willi Bahr, geb. 26. 11. 1899 aus Königsberg, Manteuffelstraße 10.

... Luise Wegner, geb. Kösling, verw. Kiehl, geb. in Königsberg, und Max Kiehl, geb. am 18. August 1897 in Kirschappen, Kreis Samland.

... Frau Maria Jaudzims, geborene Ost- rowski, geb. am 9. 2. 1889 Letzte Heimatanschrift: Nidden, Kurische Nehrung, Dorfstraße 3, Evakuiert nach unbekannt. Letzte Nachricht aus Medenau- Siedlung gegeben.

... Bauer Gottlieb Gustke, Landwirt Fritz Teuke, Ernst Hermannau oder Hermen- nau, Oberlehrer Jansen aus Gallgarten, Kreis Samland, sowie Landwirt Lehmann aus Preusch- höfen, Inspektor Urhahn und Auguste Wot- rich, die von 1915 bis 1922 in Klauten, Kreis Kö- nigsberg, gewesen sein soll.

... Landsleute aus Lötzen, die einen Siegfried von Steinbeck, geb. am 23. 2. 1920 in Lötzen, gekannt haben und über seine Person Auskunft ge- ben können.

... Konrad Kulbatzki, geb. im Juli 1924 aus Kobulten, Kreis Ortelburg.

... Obergf. Willi Altrock aus Rudken? Kreis Schloßberg, Letzte Einheit: 12. Gren.-Regt. 413. Ver- misst seit 1944 bei Witebsk.

... Obergf. Walter Webrat, geb. 19. 11. 1913 in Maswillen, Kreis Tilsit-Ragnit, Feldpostnummer 16 468 A, Artillerie 10, Armeekorps. Vermißt seit dem 27. 6. 1944 bei Minsk/Bohrusk. Letzte Heimat- anschrift: Maswillen, Post Schillen, Kreis Tilsit-Rag- nit.

... Gustav Kallweit, Schneider aus Königs- berg und Hermann Lischewski, Schuhmacher- meister aus Königsberg. Beide waren in der Gren- nadier-Kaserne, Cranzer Allee, beschäftigt.

... den ehemaligen Kommandanturangestellten Wittig oder Wittling aus Priesterort bei Palm- nicken, Flak-Schießplatz, Artl.

... Gefr. Rudt Kaiser, geb. am 17. 7. 1922 in Kö- nigsberg, Letzte Feldpostnummer 45 383 A und 45 383 B Letzte Nachricht aus dem Osten vom 17. 12. 1944.

... Volkssturmmann August Weiß, geb. 27. 3. 1888 in Mecken. Letzte Heimatanschrift: Silberbach, Kreis Mohrungen, Zuletzt im Einsatz in Königs- berg. Letzte Nachricht im Dezember 1944.

... Maschinengewehrstütze Heinz Weiß, geb. am 28. 1. 1926 in Silberbach, Kreis Mohrungen, Feld- postnummer 27 980 B. Zuletzt im Einsatz Lomscha, Polen.

... Eltern, Verwandte, Nachbarn oder Kollegen des Friedrich A. u. d. e. K. a. m. p. e., geb. 6. 7. 1913, vor seiner Einberufung wohnhaft gewesen in Al- lenstein, Auf dem Kampe war vor dem Krieg Be- amter im Dienste der Reichspost, später Berufssol- dat bei der Waffen-SS.

... Oskar Motzki aus Süßenthal, Kreis Allen- stein. Zuletzt an der Kurlandfront gewesen. Seit- dem fehlt jede Spur.

... Paul Bludau, geb. 5. 7. 1909 in Sauerbaum, Obergf. bei der Horst-Feuerwehr in Heiligenbeil. Zuletzt gesehen worden am 30. 1. 1945 in Heiligen- beil. Seitdem fehlt jede Spur.

... Hildegard Ginzig, geb. 23. 7. 1912 in Klauken- dorf, aus Reuschhagen, Kreis Allenstein. Sie wird seit Februar 1945 in Danzig vermisst.

... Alfred Skubich, geb. 15. 5. 1898 in Lyck. Er soll in der Nähe von Lyck den Hof seiner Eltern, Friedrich Ludwig Skubich und Louise Skubich, be- wirtschaftet haben. Gesucht werden Landsleute, die ihn aus der Heimat kennen.

... Pastor Krumm und Pastor Bunkus aus Heiligenbeil.

... Franz, Auguste, Martha und Gertrud Oste- rode sowie Frieda Lukat, geb. Osterode und deren Kinder Helga, Manfred, Lothar und Wolf- gang aus Althof, Siedlung Galzunen, bei Insterburg.

... Leo, Lothar und Alfred Geffrey und Anna und Armin Strahl, sämtlich aus Königsberg, Friedmannstraße 5 bzw. 6.

... Grete Weis, geb. Behrbom, Königsberg, Cranzer Allee, sowie Familie Behrbom aus Quednau, Hauptstraße und Familie Fischer, ebenfalls Quednau, Hauptstraße.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

Aus der Geschäftsführung

Grundsatzprozeß von der Goltz gegen Ladol

Wie unser Landsmann Dietrich Freiherr von der Goltz, Bad Godesberg a. Rh., Königsstraße 6, mittelt, führt er einen Musterprozeß gegen den Treuhänder ostdeutscher Landschaften, Dr. Zierner, in Bad Go- desberg wegen Tilgungsversicherungen bei der Le- bensversicherung „Ladol“, die von ihm bis auf den jeweiligen Betrag der damaligen Selbstbeteiligung einbehalten wird. Wir haben in einer Veröffentli- chung — im Ostpreußenblatt vom 5. 12. 1953 — be- reits auf diesen Prozeß hingewiesen. Inzwischen teilt uns unser Landsmann mit, daß er als Kläger in den beiden ersten Instanzen kostenpflichtig ver- loren hat. Trotzdem hat er Revision beantragt, und unter dem 18. 2. 1957 beginnt die 3. Instanz in Karls- ruhe. Wir sind gerne bereit, die Mitteilung des Herrn von der Goltz den Geschädigten auf diesem Wege zugänglich zu machen, und wir werden nach Beendigung des Prozesses eine Notiz über die ge- richtliche Entscheidung in unserem Ostpreußenblatt veröffentlichen.



**Auch im neuen Jahr**  
schmunzelt jeder über

### 333 Ostpreußische Späßen

Mit ihren vielen lustigen Zeichnungen kosten sie,  
farbenfroh gebunden, nur 4,80 DM

**Verlag Gerhard Rautenberg, Leer (Ostfriesland)**



## Sommersprossen Unreiner Teint

alle hässlichen Sommersprossen, auch die hartnäckigen  
braunen, gelben Hautflecke, sowie Pickel und Mitesser  
werden jetzt sofort mühelos mit

**Lorient-HAUTSCHNEE**

radikal und so restlos beseitigt, daß sich der ver-  
dorbene Teint schon nach der ersten Anwendung auf-  
fallend verschönert. Einzigartige **SOFORT-WIRKUNG!**  
Eine neue, reine Gesichtshaut bewirkt die tagtäglich  
eingetragene Lorient-HAUTSCHNEE. Befreien Sie rechtzeitig  
Ihr Gesicht von den lästigen Flecken durch den tausendfach er-  
probten Lorient-HAUTSCHNEE mit der wunderbaren HAUTVERJÜNGUNG.

Kleinpäckchen DM 6,75, Kur DM 9,75, Doppelpack DM 12,50 u. Porto mit Versand-Garantie.  
Verlangen Sie Gratisprospekt S.L. Nur echt, direkt vom Alleinhersteller  
Laboratorium Lorient-cosmetic 22a Wuppertal-Vohwinkel Postfach 509/B/439

### 10.-Tepiche

Sisal ab DM 34.— Boule ab DM 58.50  
Velour ab 49.— Haargarn ab 64.—  
sowie Anker-, Vorwerk- und Kronen-Marken-  
teppiche — 400 Teppichbilder und Muster  
auf 5 Tage portofrei vom größten  
Teppichversandhaus Deutschlands  
**TEPPICH-KIBER - ELMSHORN W 135**

Ostpreußen erhalten 1 HALUW-  
Füllhalter m. echt. gold-platt. Fe-  
der, Kugelschreiber + 1 Etui zus. f.  
nur 2,50 DM, keine Nachnahme, 8  
Tage z. Probe HALUW, Wiesba-  
den 6, Fach 6061 OB.

### Aprikosen

Marmelade ca. 5 kg 8,90  
Eimer  
Marm. m. Erdbeer, etc. 7,95, Mehrfrucht 7,50  
Pflaumen süß 7,95, Zucker-Rüb.-Sirup 5,70  
ab ERNST NAPP, Hamburg 39, Abt. g



**Achtung, Vertriebene!**  
Genau wie früher erleichtert Ihnen die  
**Anschaffung Ihrer Betten**  
durch günstige Zahlungsbedingungen  
die altbekannte Vertriebenenfirma  
**Bettfedern Herzog & Co.**  
RECKLINGHAUSEN, Kunibertstraße 35  
Spezialität: geschlissene Federn  
Fordern Sie bitte Preisliste an

## Gesunder Schlaf

Ist nicht nur erquickend und nervenstärkend, sondern auch lebensverlän-  
gernd; er erhöht die Schaffenskraft und Daseinsfreude, erhält jung und  
tatenfro, Außer der Steigerung der Leistungsfähigkeit, Stärkung der  
Nerven, erlangen Sie einen gesunden Tiefschlaf durch meine vitamin-  
reichen „We-Ko-Kapseln“ (enthaltend die beiden Naturprodukte: Weizen-  
keim- und Knoblauchöl, sowie Vitamin A). Sie erhalten 150 Kapseln zur  
Probe, Sind Sie zufrieden, so senden Sie innerhalb 30 Tagen 8,20 DM  
dafür ein, oder Sie schicken die leere Packung zurück und der Versuch  
kostet Sie nichts. **Otto Blocherer 60 S., Augsburg 2.**



## Alberten

echt Silber vergoldet  
Normalausführung ... 2,50  
massiv, mit Boden ... 6.—  
als Blusenadel ... 11.—  
Zur Einsegnung: Uhren, Bestecke, Bernstein!  
Katalog kostenlos!

**Walter Bistrick**  
Stuttgart-O  
Haussmannstraße 70

## Euchanzeigen



Achtung, Heimkehrer! Wer  
weiß etwas über den Verbleib  
meines Bruders, Gefr. Walter  
Bellgard, aus Königsberg-Po-  
narth, Palvestr. 45? Wer ist  
mit ihm zul. zus. gewesen?  
Seine letzte FPNr. 19 468 E. Er  
war b. den Nebelverfern im  
Mittelabschn. (Rußland), Minsk  
— Orel, eingesetzt. Seine letzte  
Nachr. erhielt ich im Juni 1944.  
Unkosten werden erstattet.  
Nachr. erb. Otto Bellgard, Hil-  
desheim, Freiherr-vom-Stein-  
Straße 1.

Ida Neumann, geb. Petrock,  
geb. 15. 2. 1905 in Heydekrug;  
Horst Neumann, geb. 10. 3. 1935  
in Schönwiese, und Helmut  
Neumann, geb. 30. 11. 1941 in  
Aschenberg, such. Angehörige.  
Nachr. erb. u. Nr. 71 579 Das  
Ostpreußenblatt, Anz.-Abteilg.,  
Hamburg 13.



Achtung, Heimkehrer! Wer  
weiß etwas über den Verbleib  
meines Bruders Willy Wölk,  
geb. 24. 3. 1922 in Cranz, Ost-  
preußen, Adolfshöhe 17? An  
der Ostfront Mittelabschnitt,  
letzte Nachr. Jan. 1945, letzte  
FPNr. 10 705 A. Beruf: Elektro-  
monteur, Nachr. erb. f. Heinz  
Wölk Onkel Ernst Göske, Ol-  
denburg (Oldbg.), Staust. 23.

Gesucht wird Frida Chmie-  
lewski, geb. 28. 2. 1926 in Of-  
fenau, Kr. Johannisburg, Ost-  
preußen, verschleppt am 19. 3.  
1945 aus Alt-Flinkow, Kreis  
Stolp, Pommern. Nachr. erb.  
Hermann Chmielewski, Ube-  
dissen 3 a, Kr. Bielefeld, frü-  
her Offenau, Kr. Johannisburg,  
Ostpreußen.

Wer kann Ausk. geben über mei-  
nen Mann Bernhard Reddig, geb.  
am 2. 9. 1912 in Bischofstein, Kr.  
Rößel, letzter Wohnort Klacken-  
dorf, Ostpr.? War beschäftigt b.  
den Schichau-Werken in Königs-  
berg. Fr. Wurde im Febr. 1945 v.  
den Russen verschleppt. Nachr.  
erb. Fr. Lena Reddig, Bad Neuen-  
ahr, Hochstraße 15/17, Unkosten  
werden vergütet.

Wer kann Ausk. geben über mei-  
nen Mann Max Suplit, geb. 4. 8. 1895  
zu Tilsit, beschäftigt gew. b. der  
Eisenbahndir. Königsberg, Volks-  
sturm-Nr. 02 999, letzte Nachr. v.  
1. 1. 1945? Nachr. erb. Frau Berta  
Suplit, Steinach, Neues Schloß,  
Kr. Straubing.

Wer kann Ausk. geben über mei-  
nen Sohn, Gefr. Erich Hundertmark,  
FPNr. B 33 708, letzte Anschrift  
Bedminster Camp Ashton, Gerte  
Camp 124, Bristol 3, Great Britain?  
Nachr. erbittet Auguste Hundert-  
mark, Hameveddel bei Rends-  
burg, Holstein, fr. Schulzenhof  
bei Insternburg, Ostpreußen.

Wer kann Ausk. geben über d. Ver-  
bleib meiner Schwester Charlotte  
Becker, geb. 9. 2. 1923 in Pabbeln,  
Kr. Insternburg? Sie wurde am 9.  
2. 1945 von Schwangen b. Mühl-  
hausen aus nach Rußland ver-  
schleppt. Nachr. erb. Herta Bek-  
ker, Wiesbaden, Walkmühlstraße  
Nr. 56.

Wer kann Ausk. geben über Frau  
Grigisch, Tilsit, Stolbecker Str.,  
betr. Hypothek im Grundstück  
Tilsit, Garnisonstr. 28? Nachrich-  
ten erb. u. Nr. 71 512 Das Ost-  
preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-  
burg 13.

Gesucht wird Frau Ottilie Pap-  
protzki, geb. Komorowski, zuletzt  
wohn. in Allenstein, Rooststr. 54,  
Nachr. erb. Frau Emmi Schmidt,  
Herne, Westf., Bahnhofstr. 226.

Wer kann Ausk. geben über den  
Verbleib v. Eilfriede Pippoleit,  
geb. 14. 5. 1924 in Tegarnskrug,  
Ostpr., letzter Wohnort Rauten-  
berg, Kreis Schloßberg, Ostpr.,  
Liebeth Osterode, geb. Pippoleit,  
letzter Wohnort Rutenen,  
Kr. Schloßberg, Ostpr., Minna  
Pippoleit, letzter Wohnort Rauten-  
berg, Kr. Schloßberg, Ostpr.,  
Otto Pippoleit, letzter Wohnort  
Goldap, Ostpr., Gustav Pippoleit,  
letzter Wohnort Rautenberg, Kr.  
Schloßberg, Ostpr. Nachr. erb. u.  
Nr. 71 550 Das Ostpreußenblatt,  
Anz.-Abt., Hamburg 13.

## Rudolf Hopp

jetzt in Süddeutschland lebend,  
wird um seine Adresse gebe-  
ten. Heinrich Ruppel, Elektro-  
Großhandlung, Friedberg-Hes-  
sen, Gr. Köhlergasse 14 (ehem.  
Königsberg Pr.).

Seltenes Angebot! Daunen-Ober-  
betten mit Qual.-Inlett u. 5-6 Pfd.  
Füllung, 130/200 = 69.— DM, 140/200 =  
78.— DM, 1 kg fedr. Daunen 24.— DM,  
1 kg reine Daunen 28.— DM u. 32.—  
DM, Halbdauene ab 15.— DM, Proben  
kostenlos, Rückgaberecht. Betten-  
versand: Berlin SW 11, Postfach 17.

## Oberbetten und Kissen

Spottpreise, doch Qualität

Viele Nachbestellungen und  
Dankschreiben beweisen zu-  
friedenene Kunden u. gute Ware

**la Halbdauene**  
Größe 80/80 130/200 140/200 160/200  
Füllg. 2 Pfd. 6 Pfd. 7 Pfd. 8 Pfd.  
Preis 19.— 70.— 82.— 94.—  
Garantie-Inlett rot blau oder  
grün, farbecht, feder- u. dau-  
rendecht. Nachnahme. Rück-  
gaberecht, daher kein Risiko.  
In anderen Preislagen Preis-  
liste anfordern

**Betten-Glasow**  
(21b) Castrop-Rauxel 1  
Postschloßbach 79  
früher Kuckernesse, Ostpr.

**TRIPAD** **HERMETIC!**  
Beeindruckung  
Rad kompl. mit Beleucht. 5 Jahre Garantie 94.—  
Touren-Sportrad auch kompl. mit Garantie 107.—  
Tourenrad 79.— mit Beleucht. 88.— Teilzahlg.  
Dreibräder - Roller - Großer Bunkerkatalog gratis!  
TRIPAD Fahrradbau Abt. 24 Paderborn

**dauerhaft enthaart**  
durch Lorient-Haarer mit Wur-  
zelwirkung. Damenbart, hahle  
Bein- und Körperhaare werden  
schmerzlos und so radikal be-  
seitigt, daß Lorient-Haarer  
auch bei starker Behaarung sofort hilft. Täglich  
begeisterte Anerkennungen über Dauererfolge.  
Weltbekannt, unschädlich und fachärztlich er-  
probt. Kurpackung 9,20, s. stark 9,80, Original-  
packung 4,85. **ERFOLGSGARANTIE** - Prospekt und  
Beratung gratis. Nur echt vom Alleinhersteller.  
**Lorient-cosmetic**  
Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509/9/439

## Unser Schlager!

Oberbett 130/200 nur 48.— DM  
140/200 ... 54.— DM  
160/200 ... 64.— DM  
Kissen 80/80 ... ab 16,50 DM  
80/100 ... ab 19,50 DM

Garantie-Inlett mit je 6, 7 u.  
8 Pfund grauer Halbdauene.  
Sehr preisgünstig: Feder- und  
Reform-Unterbetten, Reform-  
Einz.-Decken, Bettwäsche, Fe-  
dern, Inlett usw. Auf Wunsch  
Teilzahlung, Porto u. Verpack.  
frei ab 30.— DM. Rückgabe-  
recht! Fordern Sie bitte un-  
sere Preisliste kostenlos an!

## BETTEN-RUDAT

fr. Königsberg Pr.  
jetzt Herrhausen a. Harz



**DAS empfiehlt**  
unser  
**Mocca-Turke!**  
Hamburger  
Kaffee!  
Raffiniert  
direkt an den Verbraucher:  
**DM 4.00 per 1/2 Pfund**  
Eine gute Kaffee-Mischung in Tafelent-  
beuteln a 1 Pfd. Probefendung portofrei mit  
Rückgaberecht. Schnell ein Dölkchen  
und Preisliste anfordern bei:

**Jassmann's Kaffee-Kontor A. G.**  
Hamburg 33/2 + Postfach

## Arbeitsstiefel auf Qualität abgestellt!

Vollrindleder, kein Spalt, schwarz, Leder-  
gründschale, Absätze, Stoßpoli, Wasser, m.  
Gummipolierste, Gr. 36-47 DM 12,70  
Qualitäts-Kernstich, DM 12,70  
a doppelt, Qual.-Kernstich  
od. kern- und augeit, Profil-  
gummis, DM 14,80  
SCHUHVERSAND  
ULMER, 22 Fürt/Bav.3  
Unt. od. Geld zur Nachr.

## Prima Bienenhonig

vollaromatisch, garantiert echt:  
Elmer 5 Pfd. Inh. 11,70 DM (frei Haus  
Elmer 9 Pfd. Inh. 18,70 DM / Nachr.  
Gust. A. Diessle, Abt. A151, Karlsruhe

## Oberbetten

124/180, 2 1/2 kg Feder-  
füllg. 26,80, 130/180,  
3 kg Federfüllg. 29,60 Kopfkissen-Beit-  
wäsche billigst. Preisliste umsonst  
Bettner-Müller, Abt. 142 Markredwitz/Bay.

## 100 Stück Rasierklingen

10 Tage  
Tausend Nachb. Probe  
0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90  
0,06 mm 4,10, 4,95, 5,40  
Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel  
KONNEX-Versandh., Oldenburg i. O. - 18

## WASSERSUCHT?

Geschwollene Beine und Atemnot!  
Dann M.A. J.A.V.A. Entwässerungstee.  
Anschwellung u. Magendruck weicht. Atem  
u. Herz wird ruhig. Pak. DM 3.— u. Porto/  
Nachr. **Franz Schott, Augsburg 11/208**  
— Ein Versuch überzeugt! —

## Lästige Haare

werden wurzelfrei **NEU!**  
in 40 Sekunden unter  
Garantie spur- u. restlos beseitigt. Die  
völlig neuartige, patentierte französi-  
sche Spezial-Pasta MIEL-EPIL ist absolut  
unschädlich, geruchlos und wirkt radikal. Verblüf-  
fend einfache Anwendung. Keine Creme, keine  
Wachsstifte, kein Pulver! Millionenfach in der  
ganzen Welt bewährt. Für Gesichtshaare kl. Tube  
DM 6,25, für Körperhaare große Tube DM 9,75.  
Prospekte gratis - vom Alleinimporteur: S. Thoenig,  
Wuppertal-Vohwinkel Postf. 509/6/439

## Werbt für

Das Ostpreußenblatt

## Unser Angebot

Bei Teilzahlung Monatsraten ab DM 16,70  
Fordern Sie Angebot nebst Katalog 60 N  
mit allen Fabriken. Monatsraten ab DM 10.—  
**NÜTHEL & GÜTINGEN**  
Deutschlands größtes Büromaschinenhaus

## FAMILIEN-ANZEIGEN

Unser Stammhalter ist  
angekommen!  
In dankbarer Freude  
**Helene Kappich**  
geb. Cznotka  
Altensiedel, Kr. Sensburg  
Ostpreußen  
**Ewald Kappich**  
Peitschendorf, Kr. Sensburg  
Ostpreußen  
Bergen/Celle, Süßweg 4

Durch Gottes Güte ge-  
sellte sich zu meiner  
Geburtstagsfeier mein  
erstes Großkind.  
In dankbarer Freude  
grüßen alle Verwandten  
und Bekannten  
die junge Großmutter  
Anna Ewert  
und die glücklichen Eltern  
Horst Ewert  
und Frau Ruth  
Landskron / Schippenbeil  
Nordstemmen (Hannover)  
Bahnhofsgaststätte

Die Geburt ihres zweiten  
Kindes, eines ge-  
sunden Stammhalters,  
zeigen in dankbarer  
Freude an  
**Christel Pflaumbaum**  
geb. Kalcher  
**Walter Pflaumbaum**  
Willkinnen, Kr. Stallupönen  
jetzt Langenbach  
Kreis Kusel, Pfalz

Richard Ludwig Nikolaus  
5. 2. 1957  
Die glückliche Geburt  
eines Sohnes zeigen in  
dankbarer Freude an  
**Inge-Ursula**  
**Fischer**, geb. Tetzlaff  
Dr. med.  
**Karl Fischer**  
Königsberg Pr.  
Königstraße 49/50  
München-Pasing  
Herzog-Johann-Straße 2

Als Verlobte grüßen  
**Ingrid Kruppa**  
**Georg Woog**  
Lötzen, Ostpreußen  
jetzt Wanfried / Eschwege  
den 24. Februar 1957

Wir haben uns vermählt  
**Gust. Adolf Tamoschus**  
früher Strigenrund  
Kreis Insternburg  
**Christel Tamoschus**  
geb. Prodohl  
früher Pommern  
Drechen 18 üb. Werl, Kr. Unna  
Westfalen  
im Februar 1957

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Horst Massalsky**  
**Edith Massalsky**  
geb. Thierbach  
Neuhoff  
Kreis Elchniederung  
Ziegelberg  
Kreis Elchniederung  
258 North St., Henley, Süd-Australien  
4. Februar 1957

Als Vermählte grüßen  
**Gerhard Pieck**  
Polizeiwachmeister  
**Ursel Pieck**  
geb. Geppert  
Sevelten  
Wardenburg  
fr. Bärensprung  
Schlesien  
Kr. Insternburg  
März 1957

Für die vielen Glückwünsche  
und Aufmerksamkeiten anläß-  
lich unserer Silbernen Hochzeit  
danken wir allen recht herz-  
lich.  
**Fritz Grisewski**  
und **Frau Anna**  
geb. Rogalski  
Höxter, im Februar 1957

Wir danken herzlich allen, die  
anläßlich unserer Goldenen  
Hochzeit in heimatlicher und  
nachbarlicher Verbundenheit  
unsere Gedanken.  
**Christoph Daugsch**  
und **Frau Maria**  
Neuenhutorf, 15. Febr. 1957  
früher Königsgrätz, Ostpr.

Wir gratulieren herzlich zum  
85. Geburtstag - unserem Bru-  
der und lieben Onkel.  
**August Backschies**  
früher Weidengrund Ostpr.  
Die Geschwister  
**Fred und Dorechen**  
Ofersheim-Heidelberg  
Walldorfer Straße 22

Am 8. März feiert unsere liebe  
Mutter und Oma  
**Berta Huuk**  
fr. Kalaushöfen b. Pobethen  
Ostpreußen  
jetzt Lilienthal b. Bremen  
Klosterweide 21  
ihren 80. Geburtstag.  
Es gratulieren  
**Herbert u. Heria Klotz**  
und Enkelkinder

Am 3. März feiert unsere liebe  
Mutter, Frau  
**Therese Wohlgemuth**  
aus Gr.-Friedrichsdorf, Ostpr.  
jetzt Gaildorf, Würtbg.  
Bahnhofstraße 35  
ihren 75. Geburtstag.  
Es gratulieren herzlich ihre  
Kinder  
**Hilda und Herbert**  
aus Hamburg

Am 28. Februar feierte un-  
sere liebe Mutter, Großmutter  
und Schwester  
**Charlotte Schwittay**  
geb. Milewski  
aus Wacholderau  
Kreis Ortelsburg  
jetzt Gelsenkirchen  
Schemannstraße 32  
ihren 80. Geburtstag.  
Es gratulieren  
eine Tochter  
zwei Schwiegertöchter  
sieben Enkel  
zwei Urenkel  
und drei Brüder  
sowie  
zwei Söhne  
und ein Schwiegersohn  
die noch vermisst sind

Unserem lieben Opa  
**Fritz Konrad**  
in (24a) Loop, fr. Korellen  
zu seinem 80. Geburtstag  
die herzlichsten  
Glückwünsche

Am 7. März 1957 feiert unsere  
liebe Mutter, Schwiegermutter  
und Oma  
**Berta Ferner**  
geb. Teppner  
früh. Schaaksvitte (Kur. Haff)  
ihren 80. Geburtstag.  
Es gratulieren herzlich und  
wünschen weiteres Wohlerge-  
hen ihre dankbaren  
Kinder  
und Enkelkinder  
jetzt Köln-Mülheim  
Andreastraße 4

Am 5. März 1957 feiert unsere  
liebe Mutter, Schwiegermutter,  
Großmutter und Urgroßmut-  
ter  
**Martha Laurien**  
geb. Reklies  
fr. Heinrichswalde (Elchniedrg.)  
jetzt Berlin-Charlottenburg  
Knobelsdorfstraße 35  
ihren 71. Geburtstag.  
Es gratulieren herzlichst  
ihre Kinder  
nebst Angehörigen

Unserem lieben Vater, Schwie-  
gervater und Opa, dem  
Pfarrer i. R.  
**Johannes Seemann**  
früher Goldbach, Kr. Wehlau  
wünschen wir zu seinem 80.  
Geburtstage am 3. März 1957  
und für sein ferneres Leben  
Gottes reichsten Segen.  
Seine  
dankbaren Kinder  
jetzt Bielefeld-Schildesche  
(Johannesstift)

Am 5. März 1957 feiert unsere  
liebe Mutter, Schwiegermutter,  
Großmutter und Urgroßmut-  
ter  
**Martha Laurien**  
geb. Reklies  
fr. Heinrichswalde (Elchniedrg.)  
jetzt Berlin-Charlottenburg  
Knobelsdorfstraße 35  
ihren 71. Geburtstag.  
Es gratulieren herzlichst  
ihre Kinder  
nebst Angehörigen

Wir gratulieren unserer lieben  
Mutter  
**Wilhelmine Meißner**  
fr. Ruhwalde, Kr. Osterode  
jetzt Zusmarshausen  
bei Augsburg  
zum 64. Geburtstag.  
**Günther Meißner**  
Clint, Denton  
**Ingrid Denton**  
geb. Meißner  
10 905 Lillian Ln.  
South Gate, Calif., USA  
**Käte Meißner**  
Klosters (Grbd.), Schweiz  
**Käthe Ann Denton**  
Enkelin

**Eine besondere Freude**  
ist Ihnen sicher, wenn liebe Freunde und Bekannte mit  
Blumen und Glückwünschen das festliche Ereignis in  
Ihrer Familie verschönern. Viele erfahren es erst durch  
eine Familienanzeige in dem Ostpreußenblatt, die Sie  
schon Ihren Freunden zuliebe aufgeben sollten.





Ein Junge aus Tharau auf selbstgebasteltem Schlitten, aufgenommen im Jahre 1903. Etwas mißtrauisch äugt er hinüber zu der Frau mit dem „Knipskasten“, die ihn mit seinem „Schlittke“ auf die Platte bannen will. Diese Schlitten wurden aus ein paar Brettern zusammengefügt; die Kufen bestanden meist aus alten Faßreifen oder auch aus gespaltenen Weidenruten. Sie waren oft recht klein für einen ausgewachsenen Bowke, und es gehörte schon etwas Geschick dazu, bei der sausenenden Fahrt die Hänge herab nicht umzukippen!

## Winter - hart und dennoch schön

Was das Tharauer Heimatbuch vom ostpreußischen Winter zu berichten weiß

In Folge 4 des Ostpreußenblattes vom 26. Januar berichteten wir von einem handgeschriebenen Heimatbuch, das der Hauptlehrer und Organist Paul Boldt aus Tharau in jahrzehntelanger Arbeit fertiggestellt hat. In loser Folge wollen wir Ausschnitte und Fotos aus dieser einzigartigen Dorfchronik veröffentlichen; viele der anschaulichen Schilderungen aus alter und neuer Zeit sind nicht nur für den Ort Tharau, sondern für unsere gesamte Heimat charakteristisch.

Lesen wir, was Paul Boldt über den ostpreußischen Winter erzählt:

„Kommst mit, schorren — ?!“, das war eine Frage, die nach dem Ende der Schulstunden immer wieder gestellt wurde, wenn Jungen und Mädchen aus der warmen Schulstube ins Freie stürzten, hinaus in die klare, kalte Winterluft. Wenn der erste richtige Frost ein paar blanke Eisflächen auf Pfützen und Gräben hervorgezaubert hatte, dann ging es los mit dem Schorren. Uraltes Wintervergnügen der Kinder, das nichts weiter kostete als höchstens ein Paar Schuhsohlen, — und welches gesunde Kind denkt schon an so etwas? Schlittschuhlaufen, Rodeln die Hügel hinab, oft noch auf plumpen, selbstgebastelten Kästen, auf denen es sich aber genau so herrlich die Abhänge hinunterlassen ließ wie auf den modernen, teuren Schlitten aus der Stadt! Und wenn Lehrer Boldt in seiner Chronik feststellt, daß die Tharauer Kinder eine unvergleichlich schöne Jugendzeit gehabt hätten, daß sie in Freiheit und unbehindert durch Verbote und Verkehr in unbändigem Tatendrang durch Feld und Flur streifen konnten, dann meint er damit nicht zuletzt die Freuden des ostpreußischen Winters mit Eis und Schnee und klarem Frost.

Aber auch von weniger angenehmen Seiten der Winterszeit weiß er in seinem Heimatbuch zu berichten, so von dem härtesten und längsten Kälteeinbruch der letzten Jahrzehnte, dem strengen Winter 1928 auf 1929. Die ältesten Leute im Dorf konnten sich nicht daran erinnern, jemals solche Kältegrade erlebt zu haben. Dabei hatte gerade dieser Winter mit einer für Ostpreußen ungewöhnlich milden Witterung begonnen. Bis zum 8. Dezember hatte es noch keinen Frost gegeben. Anfang Dezember gab es noch blühende Blumen draußen, sogar die Rosen blühten noch einmal, und Schulsinder brachten frisch begrünte Lindenweige mit. Langsam fiel dann die Quecksilbersäule. Weihnachten war es noch verhältnismäßig milde, aber im Januar kamen mit der Kälte unheimliche Schneestürme. Bis zu zwei Meter hoch lag der Schnee. Am 10. Februar 1929 wurde in Tharau die tiefste Temperatur von Jahrzehnten gemessen, das Thermometer zeigte — 41 Grad Celsius. Die Luft war kristallklar.

Heftiger Nordwind brachte wieder gewaltige Schneemassen mit. An einem Sonnabend im Februar blieb der Mittagszug von Königsberg bei Schönfließ stecken und konnte erst am nächsten Morgen mit sieben Lokomotiven nach Königsberg zurückgeschleppt werden. Viele Reisende waren gezwungen, im Zug zu übernachten. Kolonnen von Arbeitern wurden eingesetzt, um die wichtigsten Strecken freizuschaukeln. Die Kleinbahn Tharau-Kreuzburg fiel wegen der Schneeverwehungen tage- und wochenlang aus. Bis Ende März hielt die strenge Kälte an. Als der Frühling kam, stellten die Dorfbewohner fest, daß drei Viertel aller Obstbäume erfroren waren; auch die schönen Schlehdornsträucher am Mühlenhang waren eingegangen, und die Gärten sahen traurig aus. Und wie war es in früheren Zeiten? Die Chronik gibt auch darüber Aufschluß. In den

alten Aufzeichnungen ist der Winter 1739/40 als besonders harte Zeit genannt. Viele Menschen erkrankten bei der strengen Kälte; fast alles Wild verendete, und in den Winternächten hörte man auf der Heide das Krachen der berstenden Baumrinden. Bittere Klage wird in den alten Büchern über die schlimmste Plage jener Zeit geführt, die in die neuere Zeit wie eine Sage herüberklingt: die Wölfe, die sich in Rudeln den Wohnstätten der Menschen näherten, hungrig und angriffslustig. Eine Konsignation aus dem Winter 1696/97 besagt, daß die Güter in der Gegend von Tharau einen beträchtlichen Teil ihrer Pferde, Schafe und Schweine der hungrigen Meute überlassen mußten. Im Strafverzeichnis der Kirche heißt es 1708: „3 mf Georg Zorn undt Martin Fohlmeister, Gärtnern in Tharau, weil sie bey der Tages Zeche des Meister Müllers Fohlen vom Wolfe haben Zerreißen lassen.“

Ein alter Bauer aus Tharau erzählte, daß einer seiner Vorfahren zu Beginn des vorigen Jahrhunderts Kutscher beim Herrn von Braxein gewesen sei. An einem Wintertage kehrten sie im Schlitten heim. In der Höhe des Gehöftes Stahl wurden sie von Wölfen angegriffen. Der erschrockene Kutscher rief: „Was soll ich tun, Herr?“ „Schneide zwei Pferde vom Schlitten!“ Das geschah, und das Gefährt raste mit den beiden übrigen Pferden davon. Als sie auf dem Gutshof anlangten, standen dort unverehrt die beiden totergebliebenen Tiere.

Als der Vater des Bauern Friedrich Tobias noch ein Junge war, (etwa 1825) kamen eines Abends im Winter Wölfe auf den Hof. Weil der Hofhund erbärmlich heulte, ließ ihn der Großvater ins Haus. Dabei entwischte der Stubenhund, er wurde draußen von den Wölfen zerrissen. Als der dicke Waldgürtel um Tharau abgeholzt wurde und die Jagdgewehre besser und billiger wurden, ging diese Plage langsam zu Ende.

Aber wenn der Winter auch manchmal eine harte Zeit war, zumal in Kriegs- und Notzeiten, wenn die Feuerung knapp wurde und Mensch und Tier unter der Kälte litten, — unser ostpreußischer Winter wird uns doch als eine unvergeßliche Erinnerung im Gedächtnis bleiben. Wenn in diesen Tagen unsere Gedanken in die Heimat wandern, dann wird wohl jeder von uns ein Bild vor Augen haben, das er nie vergessen kann: eine weite, glitzernde Schneedecke, so weit das Auge reicht, darüber ein hochgewölbter, klarer Himmel. Die Kälte trieb uns das Blut in die Wangen und spornte zu rascherem Ausschreiten an, aber sie war zu ertragen; die Luft war trocken, und es kroch einem nicht die Feuchtigkeit in die Knochen, die bei Frost doppelt und dreifach unangenehm ist.

Und wenn wir nach einem solchen Gang zurück in die Stube kamen, dann empfing uns die wohlige Wärme des Kachelofens, in dem ein lustiges Feuer brannte, und uns durchströmte ein warmes Gefühl der Geborgenheit: Du bist zu Hause.



Dieses Foto aus dem Winter 1908/09 zeigt die Postkutsche Wittenberg-Kreuzburg am Dorfeingang von Tharau. Dick verhummt sitzt der „Schwager“ auf seinem Bock. Ein halbes Jahr, bevor diese Aufnahme gemacht wurde, war die Kleinbahnstrecke Tharau-Kreuzburg eingeweiht worden. So wurde die gute alte Postkutsche bald überflüssig. Eine Zeitlang beförderte sie noch Briefe und Pakete, am Ende des Ersten Weltkrieges verschwand sie ganz. Mit ihr ging ein Stück der „guten alten Zeit“ dahin.

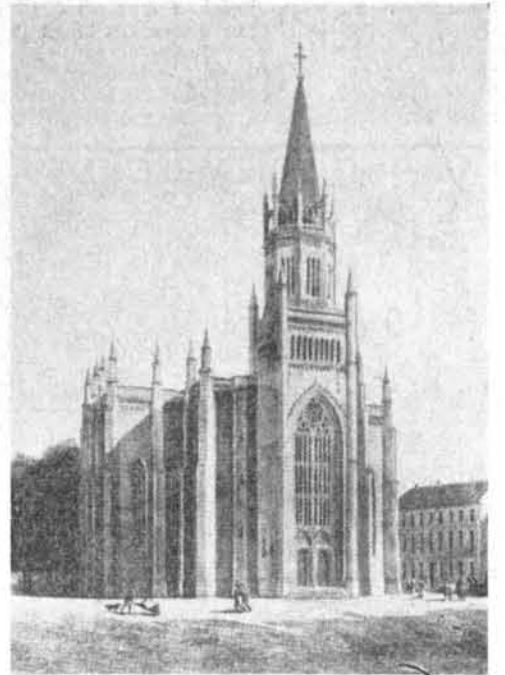
## Was Schinkel in Ostpreußen auffiel

Zu einem neuen Buch von Carl von Lork

In vielen Städten Ostpreußens standen Bauten, deren Gestalt vom Geiste Carl Friedrich Schinkels geprägt war. Zu einigen Kirchen und Regierungsgebäuden hat der große preußische Baumeister eigenhändig den Riß gezeichnet, andere stammen von seinen Schülern. Welche Einwirkung die Lehren Schinkels auf den Wohnbau in Ostpreußen gehabt haben, untersuchte Dr. Carl von Lork in seinem vom Holzner-Verlag herausgegebenen Buch „Ostpreußische Guts Häuser“.

Architekturforschung als Menschenkunde, Rückschluß aus der Struktur des Kunstwerks auf den Urheber, seinen Weltinhalt und seine Weltform, — zu diesem Gedankengang hat sich der Autor bekannt. Seinem ordnenden Wesen, noch geschult durch die juristische Disziplin — er ist Senatspräsident in Schleswig — und der ihm eigene Zug zu Klarheit und Sicherheit entspricht die Verehrung Schinkels. Carl von Lork unternimmt es nun, die beiden kaum zu vereinbarenden Strömungen, die zwiespältig Schinkels Geist beschäftigten — Klassizismus und Romantik — abzuwägen und ihr widerspruchsvolles Wirken zu erklären. Einblick in die Welt Schinkels geben seine Reisebriefe, aus denen sein Verhältnis zur Landschaft und zum Menschen ersichtlich werden. Die Persönlichkeit des Künstlers, seine geistigen Bindungen, die Sicherheit im schriftlichen Ausdruck, die Einwirkung der Umwelt und die erworbenen Eigenschaften behandelt und würdigt von Lork in einem klugen Geleitwort zu seinem neuen Buch „Schinkel-Reisen in Deutschland“. Es ist in einer leicht überschaubaren Einteilung im Dom Verlag Essen (vormals Berlin) erschienen. Wiedergaben von Federzeichnungen und Radierungen, darunter von 27 Handzeichnungen Schinkels stellen eine vorzügliche bildliche Erläuterung der Briefe dar. Der Preis des 198 Seiten umfassenden Buches beträgt 14,80 DM.

Schinkel ist viel gereist. Ihn trieb der Wunsch, zu sehen und zu lernen. In seiner Eigenschaft



Nach dem Entwurf Schinkels

Schinkels Entwurf für die Altstädtische Kirche zu Königsberg. Sein Vorschlag, das geplante Neue Universitätsgebäude in einem ähnlichen Stil nahe der Kirche zu errichten, wurde nicht ausgeführt. — Ein Foto, das den jetzigen Zustand der ausgebrannten Kirchenruine zeigt, veröffentlichte das Ostpreußenblatt in der Ausgabe vom 22. Dezember 1956.

Fuß hohen Substruktionen (Unterbau, Fundamente), erbauet in der fruchtbarsten Gegend, bietet dem Auge jetzt nur noch den Rest eines alten Remplers mit einem anstoßenden Turme dar, außerdem nur hohe Wälle, die mit Mauerwerk von ungeheurer Dicke angefüllt sind und sich in kolossaler Ausdehnung hinziehen. Die Mächtigkeit dieser Anlage, deren Zerstörung sich noch aus früherer Zeit datiert, ist so imposant auf dem ausgezeichneten schönen Platz hoch am Meer, das dem Domänenbeamten recht zur Pflicht gemacht werden mußte, die Erhaltung der Ruinen sorgfältig zu pflegen.“ (Die Zerstörung Balgas begann, als ab 1674 Steine für den Aufbau der Festung Pillau herausgebrochen wurden. Die Parnhammaren wurden unterspült und stürzten den hohen Hang hinab. Das Konventshaus wurde 1701 und 1720 abgetragen. Anm. der Redaktion.)

Im Hohen Chor des Königsberger Domes

Königsberg, 30. Juli 1834. „Die Domkirche . . . wird in einem recht guten Stand gehalten, wenn gleich bei der inneren Herstellung mancherlei altertümliche Wandmalerei aus früheren Jahrhunderten durch allgemeine Überputzung verdeckt worden ist, wovon die Spuren unter älterer Überputzung wohl hätten sorgfältig verfolgt werden können. Die Grabmäler unseres regierenden Hauses haben hier eine gute Aufstellung sowie die Särge in der Gruft. Vorzüglich sind die beiden Denkmale Herzog Albrechts und ein größeres von einem brandenburgischen Prinzen, der Statthalter in Preußen war . . .“ (Im Vorjahre der Reise Schinkels — 1833 — wurden die ersten Bilder eines zweireihigen Wandfrieses im Chor wieder entdeckt. — Im Hohen Chor stand auch der prunkvoll verzierte Zinksarg des 1640 in Königsberg gestorbenen Kurfürsten Georg Wilhelm, des Vaters des Großen Kurfürsten. Anm. der Redaktion.)

Der Wald bei Warnicken

Warnicken, 1. August 1834. „Die Oberförsterei Warnicken hat an dem ganzen Strande des Samlandes ohne Zweifel die anmutigste Lage, welche durch die üppigste Baumvegetation auf den Höhen und in den Schluchten der Meeresküste verschönert wird. Es ist gar wünschenswert, daß die einem Urwald gleichenden alten Baummassen, welche einzig in ihrer Art sind, von der Forstverwaltung geschont und als Denkmäler eines üppigen früheren Naturzustandes aufbewahrt bleiben. Ohne sie würde auch dies Ufer bald den öden und wüsten Charakter bekommen, der an der Ostseeküste Preußens leider vorherrschend geworden ist und der sich auch nicht fern von hier bei Neukuhren, Rantau und Cranz immer mehr zeigt.“ (Als erster hat Schinkel den erstaunlich modernen Gedanken eines Naturschutzparks geäußert. — Bemerkung von Carl von Lork.)

Die Wanderdünen bei Nidden

Cranz, 2. August 1834. „Der Oberförster Senfleben in Cranz besorgt mit besonderer Liebe die Pflanzungen auf der Kurischen Nehrung, welche bei Cranz bereits anfangen und jenseits des schönen Waldes bei Sarkau ihren Fortgang genommen haben. Dieses prächtige uralte Tannenwaldstück der ursprünglichen Baumvegetation der Nehrung zeigt, welcher Wald bei dieser jetzt so wüste Küstenstrich von vierzehn Meilen Länge, einer halben Meile Breite fähig war und noch ist, sobald die Forstverwaltung sorgsam damit verfährt und nicht die vandalischen Verwüstungen eintreten, die besonders in den Schwedenkriegen und von den



**Bernstein-Schmuck**  
Gebrauchsgegenstände  
Reparaturen

**Bernstein-Manufaktur**  
Hamburg 36, Neuer Wall 10  
Ruf 34 33 93



Russen im Siebenjährigen Kriege größtenteils den schauererregenden Zustand der gegenwärtigen Zeit herbeiführten.

Die unabsehbaren Sandflächen und -berge, vom Haff auf einer vom Meer auf der anderen Seite bespült, lassen in dem Aufkeimen der neuen Pflanzungen, besonders am Anfang und am letzten Ende der Nehrung einen Funken von Hoffnung...

In der Mitte der Nehrung bei dem Dorfe Nidden, welches wie alle Orte auf der Haffseite liegt, ist nun die neue Pflanzung noch wenig vorgerückt, wäre aber hier aufs dringendste zu befürworten, wenn dieser Ort nicht in den nächsten Jahren vom Sande verschlungen zugrunde gehen soll. Da die Vordünen auf die Meerseite durch Pflanzung nicht fixiert sind, sieht man hier das letzte Stück eines alten Kie-

**KRIEMELCHENS**  
Humoristische Gedichte in ostpreußischer Mundart, besonders geeignet zum Vortrag und Vorlesen an Heimatabenden, von Dr. Alfred Lau, 44 Seiten, kartoniert DM 2,-.  
Portofreie Lieferung bei Vorauszahlung auf P.-Scheckkonto 5535 München oder zahlbar nach Empfang.  
**GRÄFE UND UNZER**  
Garmisch-Partenkirchen 7  
Verlangen Sie von uns Ostpreußenbücher-Prospect.

fernwaldes auf der Nehrung um dieses Dorf bereits so versanden, daß die höchsten Kiefernstämme teilweise nur mit ihren Kronen noch hervorsehn, junge kräftige Schonungen von 10 bis 15 Fuß hohen gesunden Bäumchen bis in die Mitte der Schonung hinein nur noch die obersten Spitzen aus dem Sande zeigen...

Bald hinter Nidden gegen Memel zu ist auf der Meerseite die einzige große Wiese auf der Nehrung, auf welcher das Vieh vom Dorfe Nidden seine Nahrung findet... Diese von der Natur gebildete Wiese... hat etwas sehr Originelles in der Formation, zwischen ihr und dem Dorfe Nidden liegen erst die hohen Sandberge, welche die Meeresstürme immer weiter gegen das Haff hinüberdrängen, wodurch denn dem Dorfe die Verschüttung droht wird. Wie sehr es überhaupt Tendenz ist, daß die Dünenberge von der Meerseite auf die Haffseite gedrängt werden, geht daraus hervor: daß jetzt allmählich am Fuße der Dünen auf der Meerseite alte heidnische Begräbnisplätze zum Vorschein kommen, die früher wahrscheinlich auf der Haffseite der Düne gelegen hatten, über die aber der Dünenberg allmählich ganz weggegangen ist und sich jetzt auf der entgegengesetzten Seite befindet.

#### Sandverschüttungen im Memeler Tief

Memel, 4. August 1834. „Das Ende der Nehrung Memel gegenüber ist von der Meeresseite jetzt auch schon durch gut angelegte Pflanzungen gesichert, doch tun die Sandabhänge gegen Memel zu dem Ausfluß des Haffs manchen Schaden und bilden ein höchst trostloses Visavis für Memel...“

#### Angesichts der Burg Ragnit

Ragnit, 7. August 1834. „Das Schloß in Ragnit... ist eines der wenigen Schlösser, wo der Umfang des Hauptgebäudes noch vollständig da ist... Der innere Hof ist sehr bedeutend und das umgebende Gebäude überall mit sehr starken Mauern aufgeführt, der Verteidigungsgang krönt noch ringum das Viereck des Gebäudes... Die große Masse im Karree, welcher jetzt das Dach fehlt, macht eine sehr imposante Wirkung, und es ist wünschenswert, daß bei einer künftigen Bestimmung die Dächer pulvertartig nach dem Hofe abfallend angelegt würden, damit jener reine architektonische Eindruck, wie ihn die Ruine jetzt erzeugt, gewonnen bliebe...“ (Der Bau der Burg Ragnit in Stein begann 1397. Das Innere der Burg wird durch Umbauten im Laufe der Jahrhunderte völlig verändert und das äußere Bild durch Wanddurchbrechungen verstümmelt. Ihr geschlossener Mauerblock bewahrte jedoch ihre großartige Wirkung bis in unsere Zeit. Anm. der Redaktion.)

Aus Anlaß des 175. Geburtstages von Carl Friedrich Schinkel veröffentlichte das Ostpreußenblatt in Folge 10 des vorigen Jahres (10. März 1956) einen Aufsatz über den großen Baumeister und eine Aufstellung der Schinkel-Bauten in Ostpreußen.

#### Riesenwels packte ein Lamm

Ein alter Mann beobachtete im Jahre 1927 auf dem Wege zwischen Groß- und Klein-Wollisko, Kreis Johannisburg, im toten Arm des Pissekflusses einen drei Meter langen Wels. Die Rückenflüsse ragten aus dem Wasser. Auch andere Landsleute haben den großen Fisch gesehen; sein Gewicht wurde auf drei Zentner geschätzt. — An dem gleichen toten Flußarm soll im Jahre 1800 zum Entsetzen des hütenden Hirtenjungen ein am Uferand weidendes Lamm von einem riesigen Wels gepackt, ins Wasser gezogen und aufgefressen worden sein. Der Junge soll schnell Männer herbeigeholt haben, die den Fisch mit Mistföcken und Dreschflegeln töteten.

#### Pilze als Wagenschmiere

Drei Tage dauerte die Fahrt von den im südlichen Teil Masuriens gelegenen Städten bis Königsberg, ehe die Südbahn gebaut wurde, drei weitere Tage beanspruchte die Rückfahrt, also waren die Reisenden mindestens eine Woche unterwegs. Als Proviant wurden Brot, Rauchfleisch und Kohl bezogen. Während der Rast wurde gekocht; daher war die Mitnahme eines großen Kochtopfes erforderlich. Sehr wichtig war das Einschmieren der Wagenachsen, die noch aus Holz hergestellt waren; sie mußten öfter geschmiert werden, damit sie nicht in Brand gerieten. Hierzu wurden alte Pilze verwendet; eine ziemliche Menge von Butterpilzen führte der Kutscher als Vorrat mit.

## Güte und Freundschaft belohnt

Ein heimatvertriebener Ostpreuße erbt fast 100 000 DM

Nicht ein Märchen erzählen wir hier, sondern eine wahre Begebenheit aus unseren Tagen. Als 1945 der Zweite Weltkrieg zu Ende ging und über unsere ostpreußische Heimat die furchtbarste Katastrophe seiner Geschichte hereinbrach, stand Klempnermeister Richard... der viele Jahre in unserem schönen Ostseebad Cranz gelebt hatte, noch bei der Wehrmacht. Daß er sich in jenen schlimmen Tagen nach der alten ostfriesischen Kreisstadt Norden entlassen ließ, hatte gute Gründe. Er wußte, daß er in dieser nordwestlichsten Küstenstadt Deutschlands seine Familie wiedertreffen würde. Seine Frau hatte er sich im Ersten Weltkrieg aus Wilhelmshaven geholt, wo er damals unter den Waffen stand. Unverdorren baute er sich beinahe aus dem Nichts in Ostfriesland wieder eine Werkstatt auf, reparierte Fahrräder und betätigte sich unermüdlich. Ganz einfach war bei der scharfen örtlichen Konkurrenz der Neuanfang nicht. Als man ihm eines Tages empfahl, eine Gaststätte am Rande Nordens zu pachten, ging er auf diesen Gedanken ein, und er brachte es zusammen mit seiner Frau bald dahin, daß sein Lokal gut florierete und bei den Kunden geschätzt wurde.

Viele Jahre war Meister Richard... hier schon tätig, als vor nun etwa zwei Jahren unser Landsmann zur Hilfe auf einen benachbarten Bauernhof gerufen wurde. Der alte Landwirt, der den stattlichen Hof wegen andauernder Krankheit verpachtet hatte, lag an einem schweren Herzanfall darnieder. Meister Richard brachte den Kranken schnell entschlossen ins Hospital und ließ es sich nicht nehmen, den sehr einsamen Mann auch in den folgenden Wochen immer wieder im Krankenhaus zu besuchen. Man schloß Freundschaft, und als der wieder gesunde Bauer G. das Krankenhaus verlassen konnte, hielt er es für das Beste, in eins der beiden Fremdenzimmer in Richards Gasthaus zu ziehen. Eine Klingel wurde an seinem Bett angebracht, und wenn sich der alte Herr nicht wohl fühlte, dann war sogleich auch mitten in der Nacht Hilfe zur Stelle. Die Gastwirtsfrau achtete sorgsam darauf, daß der alte

Freund genau nach den ärztlichen Vorschriften Diätkost erhielt. Fühlte sich Herr G. wohl, dann nahm er gern an den Geschäfts- und Spazierfahrten teil, die Richard mit seinem Volkswagen unternahm.

Bauer G., der sich nun ganz als Mitglied der so hilfsbereiten ostpreußischen Familie fühlte, kam seinem Freunde eines Tages mit dem Plan, er wolle seinen Hof verkaufen, Richard solle seine Gaststätte aufgeben, und man werde dann in der schönsten Gegend Deutschlands ein Häuschen bauen, wo sich Richard mit seiner Familie abwärts eine gute Existenz schaffen könne. Unsere Landsleute überlegten den Plan einige Zeit und willigten schließlich ein. Für die Kinder Richards wurde ein Haus in Bau gegeben, die Gaststätte wurde weiter verpachtet. Nach einiger Zeit fand sich endlich auch ein Käufer für den Hof, der über das nötige Bargeld verfügte. Der Verkauf war vollzogen bis auf die Änderungen in dem Grundbuch, als letzte Reisevorbereitung sollte auf Wunsch des Bauern für den Volkswagen Richards ein anderes Auto gekauft werden. Der alte Herr ließ sich auch zum Notar fahren, um seinen Freund Richard bei dieser Fahrt ins Ungewisse für alle Fälle zu sichern.

Gerade war der neue Wagen eingetroffen, da raffte ein Herzanfall den Bauern überraschend dahin. Bei der Testamentseröffnung erfuhr Richard, daß er von seinem alten Freund zum Alleinerben von fast 100 000 DM eingesetzt worden war. Unser Landsmann bedachte daraufhin Verwandte des Verstorbenen mit erheblichen Summen. Große Landflächen wurden sein eigen. Nun gibt es noch ein zähes Ringen mit dem Finanzamt über die Frage, ob der Hof bereits als verkauft gegolten hat oder nicht. Hat Richard den Hof statt der Barsumme geerbt, so braucht er erheblich weniger Erbschaftssteuern zu zahlen. Wenn er das Kaufgeld geerbt hat, so dürfte der Staat mehr als 30 000 DM an Steuern kassieren. In jedem Falle aber hat die Güte und Dankbarkeit des verstorbenen alten Landwirts für unsere Landsleute eine Schicksalswende bedeutet.

## Bücherschau

### Der Atem des guten Landes

Walter von Sanden, der ostpreußische Gutsherr, der Fischer und Jäger, hat mit seinen Büchern schon viel Freude bereitet. Da brauche ich nur an den Fischer Ingo zu erinnern, an die Birnmaus, den Eisvogel und die Kraniche, und gleich sind mit diesen Helden seiner herrlichen Tierbücher wieder Duft und Bild der ostpreußischen Landschaft gegenwärtig, die Dämmerung eines Märzabends am Seeufer, der Zug der Enten und Wolken, eine Schilfenfahrt durch die Nacht!

Das — für mein Gefühl — schönste seiner Bücher, „Das gute Land“, ist in dem früheren Königsberger Verlag Gräfe und Unzer, München, in einer sehr feinen Ausgabe wieder von neuem herausgekommen (207 Seiten, 8,75 DM). Walter von Sanden erzählt hier von seinen Jugendjahren auf dem elterlichen Gut im Angerapital, — welche herrliche Zeit für einen Jungen, der so mit den Menschen, der Landschaft und den Tieren verbunden ist. „Meine Mutter und mein Fluß waren meine größten Schätze in vielen glücklichen Jugendjahren.“ Das enge Verhältnis zur Mutter und die tiefe Freude an der Natur, — das sind die Züge, die das Leben des Jungen bestimmen und die diesem Buch eine so große Schönheit und die diesem Buch eine so große Schönheit geben. Walter von Sanden nimmt uns mit auf seinen ersten Fischzug: „So leise ich konnte, schlich ich an das Ufer, kauerte mich an einen Erlentamm und sah unverwandt dem Spiel der großen Fischleiber zu. Bläulich-schwarz waren die Rücken, weiß die schnappenden Mäuler und rot die fädelnden Flossen. „Ach, lieber Gott“, ging es durch meine Seele, „so große Fisch hast du! Lasse auch mich einmal solche fangen!“ Mein Herz fühlte ich im Halse klopfen und wagle kaum zu atmen.“ In dieser stillen, feinen Art begegnen wir den ostpreußischen Wäldern und Wiesen, der ländlichen Arbeit auf dem Gut Guja, dem großen Herbstregen, der den Roggen überschwemmt und dem Hauch eines Schwans, der in seinem tiefen Flug mit seinen Schwingen dem Jungen Heulhalm vom Gesicht fortweht. Jedem Ostpreußen bringt dieses Buch wieder ein wenig vom Atem der großen ostpreußischen Heimat, dem guten Land. d-s

### Heimatliche Sagen

„Die Memelhexe, Sagen und wundersame Geschichten aus Ostpreußen“ von Erich von Lojewski (Verlag Heinrich Möller Söhne, Rendsburg, broschiert 3,90 DM, in Leinen 4,90 DM).

Als Kinder pflegten wir zu fragen, wenn man uns Märchen erzählte: „Gab es das wirklich? Ganz wirklich?“ Und kam man eines Tages dahinter, daß alle diese Gestalten nicht aus Fleisch und Blut waren, nicht wahrhaft lebendig, dann tat das weh, und man wollte es am liebsten nicht wahrhaben.

Beim Lesen dieses Sagenbuches wird die Frage nach der lebendigen Wirklichkeit kaum einem jugendlichen Leser kommen. Was der kleine Band enthält, ist mit Liebe aus alten Aufzeichnungen und mündlichen Überlieferungen zusammengetragen worden. In den Sagen mischen sich wahre Begebenheiten und Aberglaube, Wünsche und Träume, Ängste und Lebensweisheiten zu einem bunten Bild. Die Geschichte unserer Heimat lebt darin, sei sie auch noch so verflochten mit alten Erzählungen aus heidnischer und christlicher Zeit. Diese Sagen und wundersamen Begebenheiten ziehen ganz in ihren Bann, und man spürt: diese Gestalten sind wirklich und lebendig, so wie sie in der Überlieferung unserer Vorfahren fortleben.

Da sind die trutzigen Heidenburgen am Memelstrand, der Götterhain vom Rominus und die uralte Eiche von Romove. Da sind die bekanntesten Gestalten unter den Pruzen: der Fürst Skomand, der gräusliche Kamsikus und sein junger Sohn Medus im Zwiespalt zwischen heidnischem Glauben und Christentum. Da sind Maren und Werwölfe, Wassermänner und Spukgestalten, Tod und Teufel. Sie alle künden von Freud und Leid der ostpreußischen Menschen aus vergangenen Tagen, von ihrer engen Verbundenheit mit den Mächten der Natur, aber auch von ihrem geschichtlichen Werden aus den heidnischen Urfängen und dem Ordensland bis in die heutige Zeit hinein. M. F.

vergnügt und munter war, sondern den Kopf hängen ließ. Als sie mit ihr allein war, fragte sie schließlich: „Nanu, Anna, was ist denn heute mit Ihnen los?“ — „Ach“, sagte Anna schwermütig, „eck hebb hiede solche Sehnsucht, solche Sehnsucht, eck kunnt vorts versinke — un wenn eck froag, na' wat, denn weest eck nich, na' wat!“ M. Sch.

### Empörter Protest

Der Pfarrer klopft an die Tür eines Bauernhauses. Während die Eltern ehrerbietig bemüht sind, dem Besucher Platz anzubieten, gafft der kleine dreijährige Sohn dreibastig den Pfarrer an. Der Mutter ist dies höchst peinlich, und sie mahnt leise den Jungen, die Mütze abzulegen, die Hände aus den Taschen zu ziehen und einen Diener zu machen. Doch unwillig über die unzähligen Erziehungsversuche schimpft der Knirps laut los: „Fängt der Krach all wieder an?“ A. S.

### Der blaue und der gelbe Wein

Im Manöver 1907 im Raum Lyck kamen wir an einem kalten Abend in ein kleines Dorfgasthaus. Auf unsere Frage, was es zu trinken gäbe, antwortete das Hausmädchen, das uns bedienen wollte: „Na, Bier, Limnad und Sälter, auch Grochl!“ Mir war nach einer Flasche Rotwein zu Mut. „Haben Sie auch Wein?“ — „Aber ja“, sagte sie stolz, „blauem und jählem! Der blaue kost e Daler und der jähle vier Mark.“ Nun, dachte ich, ganz praktisch: der blaue ist Rotwein und der gelbe Rhein- oder Moselwein. Ich bestellte also eine Flasche Blauen. Nach einer Weile kam das Mädchen mit einer Flasche Rheinwein an, die aber glücklicherweise noch nicht aufgezogen war. „Aber Fräulein“, sagte ich, „ich wollte doch Blauen, und Sie bringen Gelben!“ — „Aber ist doch Blauer!“ sagte sie. Ich halte die Flasche gegen die Lampe: „Aber sehen Sie doch, es ist doch Gelber!“ Worauf sie schallend lachte: „Aber es jeht doch nach Kapsel, hat doch blaue Kapsel! Sehn Sie nicht?“ Jetzt ging mir der Seifensieder auf: „Na, dann bringen Sie man erst noch eine Flasche Gelben!“ Sie kam mit dem „Jälben“, es war Rotwein, und er hatte eine gelbe Kapsel. E. H.



### Ostpreußischer Trost

„Pax“ hieß die halbhohe englische Dogge, die bei uns in Königsberg einst der Liebhaber aller Familienmitglieder und sämtlicher Kinder der Straße war. Pax liebte es, in der Sonne auf dem Fensterbrett am geöffneten Fenster zu liegen und hielt da auch schon mal ein kurzes Schläfchen. Einmal muß Pax wohl stark ins Träumen geraten sein, denn plötzlich, ehe es sich seine alte Herrin versah, fiel der Hund aus dem Fenster. Obwohl der Sturz immerhin über einige Meter ging, kam Pax mit einigen leichten Verstauchungen am Hinterteil davon. Einige Zeit rannte die Dogge ziemlich laut heulend und über ihren Flug sehr verstört die Selkestraße rauf und runter. Da hörte man die alte Dame am Fenster laut weinen und rufen: „Paxchen, Paxchen, komm zu deinem Frauchen — kriegst keine Haele! Nur puscheln will ich dich und Futterche sollst kriegen, wie sonst keiner.“ M. J.

### Kanzel und „Kanzel“

Unser Pfarrer B. war auch als geistlicher Herr ein großer und erfolgreicher Jäger. Diese Tatsache war bei allen Männern in unserer Heimat gut bekannt. Eines Tages hielt sich der Sohn des Pfarrers, damals Student, als Gast auf der benachbarten Domäne auf. Bei Tisch wurde natürlich wieder einmal von der Jagd gesprochen. Voller Stolz berichtete der Studiosus, daß sein Vater unlängst von der „Kanzel“ einen starken Keiler geschossen hätte. Tantchen E., die immer nur an kirchliche Kanzeln dachte, war erstaunt über diesen Bericht und meinte: „Herrjes, herrjes, von der Kanzel? Wie denn, war denn die Kirchentür offen?“ B. K.

### Der Starkstrommast

Als vor vielen Jahren bei uns am Frischen Haff die ersten Starkstrommasten aufgestellt wurden, erhielten sie das bekannte Schild: „Vorsicht — Hochspannung — Lebensgefahr!“ Einer unserer alten Fischer sah sich die unheimlichen Masten nachdenklich an und glaubte sicher, die Gefahr drohe auch bei einem Berühren des Holzes. Jedenfalls meinte er philosophisch: „Ja, wir können ja lesen, aber das arme Vieh, wenn das rangeht und schurgelt sich?“ H. T.

### Die gute Tat

Unser Gerd war noch ein Schüler von etwa zwölf Jahren, als er eines Tages seiner Mutter berichtete, daß seine Kameraden Apfel aus einem fremden Obstgarten geholt hätten. Er

selbst habe das aber nicht mitgemacht. Seine Mutter lobte ihn da ganz außerordentlich und sagte, er sei doch ein sehr guter Junge. Gerd aber meinte trocken: „Weißt, mein Kopf ging nicht durchs Loch.“ A. L.

### Keilchen

Opa E. war ein Ostpreuße von altem Schrot und Korn. Aber Keilchensuppe konnte er deswegen doch nicht „verknusen“. Zufällig kam ich dazu, wie er seinen Enkelkindern die Geschichte erzählte: „Ich war damals — so sieben oder acht Jahre alt — zu unsern Verwandten eingeladen. Beim ersten Mittagessen gab es Pflaumensuppe mit Keilchen. Die aß ich damals schon nicht gern. Aber ablehnen konnte ich natürlich nicht und so vertilgte ich mit langen Zähnen zuerst die Keilchen, um dann zum Schluß wenigstens die Pflaumensuppe mit Genuß essen zu können. Jedoch meine Absicht wurde gründlich mißverstanden. Das letzte Keilchen steckte mir noch im Halse, als plötzlich die Tante meinen Teller ergriff und einen neuen Schlag Keilchen hineinfüllte, mit den aufmunternden Worten: „Ich seh, die Keilchen schmecken Dir, mein Junghe! So, nun is man noch ein paar zur Suppe!“ Und Onkel knurrte anerkennend: „So ist's recht, mein Jung! Beim Essen muß immer reinhauen wie mang Schlangen!“ Was sollte ich nun schon machen? Schwitzend schaffte ich den zweiten Teller, nun aber alles hübsch mit einander, um einer neuen Zuteilung zu entgehen. Seitdem kann man mich mit Keilchen jagen!“ R. L.

### Heimatlaut

Unser Jüngster, der Christian, war erst elf Wochen alt, als wir die Heimat verlassen mußten. Er hat also unser geliebtes Ostpreußen nicht mit Bewußtsein erlebt. Wir haben natürlich unseren Kindern auch nach der Vertreibung einiges aus der heimatlichen Mundart beigebracht. Daß meine Lektionen Erfolg hatten, erlebte ich vor einiger Zeit.

Christian durfte zum erstenmal mit zu dem heiteren Film „Don Camillo und Peppone“. Er war sehr begeistert. Als man am Ende des Films der französische Darsteller Fernandel als Don Camillo die vielen Stullen und Kuchen verdrückt, die man ihm geschenkt hat, da platzte Christian heraus: „De frett, dat Muul schümt.“ E. W.

### Weltschmerz

Eines Morgens fiel es unserer Mutter auf, daß unsere nette Hausgehilfin nicht wie sonst

Tag für Tag Millionen Tassen und eine so gut wie die andere



JACOBS KAFFEE wunderbar



# Wir jungen Ostpreußen

Das Ostpreußenblatt

## Sekundaner schreiben ein Buch über Ostpreußen

Vor einigen Monaten bewegte sich eine Gruppe von Sekundanern mit ihrem Klassenlehrer durch die Flure des Bundesvertriebenenministeriums in Bonn, alle in feierlichen Anzügen und mit sichtlichem Stolz. Es war auch etwas Besonderes: die Obersekunda des Ernst-Moritz-Arndt-Gymnasiums in Bonn hatte eine offizielle Einladung ins Ministerium erhalten. So etwas geschieht nicht alle Tage. Daher standen die Jungen ein wenig benommen da, als ihnen Minister Oberländer die Hand schüttelte, aber dann hörten sie doch mit Genugtuung die anerkennenden Worte und nahmen eine Buchgabe entgegen.

Der Gegenstand dieser Feierstunde lag vor ihnen auf dem breiten Minister-Tisch: ein schlicht gebundenes Buch, das auf seinem hellen Deckel, von Schülerhand gezeichnet, das ostpreußische Wappen trägt. 195 Seiten enthält dieses Buch über Ostpreußen, bestehend aus 27 Einzelarbeiten von Schülern. Wie es entstand, das ist beinahe eine Geschichte für sich und liegt schon einige Zeit zurück.

Im Oktober 1955 hatte das Kultusministerium von Nordrhein-Westfalen beschlossen, in den Schulen eine Ostdeutsche Woche durchzuführen. Das mag sich nun im Geschichts- und Deutschunterricht gut einbauen lassen, ob schlecht oder recht, bleibt der Initiative des einzelnen Lehrers überlassen. Was macht man aber als Klassenlehrer, wenn man nur Mathematik und Physik bei seinen Jungen gibt? Wo sind da Verbindungslinien zum deutschen Osten?

Heute lacht Studienrat Poth, wenn er davon spricht. „Ich hätte ja nie gedacht, daß man von der Sache so viel Aufhebens machen würde! Und wer weiß, wenn ich nicht eigene Bindungen an Ostpreußen gehabt hätte, wäre die Ostdeutsche Woche vielleicht mit ein paar geschichtlichen Tatsachen abgetan gewesen. Aber ich kenne Ostpreußen, weil ich als Soldat längere Zeit dort war, in Masuren, und weil ich neben der landschaftlichen Schönheit besonders der Gastfreundschaft der Bevölkerung ein gutes Andenken bewahrte. So kam mir die Idee, der Klasse eine Gemeinschaftsarbeit vorzuschlagen mit einzelnen Spezialthemen. Und was sonst an ihren Ohren nur vorübergerauscht wäre, das Erinnern an den deutschen Osten, das nahm nun wirkliche Gestalt an und wurde den Jungen zur Aufgabe!“

Der Gedanke zündete. Wahl des Themas, Aufbau und Quellen der Arbeit, Ausschmückungen mit Bildmaterial und Zeichnungen, — alles blieb der Privatinitiative des einzelnen überlassen. Die Lehrer kümmerten sich nicht darum, und völlig auf sich gestellt, begann die Klasse eine rege Aktivität zu entfalten. Die Themen des Buches umfassen im ganzen gesehen: das heutige Ostpreußen, Geschichtliches, Städtebilder, Literatur und Volkslied, Wirtschaft und Industrie, die Wasserstraßen, Landschaftsbilder und besonders ausführlich und liebevoll zusammengestellte Arbeiten über die Vogel- und Tierwelt und die Pflanzenwelt.

Die mit der Hand einseitig beschriebenen Seiten sind reich bebildert. Da gibt es Karten und Skizzen, Statistiken und Zeitungsausschnitte, Tierzeichnungen und Vogelaufnahmen. Die Arbeiten wurden nicht korrigiert, und es gibt in ihnen gewiß eine Reihe von Fehlern. Vielleicht ist auch sachlich nicht alles ganz korrekt ausgedrückt; und zu dem Titel des Buches „Ostpreußen, — verloren, nicht vergessen!“ kann man sagen, daß Ostpreußen erst dann verloren ist, wenn wir es selbst aufgeben, vielleicht kommt auch manchem Schulmann beim Anblick der „Pennälerschrift“ ab und zu die Galle hoch, — aber das macht gar nichts, im Gegenteil: das Ganze ist gerade darum so wertvoll, weil es eine reine Schülerarbeit darstellt.

Von Politik war überhaupt nicht die Rede gewesen. Trotzdem haben alle — direkt oder indirekt — sich auch mit diesem Thema befaßt, ja haben es geradezu gespürt, daß man heute gar nicht von Ostpreußen sprechen kann, ohne die Frage aufzuwerfen, was aus diesem Land werden soll. So kommt es, daß das Buch zu einem Bekenntnis dieser Jungen zum deutschen Osten geworden ist.

Da schreibt einer von ihnen:

„Das also ist heute aus Ostpreußen geworden! Altes deutsches Kulturland ist Wüste! Aber wir haben ein Recht auf dieses Land, wir wollen es wieder aufbauen. Wir wollen Masuren, die Nehrungen wieder besuchen können. Polen und die UdSSR können nicht den geringsten Anspruch auf ein Gebiet geltend machen, das von altersher deutsch war und auch deutsch bleiben muß. Wir müssen hoffen, es eines Tages wiederzubekommen. Im Interesse aller Deutschen muß die Erinnerung an seine Schönheit immer von neuem geweckt werden. Wir dürfen es nicht aufgeben!“

Ein zweiter spürt den Wesenszügen des ostpreußischen Menschen nach, wie sie sich in Dichtung und Volkslied offenbaren. Ein anderer, mehr praktisch veranlagt, weist nach, was Ostpreußens Landwirtschaft leistete. Die biologisch Interessierten widmen sich liebevoll dem Studium der Tier- und Pflanzenwelt. „Der naturverbundene Ostpreuße“, sagt einer

von ihnen, „lebt bestimmt ruhiger, schöner und sinnvoller als so mancher Städter, der von einer Stelle zur anderen gehetzt wird und seine innere Ruhe und Stille nirgends mehr findet.“

Das Buch — „unser Buch“, sagt die Obersekunda — geht heute von Hand zu Hand. Man schickte es damals dem Vertriebenenministerium zu, nur mal so zur Einsicht, aber siehe da, es war gerade das, was man dort schon lange gesucht hatte: ein lebendiges Beweisstück dafür, was in den Schulen getan werden kann, um den Gedanken an den deutschen Osten wachzuhalten. Diese Jungen wissen sicher heute mehr Bescheid als so mancher junge Ostpreuße, obgleich kein einziger von ihnen aus dem Osten stammt.

Und wir sollten uns gerade darum Gedanken machen. Bei keinem von uns darf das Gefühl auftauchen, daß es nur Sache der jungen Ostpreußen sei, „Bescheid zu wissen“. Gerade auch unter der einheimischen Jugend muß das Wissen um die deutschen Ostgebiete und ihre Probleme Wurzel fassen, erst dann kann sie dort eine Aufgabe für die Zukunft sehen.

Diese dreißig Bonner Jungen sind jetzt gewissermaßen „auf die Fährte gesetzt“. Sie werden von nun an aufhorchen, wenn es um die Fragen im Osten geht. Und wir können ihnen und ihrem Lehrer nur sagen, daß wir sehr, sehr viele von ihrer Art gebrauchen könnten!

M. E. F.

Und nun berichten zwei von den Jungen aus der Obersekunda uns selbst über ihr Buch:

### „Wir sind stolz darauf ...“

Von Dietrich Klawun, Bonn

Ich will mit diesem Bericht mich und meine Klassenkameraden nicht in den Himmel erheben. Wir sind Jungen wie alle anderen auch. Wir haben viel dummes Zeug im Kopf, ärgern gerne die Lehrer, fallen unangenehm auf, und wenn es heißt, daß wir uns mit den lateinischen Vokabeln oder mit der Algebra beschäftigen sollen, dann versuchen auch wir, uns um sechs Ecken darum zu drücken, meistens aber ohne Erfolg.

Vor einiger Zeit aber ist etwas geschehen, das die verschiedensten Interessengruppen unserer Klasse zu einem Ganzen vereinte. An den Oberschulen im Bundesgebiet wurde eine Ostdeutsche Woche durchgeführt. Es sollte sich jeder Schüler mit dem deutschen Osten beschäftigen, egal ob dieser Teil Deutschlands nun seine Heimat ist oder nicht. Untersekundaner sind nun aber nicht leicht zu einer freiwilligen Arbeit zu bewegen. Die Anregung, über den deutschen Osten einmal eine größere schriftliche Arbeit zusammenzustellen, kam von unserem Klassenlehrer. Er wußte wohl ganz genau, wie und wo er uns Pennäler anpacken mußte. Die ganze Klasse war von diesem Vorschlag begeistert, sogar diejenigen, die sich sonst um die Arbeit besonders gerne drückten.

Da der gesamte deutsche Osten ein so großes Gebiet ist, wollten wir uns nur mit einem Teil davon beschäftigen. Wir hatten nun die Auswahl zwischen Ostpreußen, Westpreußen, Pommern und Schlesien. Die meisten von uns entschlossen sich für Ostpreußen. Es liegt erstens von uns aus gesehen am weitesten entfernt, und dann hatten wir bisher auch über Ostpreußen nur sehr wenig gehört und wußten kaum etwas von diesem urdeutschen Kulturboden.

In der Wahl des Themas wurde uns völlig freie Hand gelassen. So konnten wir allen Interessengebieten gerecht werden. Wer gerne schreiben wollte, wählte sich ein Thema aus, über das er viel zu sagen wußte. Wer gut Karten zeichnen konnte, fertigte das notwendige Kartenmaterial an. Unsere Photoamateure stellten das Bildmaterial über Ostpreußen zusam-



Die Obersekunda des Ernst-Moritz-Arndt-Gymnasiums mit ihrem Lehrer bei Bundesvertriebenenminister Oberländer

men. Nun kam aber Leben in unsere Klasse, bei der man vorher immer das Gefühl hatte, als könne ihr die Schule den Buckel herunterrutschen. Alle nur denkbaren Stellen wurden von uns besucht. Wir durchstöberten die Stadt- und die Universitätsbibliothek nach brauchbaren Unterlagen. Auch die Landsmannschaft Ostpreußen wurde von uns aufgesucht. Selbst von den Ministerien für Gesamtdeutsche Fragen und für Vertriebene wurden wir tatkräftig unterstützt. Viele von uns opferten für diese Arbeit ihre gesamte Freizeit. Nach drei Wochen lag das Buch fertig gebunden vor. Wir waren stolz wie die Schneekönige! Ich muß aber darauf hinweisen, daß unsere Schularbeit während dieser drei Wochen nicht ruhte. Nur für zwei Tage waren wir von den Aufgaben befreit worden. Es war also eine ganz und gar freiwillige Gemeinschaftsarbeit. Vorher gab es bei uns in der Klasse so etwas wie Cliquenwirtschaft, jetzt aber arbeiteten wir alle miteinander und nicht gegeneinander, und so ist es geblieben.

Mittlerweile sind anderthalb Jahre vergangen, und wir sind in die Obersekunda aufgerückt. Das Buch hat auf verschiedenen Ministerien vorgelegen, und wir wurden sogar vom Vertriebenenminister offiziell gelobt. Wir sind alle miteinander stolz darauf, ein so erfolgreiches Buch über Ostpreußen zusammengestellt zu haben.

### „Etwas Lebendiges, Blutwarmes, Verwandtes ...“

Von Fk. Holtmeier, Bonn

Ja, warum interessierte mich Ostpreußen, und warum überhaupt unsere verlorenen, aber nicht vergessenen Gebiete? Niemals hatte ich mir Gedanken über Ostdeutschland gemacht. Ich lebte so mein Leben, interessierte mich für dies und das, las höchstens mal in der Zeitung etwas über so viele Flüchtlinge, von Unterbringungs-schwierigkeiten usw. Im großen ganzen dachte ich nicht viel darüber nach, daß es doch unser Land, urdeutsches Land ist, das man uns geraubt hat. Ich glaube, recht wenig Leute kümmern sich um Ostpreußen. Den meisten Menschen ist das ganze Ostproblem etwas Unbequemes und Unangenehmes, über das man sich notfalls mal Gedanken machen muß und durch das man vielleicht aus seiner Trägheit und dem Gefühl der Sicherheit und Geborgenheit aufgestört wird. So etwas hat der Mensch nicht gerne. Er lebt lieber wie eine Made im Speck und hat für das Elend anderer höchstens einen mitleidigen Blick. Das ist dann aber für gewöhnlich auch alles.

Meine Ansicht über diese Dinge wandelte sich, als ich beim Entstehen unseres Buches die

## Segelfliegen

Vor ein paar Monaten besuchten meine Eltern eine andere ostpreußische Familie. Ich ging mit ihnen. Hans, der älteste Sohn, gerade siebzehn Jahre alt, ist Schüler einer der oberen Klassen eines Gymnasiums. Wir beide sprachen recht nett miteinander, über Bücher und das Wetter und Ferien und Filme und schließlich über Ostpreußen. Genauer: darüber, ob wir wieder nach dort fahren und dort wohnen würden, wenn das heute möglich wäre. Aber das ist es nicht, worüber ich hier schreiben will. Sondern dies: während Hans und ich redeten, spürte ich auf einmal, der weiß ja gar nicht, worüber er spricht, der kennt Ostpreußen ja überhaupt nicht.

„Wie alt warst du eigentlich damals?“ fragte ich ihn.

„Du kannst dir das ja ausrechnen. Wann sind die meisten Familien getötet? Im Winter 1944/45. Vor zwölf Jahren. Jetzt bin ich siebzehn. Damals war ich also gerade fünf.“

„Dann ist es ja kein Wunder, wenn du selbst von Ostpreußen nichts kennst. Liest du denn nichts darüber? Hörst du nichts von Ostpreußen?“

„Nein. Weshalb sollte ich?“, meinte er. „Dazu fehlt mir wirklich die Zeit.“

Er brachte noch diesen und jenen Grund vor, und es dauerte mindestens eine Stunde, bis ich sie ihm wieder alle ausgedrückt hatte. Aber wieviel Zeit verging und wieviel Schweißtropfen vergoß ich, bis Hans endlich von seiner gleichgültigen Haltung weggelockt wurde! Bei ihm gelang es mir durch eine kleine List: ich kannte seine heiße Liebe zur Nordsee, zu den Sanddünen, zum Strand. Also ließ ich ihm zwei wirklich gute Bücher über die Kurische Nehrung, und siehe, — Hans war gewonnen! Und je mehr er sich mit diesen und anderen Büchern beschäftigte, desto mehr wollte er über Ostpreußen wissen. Heute schüttelt er über jeden den Kopf, der sich gegenüber unserer Heimat so verhält, wie er es anfangs tat.

Und die Moral? Jeder von uns jungen Ostpreußen hat irgendeine Liebhaberei, an die er anknüpfen kann, wenn er sich mit Ostpreußen befassen will, irgendein besonderes Gebiet. Ob Segelfliegen oder Literatur, ob die Kurische Nehrung, der Elch, die Malerei oder die Baukunst, — das ist ja nicht entscheidend. Das Wesentliche: wir finden immer wieder zu Ostpreußen.

Peter

Berichte und Aufsätze meiner Kameraden über ihre Spezialgebiete von Ostpreußen las. Auf einmal wurde mir klar, daß man uns mit diesem Land ein Stück deutscher Kultur und deutschen Schaffens geraubt hat. Namen von Städten, von Universitäten, von großen Männern tauchten auf, die mir früher nichts bedeutet hatten. Alle sind es ein Stück des deutschen Volkes. Kann man das Land einfach so fahren lassen wie ein verlorenes Schiff, wie irgendeine Sache? Nein, es ist doch etwas Lebendiges, Blutwarmes, Verwandtes. Genau so wie kein halber Mensch leben kann, so kann Deutschland nicht ohne seinen Osten bleiben. Man sollte nicht nur über das deutsche Wirtschaftswunder staunen und sich selbst bewundern und in den Himmel heben. Im Osten steht noch eine große Aufgabe vor uns.

Mit unserem Buche kann man leider das Land nicht zurückbringen. Aber vielleicht ist es doch eine Mahnung, eine stille Aufforderung, dieses Land nicht zu vergessen.

## Neue Ostpreußen-Bücher

S. v. Balbus /	Paradies an der Memel	
Roman		Ln. 7,80
Simpson /	Das Erbe der Barrings	
3. Band		Ln. 14,80
C. v. Kries /	Die Kronacker	
(Roman einer Familie)		8,80
Bücherstube	Rudolf Haffke, Hamburg 13	
	Grindelberg 9	
	Postcheck Hamburg 529 27	

## Mein Steckenpferd

Ein Preisausschreiben mit zehn schönen Buchpreisen und vielen Trostpreisen

„Schade, daß die Menschen nicht alle gleich sind!“ sagte einmal ein besonders findiger Geschäftsmann. „Das Leben wäre viel einfacher! Alle würden die gleiche Kleidung tragen, das gleiche essen, die gleichen Bücher lesen und an allem das gleiche Wohlgefallen äußern!“

Wenn wir uns das überlegen, bekommen wir ein Grausen vor solch einem genormten Lebensstil. Gott sei Dank sind wir alle verschieden voneinander im Aussehen, im Denken und Fühlen und Tun. Das macht unser Leben bunt und vielgestaltig. Was der eine gerne mag, lehnt der andere vielleicht ab. Womit sich der eine seine Zeit vertreibt, erscheint dem zweiten langweilig. Aber sicher ist, daß bestimmt jeder Junge und jedes Mädchen irgendein „Steckenpferd“ hat, mag es nun prächtig aufgemacht sein oder ganz bescheiden und unscheinbar. Darauf kommt es nicht an. Wichtig ist, daß man sein „Steckenpferd“ wirklich liebt und pflegt, daß man gerne seine freie Zeit dafür opfert und sich mit immer neuer Freude und Stetigkeit damit beschäftigt.

Ob man eine Sammlung anlegt oder Zeichnungen macht, eine Mappe mit Bildern zusammenstellt oder Berichte und Erlebnisse aufschreibt, ob man mit den Händen formt und bastelt oder die Gedanken arbeiten läßt, — immer sollte es so sein, daß man von diesem Tun ganz ausgefüllt ist.

Wer berichtet uns einmal von seinem „Steckenpferd“? Von seiner liebsten Beschäftigung?

Ihr könnt erzählen, wie Ihr gerade dazu gekommen seid, warum es Euch besondere Freude macht und wie Eure Beschäftigung aussieht. Wer will, kann seinen Bericht auch mit Zeichnungen und Bildern ausschmücken.

Wir erwarten mit viel Spannung bis zum 25. April recht viele Einsendungen! Zehn schöne Ostpreußen-Bildbände warten auf die besten Arbeiten, außerdem gibt es Trostpreise! Die Einsendungen sind zu richten an Frau Bischoff-Franzkowiak, Düsseldorf - Heerdt, Pestalozzi-straße 30.

Und nun viel Freude und Erfolg!



# Ein neues Bild von der alten Heimat

Gedanken anlässlich einer Begegnung ostpreußischer Studenten

Von einem älteren Landsmann, der dabei war

Sie zählt noch keine zwei Dutzend Mitglieder, die Berliner Gruppe des Bundes ostpreußischer Studenten, und vielleicht möchte mancher Leser uns fragen: „Weshalb macht ihr so viel Wind um diese paar Leute?“ Lieber Landsmann, wir möchten sogar einen kleinen Sturm um sie entfachen. Jedesmal, wenn wir mit ihnen zusammen sind, wird uns deutlicher bewußt, wie entscheidend für das Schicksal der Landsmannschaft die Jugend ist.

Wer wird einmal die Mitglieder, die Sprecher, die Verantwortlichen stellen? Eine Generation, der sich mit der alten Heimat allenfalls noch frühe Kindheitserinnerungen verbinden, oder gar keine eigenen Erinnerungen mehr. Junge Leute, die ein neues, unbekanntes Land sehen werden, wenn sie eines Tages auf einer Gesellschaftsreise (so wie es sie nach Schlesien schon gegeben hat) der Heimat der Eltern und Großeltern begegnen. Freilich tun wir Älteren alles, um fehlende und schwache Erinnerung zu ergänzen, zu stärken. Doch da genügen die schönsten Erzählungen, die eindrucksvollsten Lichtbildervorträge nicht. Können sie mehr erreichen, als daß sich, wenigstens bei gefühlvollen jungen Menschen, die Heimat in eine Sage, einen Mythos verwandelt?

Sie wollen den Mythos nicht

Wir erinnern uns an die Antwort, die einer der ostpreußischen Studenten einem älteren Landsmann gab, der ihn aufforderte, an den Treffen seines zuständigen Heimatkreises teilzunehmen. Sie war hart, aber sie zwang uns zum Nachdenken. „Da bin ich schon einmal gewesen“, sagte der Student, „aber da gehe ich nicht noch einmal hin. Das ist mir zu primitiv!“ Man konnte dem jungen Mann entgegenhalten, daß er ja dazu beitragen könnte, daß die Treffen seines Heimatkreises weniger „primitiv“ verliefen, ein Einwand, der ihn jedoch nicht überzeugte. Denn es ging ihm mit seinem Ausspruch ja nicht so sehr um den betreffenden Kreis, sondern um etwas Grundsätzliches.

Die Jugend ist nicht in dem Maße gefühlbeschwert wie wir Älteren alle, sie hat Abstand. Wenn sie den Heimatgedanken pflegt, so sucht sie nicht so sehr jenen Kreis, jenes Dorf, jenes Haus und jenes Grundstück, sondern sie denkt an das Ganze. Vater K. träumt davon, sein Geschäftshaus an genau derselben Stelle wieder aufzubauen; Jürgen K., der Sohn, sinnt über ein nach den Grundsätzen der Gerechtigkeit neu geordnetes Europa nach! Überspitzt und zugegebenermaßen nicht ganz gerecht formuliert heißt das: wir denken restaurativ, also an eine Wiederherstellung, die Jugend aber denkt schöpferisch. Und da verwandelt sich das, was zunächst als Nachteil erscheint, das Fehlen der persönlichen Erinnerung und Beziehung, zum Vorteil.

Die Jungen sind frei für einen neuen politischen Entwurf, einen Plan, der so klar sein muß, daß er eben nicht nur die ostpreußische, sondern

die deutsche Jugend überhaupt fesselt und überzeugt.

Die Jugend ist schöpferisch. Wie anders konnte der kühne Gedanke aufkommen, der das Beisammensein der Berliner Gruppe des Bundes ostpreußischer Studenten im Klubhaus der Freien Universität beherrschte, der Gedanke, Verbindung mit polnischen Studenten aufzunehmen!

Das Wie ist noch keineswegs geklärt. Entscheidend aber ist die Idee, entscheidend wird der Inhalt der erstrebten Gespräche sein, die unfehlbar scheitern würden, begänne man so gleich mit der Oder-Neiße-Grenze.

Entscheidend zur Atmosphäre jenes Abends trug der Bericht des Freiherrn von Schrötter über seine jüngste Reise durch Polen und den polnisch verwalteten Teil Ostpreußens bei.

Niemand wird dem bekannten Landwirt und Pferdezüchter mangelnde Heimatliebe vorwerfen wollen, niemand wird wagen, ihn auch nur des leisesten Verzichtgedankens zu verdächtigen: um so eindrucksvoller die Worte politischer Weisheit, mit denen er seinen anschaulichen und bis in die kleinste Einzelheit fesselnden Bericht abschloß. Kein Krieg! Nie wieder Krieg um Grenzen! Verständigung mit einem freien Polen, einem Polen, das zu Europa gehört, das immer, politisch und kulturell, gen Westen blickte.

Hier begegneten sich die reife Weisheit des Älteren mit dem stürmischen Drang der Jugend

## „Die Jugend hat es viel schwerer ...“

Der Name des Mädchens Anne Frank ist in den letzten Wochen und Monaten um die Welt gegangen. Er war in allen Zeitungen zu lesen, er stand auf den Theater-Plakaten, in den Büchern, er klang im Radio auf und in den Gesprächen der Menschen auf der Straße.

Anne Frank: ein jüdisches Kind, in Frankfurt als Deutsche geboren, dann aber mit den Eltern nach Holland ausgewandert. Zur Zeit der Judenverfolgungen während der deutschen Besatzungszeit lebte sie in Amsterdam zwei Jahre lang versteckt in einem Hinterhaus, wurde von der Gestapo entdeckt und kam im März 1945, kurz vor Kriegsende, als Fünfzehnjährige im Konzentrationslager Bergen-Belsen ums Leben. Inmitten von Haß und Verfolgung, Angst und erdrückender Enge schrieb sie ihr Tagebuch, das nun nach ihrem Tode weiterlebt als ein erschütterndes Zeugnis jener schweren Jahre.

Wer einmal im dunklen Theater saß und durch die atemberaubende Stille des Raumes die junge Stimme klingen hörte, so glühend und vorwärtsdrängend, so voller Leid und früher Liebeskraft, der vergißt sie nie wieder. Und vor allem die jungen Menschen sollten aufhorchen, ob sie nun jene grausame Zeit bewußt miterlebten, die Annes Tod wollte, — oder ob sie nur hin und wieder etwas darüber erzählen hörten. Da spricht ein Mädchen unserer Generation zu uns, und so sehr zieht sie uns in ihren Bann, daß wir alles miterleben: wie sie als dreizehnjährige aus ihrem Schulmädchen-dasein herausgerissen wird, wie sie in ihrem abgeschlossenen Versteck sich wundert an den täglichen Ärgernissen und Zwistigkeiten der übrigen sieben Menschen. Wie sie trotz Enge und Bedrückung, trotz Kälte und Hunger ihren Glauben an das Gute im Menschen nicht verliert. Wie sie hin- und herschwankt zwischen Mut und Todesangst, zwischen Hoffnung auf die Zukunft und der furchtbaren Realität.

„Wer behauptet“, schreibt sie, „daß die Erwachsenen es hier im Hinterhaus viel schwerer

nach Neuordnung, — bestätigt durch die gespannte Aufmerksamkeit und den Beifall, die Freiherr von Schrötter bei den ostpreußischen Studenten fand. Sie wollten unseren Rat und unsere Hilfe, doch mit dem Recht, zu prüfen, zu kritisieren. Unbevormundet wollen sie sich ein neues Bild von der alten Heimat machen. Sie wollten über das in sich durchaus begründete, berechtigte Stadium der Gegenüberstellungen hinauswachsen: „so sah es damals aus — und das haben die Polen daraus gemacht“. Sie ahnen, daß dieses Stadium in eine Sackgasse münden könnte. Hinauswachsen wollen sie über die bloße Anklage, die zwar verständlich ist, deren Untertöne das Hasses so durchaus menschlich, die aber die Zeichen der Unfruchtbarkeit trägt.

Unsere ostpreußischen Studenten — dieser Gedanke drängt sich immer stärker auf — reifen innerlich dem zukunftsweisenden Satz der Heimatvertriebenen-Charta entgegen, der die Absage an Rache und Gewalt proklamiert.

Nur eine Handvoll Studenten, wird unser kritischer Landsmann vielleicht sagen; vielleicht gehört er gar zu denen, für die die Studenten von heute nur aus zwei Sorten bestehen: ausgemergelte Arbeitstiere, die zur akademischen Futterkrippe drängen und strohhalmstuchende Boogie-Woogie-Halbstarke...

Ein Abend, verbracht mit unseren Berliner ostpreußischen Studenten, würde ihn zwingen, seine Ansicht zu ändern.

Und das leider abgegriffene Wort von der Jugend, die unsere Zukunft ist, hier gebrauchen wir es gern, hier ist es weder Phrase noch Verführung. Die Zukunft selbst aber ist in drei Worten umrissen: Ostpreußen wird leben.

\*

Soweit der Bericht eines Älteren, der an der Zusammenkunft in Berlin teilnahm. Was meinen unsere jungen Ostpreußen zu dem, was er hier sagt? Schreibt es uns, und schickt Eure Briefe an Frau Maria Elisabeth Franzkowiak, Düsseldorf-Heerdt, Pestalozzistraße 30.

## Eine Mitarbeiterin unserer Jugendbeilage

Frau Franzkowiak in Düsseldorf

Wie die Jugendbeilage auch gestaltet wird, eins wollen wir nicht in der Redaktion: daß sie ganz und gar von uns am Schreibtisch gemacht wird. Die jungen Ostpreußen sind zur Mitarbeit aufgerufen, sie vor allem sollen der Beilage das Gesicht geben. Wir haben eine junge Ostpreußin gefunden, an die sich unsere jungen Leser wenden können, wenn sie etwas zu sagen haben. Es ist Frau Maria Elisabeth Franzkowiak, geborene Bischoff, und sie wohnt in Düsseldorf-Heerdt, Pestalozzistraße 30.

So manchen schönen Beitrag hat sie unserem Blatt geliefert; jetzt aber wird es ihr eine Freude sein, zu lesen, was unsere jungen Ostpreußen für die Jugendbeilage zu schreiben haben. Sie hofft vor allem, daß das Steckpferd-Preisaußschreiben ihr viele Briefe bringen wird. Und hier stellt sie sich vor:

Meine Eltern waren beide Guttstädter Kinder und kannten sich von der Wiege an. Die Familien waren schon lange miteinander befreundet, und als bei den einen die Taufe des jüngsten Mädchens gefeiert wurde, stand da als Gast auch ein zwölfjähriger Junge an der Wiege und klemmte schüchtern seine Gymnasiasten-



mütze unter den Arm. Verachtungsvoll blickte er auf das winzige Etwas in den Kissen herab und dachte vermutlich an die nächste Klassenarbeit.

Das ist die Vorgeschichte. Aus dem Gymnasialen wurde später der Guttstädter Amstlicher, aus dem winzigen Etwas seine Frau. Ich kam in dem kalten Winter 1928 zur Welt, und einige alte Tanten haben mir später oft versichert, wie leicht ich hätte erlernen können. Mein Elternhaus stand an der Allee, nahe bei der Domkirche, und hier habe ich mit meiner Schwester in aller Ungebundenheit und Freiheit die schönsten Kinderjahre verlebt.

Als ich in die Sexta ging, begann der Krieg, aber vorerst merkten wir noch nicht viel davon. Mit dreizehn Jahren kam ich nach Braunschweig zur Elisabethschule. Half und Meer wurden zum unvergeßlichen Erlebnis.

Im Januar 1945 wurde allen jugendlichen Träumen ein unbarmherziges Ende gesetzt. Guttstadt und Braunschweig versanken in Schutt und Asche, und wir zogen mit dem Flüchtlingsstrom über Half und Nehrung. Die Nachkriegsjahre in einem Dorf bei Lübeck waren erfüllt vom Kampf um die notwendigsten Dinge: Nahrung, Kleidung, Wohnung, Brennmaterial. Ich konnte in Lübeck wieder zur Schule gehen und machte dort mein Abitur.

Danach durfte ich ein Jahr bei Freunden in London verbringen. Ich hielt im Haushalt und konnte die Abendvorlesungen der Universität besuchen. In den Sommermonaten ging auf dem Fahrrad kreuz und quer durch England und Schottland.

In London lernte ich übrigens nicht nur Land und Leute näher kennen, sondern auch meinen Mann. In einer bekannten Heimschule an der Bergstraße waren wir nach unserer Hochzeit fünf Jahre lang tätig, mein Mann als Lehrer und ich bei der Betreuung der Kinder und Jugendlichen. Durch das gemeinsame Leben wurde ich mit den Sorgen und Problemen der Jugend vertraut.

Seit dem letzten Sommer versuchen wir, in Düsseldorf eine neue Heimat zu finden. Wir haben zwei Jungen, drei und vier Jahre alt. Der Vater ist Berliner, die Mutter Ostpreußin, sie selbst aber sind an der Bergstraße geboren und wachsen am Rhein auf.

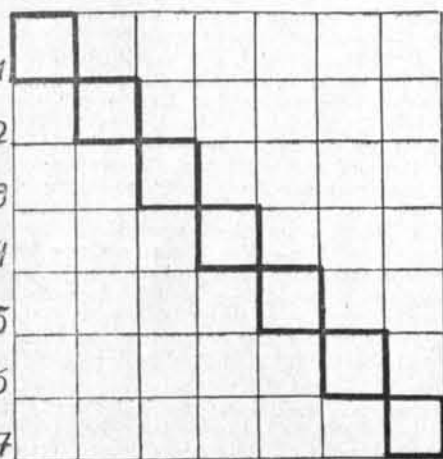
nun aber auch selbst ein, daß, wenn der „ästhetische Versemacher“, der sogar, ward er bei Auf-führung seiner Stücke gerufen, auf der (+ + +) Theaterbühne erschien, nun auch noch öffentlich sich mit Gymnasiasten schneeballte, ein disciplinares Einschreiten gegen Dichtung, Nicht-indie-Kirche gehen und Schneebällen (idealer Konkurrenz) nicht länger mehr hinangehalten werden konnte. Ich stellte daher die Jungs und: „Jungs“, — sagte ich — „es wird — wie bisher — fortgeschneeballt: aber nur bis an's Theater. Nicht mehr da, wo man's von der Universität aus sehen kann. Sonst komm' ich in den Carcer.“

Musterhaft haben sie's eingehalten, die wackern Jungs' von Ostpreußen. Hart abgeschnitten war der Fehde wildester Gang, sobald die Ecke des Universitätsplatzes erreicht war. Das ist gute, stramme, preußische, ostpreußische Zucht. Ich würde mich an Oder, Main und Isar nicht fest darauf verlassen, daß nicht die Lebhaftigkeit über die Stränge schlägt.

Ende dieser Beilage

## Heimatliche Quiz-Ecke

1. Wer stand an der Spitze des Ritterordens? a) Hochmeister, b) Komtur, c) Fürstbischof.
2. Wo gibt es Wanderdünen? a) Samlandküste, b) Kurische Nehrung, c) Masuren.
3. Auf welcher ostpreußischen Wasserstraße wurden Schiffe über Land gezogen? a) Masurischer Kanal, b) Oberländischer Kanal, c) Pregel.
4. Welche besondere Fischart gab es vor allem in Nikolaiken zu kaufen? a) Lachse, b) Forellen, c) Maränen.
5. Ist Kahlenberg a) ein Berg im Sauerland, b) ein Ort auf der Frischen Nehrung, c) ein Berg bei Wien?
6. Nach welcher Konferenz wurde Ostpreußen unter russische bzw. polnische Verwaltung gestellt? a) Potsdam, b) Teheran, c) Jalta.



## Rätsel

1. Inselreich
  2. Stadt in Spanien
  3. Stadt in Galizien
  4. Mittelmeerstaat
  5. Wasserfälle in den USA
  6. Fluß in Frankreich
  7. Halbinsel in Ostpreußen
- Die Diagonale ergibt von links oben nach rechts unten gelesen ein Land in der Mitte von Ostpreußen.

Lösungen des Rätsels und der Quiz-Ecke auf Seite 14

## Schneeballschlachten

Felix Dahn lobte die „wackeren Jungs von Ostpreußen“

Immer noch begeistern sich junge Leser an dem historischen Roman „Ein Kampf um Rom“. Der Verfasser, Felix Dahn (1834—1912), schrieb dieses Buch wie die meisten seiner die frühgermanische Zeit behandelnden Werke in Königsberg. Er war 1872 an die Albertus-Universität als Professor berufen worden und las hier bis 1888 über Deutsches Recht, Staatsrecht und Rechtsphilosophie; er ging dann an die Universität Breslau.

Mit der ostpreußischen Jugend stand der berühmte Dichter, dem auch die Würde des Rektors der Universität zuteil wurde, in herzlichstem Einvernehmen. Zeugnis hierüber gibt auch die lustige Schilderung von Schneeballschlachten mit den Schülern des Wilhelms-Gymnasiums in seinen „Erinnerungen“, die fünf Bände umfassen und viele auserlesene Berichte über seine Königsberger Zeit enthalten. Felix Dahn erzählt:

„Nur wenige Minuten nördlich von meiner Wohnung im Hinter-Tragheim lag das Wilhelms-Gymnasium: die jungen Helden kannten mich fast alle, da täglich unsere Wege sich kreuzten, wann sie im Winter nach vier Uhr aus der Anstalt an meiner Wohnung vorbei nach Hause gingen und ich aus der Türe trat, in die Universität zu gehen.“

Einmal nun fand ich bei dem Herausreten, daß bei der täglichen Schneeballschlacht all' zu viel Große über die Kleineren hergefallen waren und sie arg bedrängten: von Knabenzeit an ein leidenschaftlicher Schneeballwerfer, Kämpfer im allgemeinen und Vorfechter der bedrängten Unschuld: so auch in diesem Fall

warf ich mich mit Leidenschaft und mit achillem Erfolg für die Jüngeren in das Gefecht und brachte, ein Rächer der Kleinen, den Älteren eine an Kopf, Ohren und Antlitz — meinen alleinigen Zielen — empfindliche Niederlage bei. (Ach, wenn ich doch so zielsicher dichten wie werfen könnte!)

Aber nun hatte ich mir durch diesen Sieg den Winter-Frieden für immer verwirkt! Sowie ich um vier Uhr aus der Türe trat, fiel, falls nur irgend ballbaren Schnee Gott Ullr gewährte, ein ganzes Rudel von heimwärts trachtenden Gymnasiasten über mich her, denen es offenbar höherer Reiz war, den Professor Dahn zu werfen, als ihre Genossen. Einige hielten dann auch wohl zu mir. Das Ganze verlief aber in dem sonst um diese Zeit ziemlich menschenleeren Hinter-Tragheim so nett, so liebenswürdig, so ohne jede Roheit oder lärmende Ungebühr, daß ich mich täglich auf die Schneeballschlacht freute!

Hierbei muß ich auch diese Jugendstufe der Ostpreußen warm loben: von dem Hinter-Tragheim hinweg, an dem Theater vorbei, gelangte man sofort auf den Platz vor der Universität, auf dem die geheimsten Geheimräte, die theologischsten Theologen und die zopfigsten Zöpfe unter meinen Amtsgenossen ihren nachmittäglichen Ver... tiefungsgang zu halten pflegten. Ein paar mal hatten mich nun die „Jungs“ mit ihren Würfen bis auf diesen Platz verfolgt, über welchen Anblick einer meiner mir an Weisheit, namentlich aber an Würde, überlegensten Amtsgenossen und Mißgönner vor Ent-rüstung in den Schnee zu sinken drohte. Ich sah

M.-E. Franzkowiak  
„Das Tagebuch der Anne Frank“  
erhältlich als Taschenbuch der  
Fischer-Bücherei



# Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

## BERLIN

**Vorsitzender der Landesgruppe Berlin:** Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83. „Haus der ostdeutschen Heimat“.

### Termine

7. März, 19.30 Uhr, Bund ostpreußischer Studierender (BOST), Landesgruppe Berlin, Zusammenkunft im Klubhaus der Freien Universität, Berlin-Zehlendorf-West, Goethestraße 47/49.
2. März, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg / Bezirk Tempelhof, Bezirkstreffen; Lokal: Schultheiß, Berlin-Tempelhof, Tempelhofer Damm 113.
9. März, 20 Uhr, Heimatkreis Königsberg / Bezirk Kreuzberg, Bezirkstreffen; Lokal: Café Boldt, Berlin SW 61, Yorckstraße 80/81.
10. März, 15 Uhr, Heimatkreis Neidenburg/Soldau, Kreistreffen; Lokal: Ideal-Klausen, Berlin-Neukölln, Mareschstraße 14, S-Bahn Sonnenallee, Bus A 4.
10. März, 16 Uhr, Heimatkreis Memel/Heydekrug/Pogegen, Kreistreffen; Lokal: Parkrestaurant Südende, Steglitzer Straße 14/16, S-Bahn Südende, Bus A 32.
10. März, 18 Uhr, Heimatkreis Rößel, Kreistreffen; Lokal: Café Leopold, Berlin-Zehlendorf, Fischerhüttenstraße 113, U-Bahn Krumme Lanke.
16. März, 17 Uhr, Heimatkreis Rastenburg, Kreistreffen und Blütenfest; Lokal: Pilsner Urquell, Berlin-Wilmersdorf, Bundesplatz 2, S-Bahn Wilmersdorf, Bus A 16, Straßenbahn 74, 44.
16. März, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg / Bezirk Neukölln, Bezirkstreffen; Lokal: Berliner Kindl, Berlin-Neukölln, Berthelsdorferstraße 7, Ecke Donaustraße.

**Ostpreußenabend an der Volkshochschule im Rahmen der Patenschaft des Bezirks Berlin-Steglitz**

Als Auftakt zu dem Thema „Bi Fastelanz un Fastelbeer“, das Schulrat a. D. Erich Schattkowsky in der Aula der Wirtschaftsschule Steglitz behandelte, sang Alrun Bürkner das Lied „De Fastelanz“ von Erminia von Olfers-Batocki in der Vertonung von Erich Schattkowsky. Dann ging der Vortragende auf Sinn und Bedeutung der ostpreußischen Fastnacht ein. Ganz anders als das westdeutsche Karnevalstreiben und der süddeutsche Faschings- trübel, bei denen der ursprüngliche Sinn des Festes mehr und mehr verwischt und verdeckt worden ist, verliefen die Fastnachtstage in Ostpreußen. Vom fetten oder Weiber-Donnerstag an über den rußigen Freitag, den Sonntag Estomihi mit seinen bunten, lärmenden Umzügen und sinnigen Heisch- gängen und dem Montag ging es bis zum übermü- tigen Ausklang am Fastnachtdienstag. Hier waren alle brautümlichen Begehungen wie auch sämtliche Fastnachtsgestalten unveränderte Über- lieferungen aus den ältesten Zeiten deutschen Volkstums. So kann uns das ostdeutsche Fastnachts- treiben die Frage nach Ursprung und Sinn der Fastnacht klar beantworten. Alle fastnachtlichen Bräuche, wie auch die Gestalten der Maskerade, deuten diese Zeit als Vorfrühlingsfeier, als Fest der erwachenden Natur, des neuen, freudigen Wer- dens auf Gottes schöner Erde. Nur so sollte dieses Fest gesehen und gefeiert werden, auch fern der Heimat, im althergebrachten, ursprünglichen Sinne, in ehrfürchtiger Rückschau auf das überkommene Erbe der Väter. In diesem Zusammenhang verwies der Vortragende auf die von ihm verfaßte, im Mit- te-Verlag Königsberg erschienene Szenenfolge „Hopsa in die Fastnacht“, im Verlaufe des Vortra- ges sang Alrun Bürkner, von Erich Schattkowsky am Flügel begleitet, ostpreußische Fastnachtswel- sen, Tanz- und Frühlingslieder, darunter das Ein- zugslied der Bügelträger, die Polka „Grötketeller“ (Flöddate, Flöddate, Mütta, mi deit de Buuk so weh...), den Ländler „De leewe Mond“ und den Fastnachtstanz „Seht mal an mein rosa Kleid“. Die Sängerin, die mit der vollendeten Beherrschung der plattdeutschen Mundart als einer neuen Seite ihres Könnens überraschte, erntete zusammen mit dem Vortragenden langanhaltenden Beifall.

## HAMBURG

**Vorsitzender Landesgruppe Hamburg:** Hans Kuntze, Hamburg-Billstedt, Schiffbeker Weg 168, Tele- fon 73 33 49; Geschäftsstelle: Hamburg 13, Park- allee 86, Telefon 43 25 41/42; Postscheckkonto Hamburg 96 05.

Um den Landsleuten einmal Gelegenheit zu ge- ben, einige frohe Stunden miteinander zu ver- leben, wird die Landesgruppe Hamburg in beiden Sälen der Elbschloßbrauerei, Hamburg-Nienstedten, am Sonnabend, dem 9. März, ab 19 Uhr ein Kap- penfest veranstalten, zu dem alle Landsleute mit ihren Angehörigen und Gästen hiermit eingeladen werden. Für flotte Musik und gute Unterhaltung wird gesorgt. Gute Laune muß jeder mitbringen! Eintritt für Mitglieder im Vorverkauf 2 DM; Aben- dkasse 3,50 DM. Vorverkauf bei der Landesgruppe Hamburg 13, Parkallee 86 und bei allen Bezirks- obleuten. Rückfahrmöglichkeit mit Sonderbussen bis Hamburg-Hauptbahnhof ist sichergestellt.

### Bezirksgruppenversammlungen

Es wird gebeten, zu allen Bezirksgruppenver- sammlungen die Mitgliedsausweise mitzubringen.

**Bergedorf:** Dienstag, 5. März, 20 Uhr, im Ge- meindeaal der Petri-und-Paul-Kirche, Bergedorf, Filmvorführung „Land unter dem Kreuz“.

**Fuhlsbüttel:** Dienstag, 5. März, 20 Uhr, im Land- haus Fuhlsbüttel, Brombeerweg 1, Monatszusam- menkunft mit Referat von Oberregierungsrat Oelze. Leiter des Amtes für Vertriebene der Hansestadt Hamburg. Um zahlreichen Besuch wird gebeten.

**Elbgemeinden:** Sonnabend, 9. März, ab 19 Uhr nehmen wir teil am Kappenfest der Landesgruppe in der Elbschloßbrauerei.

**Altona:** Sonnabend, 16. März, 19.30 Uhr, in allen Räumen des Hotels „Stadt Pinneberg“, Altona, Kö- nigstraße 260, Kappenfest, Unkostenbeitrag 50 Pf. Kannen bitte mitbringen.

**Elmsbüttel:** Sonnabend, 16. März, 19.30 Uhr, im Lokal Heusshof, Fruchtallee 136 a, Lichtbildervor- führungen: Königsberg, Danzig, Rominten, Masu- ren, Anschließend geselliges Beisammensein.

### Kreisgruppenversammlungen

**Heiligenbeil:** Sonnabend, 2. März, 20 Uhr, in der Alsterhalle, An der Alster 83, Kappenfest, Kappen bzw. Kostüme bitte mitbringen.

**Instenberg:** Wir schließen uns der Veranstaltung am 9. März in der Elbschloßbrauerei an.

**Memel, Heydekrug, Pogegen:** Sonntag, 3. März, 16 Uhr, in den renovierten Räumen unseres Ver- sammlungslokals Frascati, Osterstraße, Ecke Meth- fesselstraße, Jahresmitgliederversammlung mit Vor- standswahl und wichtigen Erklärungen zur Heimat- politik. Anschließend geselliges Beisammensein mit Vorträgen. Kannen bitte mitbringen; sie sind auch im Lokal zu haben. Um pünktliches Erschei- nen wird gebeten.

**Trenburg:** Sonnabend, 9. März, ab 19 Uhr in der Gaststätte Steerback, Hamburg 13, Beim Schlump Nr. 29, Kappenfest.

**Gerdauen:** Sonnabend, 16. März, 19.30 Uhr, im Lokal Heusshof, Fruchtallee 136 a, Lichtbildervor- führungen: Königsberg, Danzig, Rominten, Masu- ren, anschließend geselliges Beisammensein.

### Unsere Jugend trifft sich

In der Zeit vom 21. bis 31. Juli wird die ost- und westpreußische Jugend in der DJO Hamburg ein Sommerlager in der Lüneburger Heide durchfüh-

ren. Anmeldungen bei den Jugendgruppen und der Geschäftsstelle.

**Altona:** Jugendgruppe: Heimabend alle vier- zehn Tage Mittwoch, 19.30 bis 21.30 Uhr, Jugend- heim Altona, Bahnenfelder Straße 131, Hof. Nach- stes Treffen am 6. März. — Kindergruppe: Heimabend jeden Donnerstag um 16 Uhr im Ju- gendheim Altona, Bahnenfelder Straße 131, Hof.

**Barmbek:** Jugendgruppe: Heimabend jeden Donnerstag von 18.30 bis 20.30 Uhr im Jugendheim, Wittenkamp 17 a.

**Elmsbüttel:** Kindergruppe: Heimabend jeden Dienstag ab 16 Uhr im Heim der offenen Tür, Bundesstraße 101.

**Eppendorf:** Jungen und Mädchen zwischen acht und dreizehn Jahren jeden Mittwoch von 17 bis 18.30 Uhr im Gorch-Fock-Heim, Loogestraße 21 (U-Bahn- hof Kellinghusenstraße). — Blockfotengruppe von 18.30 bis 19 Uhr, Jungen und Mädchen ab 14 Jahren von 19 bis 21 Uhr im gleichen Heim.

**Elbgemeinden:** Unsere Kinder und Jugendlichen schließen sich den Veranstaltungen in Altona an.

**Fuhlsbüttel:** Kindergruppe: Jeden Montag von 17.30 bis 19.30 Uhr in der Schule Ratsmühlen- damm.

**Harburg-Wilhelmsburg:** Jugendgruppe: Heim- abend alle vierzehn Tage am Mittwoch ab 19.30 Uhr im Jugendheim Winsener Straße, nächstes Treffen am 13. März, sowie alle vierzehn Tage im Gymna- stiksaal der Schule Eissendorfer Straße 26, nächstes Treffen 7. März um 19.30 Uhr. — Kindergruppe: Jeden Freitag von 16 bis 18 Uhr in der Schule Eis- sendorfer Straße 26.

### Junge Spielschar Ostpreußen

Jeden Montag, 20 Uhr, in der Turnhalle Winter- huder Weg 128/129 Kreis für Volkstanz und gesellige Tänze. — Alle vierzehn Tage, 19.30 Uhr, bei Egon Pannis, Hamburg 26, Hammer Weg 34 IV. — Musi- scher Kreis, nächstes Treffen am 6. März. — Heim- abend alle vierzehn Tage, 19.30 Uhr, im Heim der offenen Tür, Hamburg 43, Lohringer Straße 18, nächstes Treffen am 14. März.

## SCHLESWIG-HOLSTEIN

**Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein:** Fritz Schröter, Kiel, Holstenstraße 46 II.

**Lübeck.** Am Sonnabend, dem 2. März, wird die Heimatkreislgruppe Königsberg-Stadt einen Faschingsball in beiden Sälen des Hauses Deutscher Osten veranstalten. Eintrittskarten sind auf der Geschäftsstelle der Landsmannschaft, Huxtertoralle Nr. 2, und bei Landsmann Lemke, Huxstraße 113, bis Sonnabend, 2. März, zu haben. Die Mitglie- derversammlung der Heimatkreislgruppen Königs- berg-Stadt und Fischhausen fällt dafür im Monat März aus. — Die Heimatkreislgruppen Bartenstein, Heiligenbeil, Pr.-Eylau und Rastenburg laden zu einem Kappenfest am 16. März, 20 Uhr, im Haus Deutscher Osten ein. Landsleute der übrigen Hei- matkreislgruppen sind als Gäste willkommen. Kap- pen sind am Saaleingang erhältlich. — Dienstag, den 19. März, 15 Uhr, Hausfrauen-Nachmittag für alle ostpreußischen Hausfrauen im Haus Deutscher Osten mit der Aufführung des Märchenstücks „Die Zaubereiharmonika“. — Auf der letzten Mitglie- derversammlung der Heimatkreisl Königsberg- Stadt und Fischhausen am 5. Februar und dem Hausfrauen-Nachmittag am 19. Februar wurde das von Landsmann Simpson zusammengestellte Ton- bild „Ostpreußenland unter dem Kreuz“ gezeigt. Auf beiden Veranstaltungen wurde der Film mit regem Interesse und großem Beifall aufgenom- men. Am Schluß der Veranstaltungen wurde Landsmann Simpson herzlich gedankt; es wurde hervorgehoben, daß dieses Tonbild unbedingt jeder Ostpreuße gesehen haben müsse.

**Kaltenkirchen.** Auf der Jahreshauptversam- mung gab der 1. Vorsitzende, Karl Fischer, einen Bericht über die Arbeit des vergangenen Jahres. Für die Zukunft soll Wert auf weitere Mitglieder- werbung gelegt werden, ferner ist die Gründung einer Jugendgruppe und der Aufbau der Frauen- gruppe vorgesehen. Die Vorstandswahlen hatten folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender Fischer; 2. Vorsitzender Meinke; Kassenleiter Bräu; Land- mann Milkereit. MfL und MfL des Kreistages Seeger, sprach über Probleme der Vertriebenen und betonte, daß vor allem die Jugend für die heimatpolitische Arbeit gewonnen werden müsse.

## NIEDERSACHSEN

**Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen:** Ar- nold Woelke, Göttingen, Keplerstraße 26, Tele- fon 247 01; Geschäftsstelle: Hannover, Hum- boldtstraße 21/22 (Hofgebäude), Tel. 13 221.

**Hannover.** Jahreshauptversammlung der Kreis- gruppe am 11. März, 20 Uhr, in der Schloßwende am Königsworther Platz. Auf der Tagesordnung stehen u. a. Jahresbericht, Kassenbericht und Kas- senprüfungsbericht und Neuwahl des Vorstandes. — Die Gruppe der Interburger in Hannover wird sich zum siebenjährigen Stiftungsfest am 10. März, 16.30 Uhr, in der Schloßwende am Königsworther Platz treffen.

**Göttingen.** Am Montag, dem 11. März, 20 Uhr, im großen Saal des Deutschen Gartens: Filmabend in Zusammenarbeit mit der Bundesgeschäftsstelle des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge, Kassel, mit der Vorführung des Tonfilmes „Tobruk“ sowie eines Tonbildes in Farbe „Gräber an den Straßen Europas“. — Nach einem Bericht über eine rege und erfolgreiche Arbeit im Jahre 1956 wurde der bisherige Vorstand auf der Jahreshauptver- sammlung einstimmig wiedergewählt. Der ge- schäftsführende Vorstand besteht aus den Lands- leuten Woelke (1. Vorsitzender), Schadowinkel (2. Vorsitzender), Hoffmann (Kassenwart), Bodeit (Bei- sitzer). Der Tätigkeitsbericht wurde, wie bereits in den Vorjahren, durch viele Lichtbilder, welche die zahlreich versammelten Landsleute an gemeinsa- me Arbeit und gemeinsame Erlebnisse des Vorjahres erinnerten, illustriert. Zwei Tonfilme „Land in der Stille“ und „Die Rominter Heide“ sowie Darbie- tungen der Ostpreußenkapelle vervollständigten das Programm.

**Moringen (Solling).** Der bunte Heimatabend am 13. Februar vereinte die Landsleute zu einigen frohen Stunden. Bei Gesang, Humor und Tanz blieben die Mitglieder lange beisammen.

**Hildesheim.** Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes am 5. März, 20 Uhr, in der „Alten Münze“. Es spricht der 2. Vorsitzen- de der Landesgruppe, Landsmann Kehr. Am gleichen Abend Abiturientenfeier mit Überreichung der Al- berten. — Das Kappenfest der Gruppe führte die Landsleute zu einigen fröhlichen, geselligen Stun- den zusammen.

**Duderstadt.** Die Landsleute fanden sich am 17. Februar zu einem bunten Heimatabend mit ostpreußischem Humor und froher Geselligkeit zu- sammen.

**Soltau.** Auf der Jahreshauptversammlung der Gruppe im Februar wurde der bisherige Vor- stand einstimmig wiedergewählt. Er setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender Walter Hamann, 2. Vor- sitzender Helmut Kirstein, Kassierer Kurt Schwitz. Nach Erledigung des geschäftlichen Teils verbrach- ten die Landsleute bei Fleck und ostpreußischem

Humor einige frohe Stunden. — Die Mitgliederver- sammlungen finden jeden Mittwoch nach dem 1. des Monats im Gasthaus Hagen statt.

**Fürstenau.** Am 2. März sind die Mitglieder zum Stiftungsfest nach Braunsche eingeladen. — Am 9. März nächste Monatsversammlung. — Am 12. März der bereits angekündigte Erbschaftsblauvort- rag mit Tonband „Heimat hinter Oor und Neibe“. — Fast einhundert Mitglieder unternahmen einen Ausflug zum nanegelegenen Bippin. Im Ostpreu- denlokal Neusitzer begrüßte der 1. Vorsitzende, Rektor Strehke, die Landsleute und sprach die Erwartung aus, daß für das Bundestreffen am 19. Mai in Bochum eine rege Beteiligung der Mitglie- der erfolgen werde. Der Kulturreferent der Kreis- gruppe, Rektor Klinka, fand mit seinem Vortrag „Streifzug durch die Geschichte Ostpreußens“ reges Interesse. Den Abschluß des Abends bildeten Vor- träge in heimatlicher Mundart.

**Bramsche.** Am Sonnabend, dem 2. März, 20 Uhr, Stiftungsfest der Gruppe im Lokal Wiederhall, Um 17 Uhr im gleichen Lokal außerordentliche Sit- zung des Vorstandes der Kreisgruppe.

**Oldenburg (Oldbg.).** Mitgliederversammlung mit Lichtbildervortrag „Wanderung durch das süd- liche Ostpreußen“ am Donnerstag, dem 7. März, 20 Uhr, im Lokal Dietrich „Gute Stuben“. Nadorster Straße 120 (nicht in der Baumgartenstraße).

**Leer.** Auf der Jahreshauptversammlung ergab der Arbeitsbericht einen Mitgliederzuwachs von 127 Landsleuten im vergangenen Jahr. Landsmann Reinhardt dankte allen, die sich für das Gelingen der Veranstaltungen eingesetzt hatten. Sein beson- derer Dank galt Landsmann Scholter, dem Dirigen- ten des volkstümlichen Orchesters „Heimat- klänge“ und dessen Mitarbeitern. An sechzehn Abenden hat das Orchester, dem zehn Erwachsene und dreißig Jugendliche angehören, die Zuhörer mit seinen Darbietungen erfreut. Auch der Chor mit seinen dreißig Sängern hat unter Leitung seines Dirigenten Otto Klymzak in der Pflege des heimatlichen Liedgutes Beachtliches geleistet. Für Orchester und Chor werden dringend Nachwuchs- kräfte gesucht. Die Neuwahl des Vorstandes hatte folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender Landsmann Reinhardt, Stellvertreter Rechtsanwalt Grenz, Kas- senführer Landsmann Wendt, Landsmann Völker hielt einen Vortrag über die Entstehung des pol- nischen Staates.

**Elze.** Am 16. Februar fand in der Gaststätte Gundelach die Jahreshauptversammlung der Gruppe statt. Nach einleitenden Begrüßungsworten und der Totenerhöhung durch den 1. Vorsitzenden G. Zieme- rer erstattete der Schriftführer G. Kories den Jahres- bericht und anschließend einen Bericht über den Verlauf der im September vorigen Jahres in Han- nover stattgefundenen Delegiertenversammlung der Landesgruppe Niedersachsen. Die Mitglieder der Gruppe stimmten darauf dem Anschluß an den VdL zu. Bei der Neuwahl des Vorstandes wurden gewählt zum 1. Vorsitzenden Johannes Barkowski (früher Königsberg Pr.), 2. Vorsitzenden Emil Baschke (früher Ortelburg), Schriftführer Gustav Kories (früher Osterburg), Kassenwart Han- Joswig (früher Johannsburg), zur Kultur- referentin Frieda Breda (früher Osterode).

## NORDRHEIN-WESTFALEN

**Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-West- falen:** Erich Grimonl, (22a) Düsseldorf 10, Am Schein 14, Telefon 6 24 14.

**Düsseldorf.** Familienabend am Freitag, 8. März, ab 19 Uhr im Lokal Konietzko, Harold- straße, verbunden mit einem Fleckessen. — Tre- fen der Goldaper am Sonnabend, 9. März, 19 Uhr, im „Haus des jungen Mannes“ in der Graf-Adolf- Straße. — Freitag, 15. März, 20 Uhr, im Café Ba- der (früher Allenstein) erstmalig geselliges Beisam- mensin der Landsleute aus Düsseldorf und Um- gebung aus dem Regierungsbezirk Allenstein. — Frauengruppe Dienstag, 19. März, 20 Uhr, im „Treuen Husa“, Kavalleriestraße. — Kulturver- staltung dieses Monats für sämtliche Landsmän- nschaften: Mittwoch, 27. März, 20 Uhr, lädt der Ost- preußenchor Düsseldorf zu einem großen Chor- konzert in der Aula des Staatlichen Görres-Gym- nasiums, Düsseldorf, Bastionstraße 51 (Nähe Kö- nigsaallee) ein. Zum Vortrag gelangen ostdeutsche, insbesondere ostpreußische Volkslieder aus dem bekannten Werk des Kirchenmusikdirektors und Königsberger Domorganisten Herbert Wilhelm. Um recht zahlreichen Besuch dieses musikalisch in- teressanten und wertvollen Kulturabends wird ge- beten, Unkostenbeitrag 50 Pennis.

**Düsseldorf.** Am Dienstag, dem 19. März, 20 Uhr, Treffen aller ostpreußischen Frauen im Lokal „Treuer Husa“, Jürgensplatz 40 (zu erreichen mit den Linien 9 und 26 bis Polizeipräsidium).

**Duisburg.** Auf der Kreisdelegiertentagung am 17. Februar sprach der Vorsitzende der Kreis- gruppe, Harry Poley, über Fragen der Heimatpoli- tik. Er nahm Stellung gegen die von verschiedenen Seiten betriebene Verzichtspolitik und betonte die Notwendigkeit eines festen landsmannschaftlichen Zusammenschlusses gegenüber diesen Angriffen. Im Geschäftsbericht wurde festgestellt, daß die Zahl der Mitglieder sich vergrößert hat und daß die Zusammenarbeit ausgezeichnet gewesen ist. So- zialreferent Hilger berichtete, daß er in vielen Fällen die Landsleute in Lastenausgleichs- u. Ren- tenfragen beraten konnte und betonte, daß die So- zialarbeit noch mehr als bisher zu einem Bestand- teil der landsmannschaftlichen Arbeit werden müsse. Die Frauenreferentin, Frau Staffenski, be- richtete über das Entstehen zweier neuer Frauen- gruppen in Duisburg-Nord und in Hamborn und hob die vorbildliche kulturelle Arbeit der Frauen- gruppe Stadtmitte hervor. Auf dem Gebiet der Ju- gendarbeit sind Fortschritte zu verzeichnen; wie aus dem Bericht des Jugendreferenten, Grigo, her- vorgeht, Landsmann Harry Poley wurde einstim- mig zum 1. Vorsitzenden der Kreisgruppe wieder- gewählt. Stellvertretende Vorsitzende wurden Landsmann Baubus und Dr. Guesat, Schriftführer Landsmann Rautenberg, Schatzmeister Landsmann Lorenz.

**Essen-Werden und Heidhausen.** Die Ju- gendgruppe Allenstein in der DJO lädt Landsleute und Freunde zum Heimatfilmabend am 3. März, 16 Uhr, in der Fischlacker Schule ein. Es werden folgende Tonfilme gezeigt: Königsberg, Masuren und „Ostpreußen — Mensch und Scholle“. Eintritt frei.

**Bochum.** Auf der Jahreshauptversammlung der Kreisgruppe gab der 1. Vorsitzende B. Elke einen umfassenden Bericht über die geleistete Arbeit der Kreisgruppe im vergangenen Jahre. Durch ihre Verbindung mit den heimatverloren Ost- und West- preußen ist sie auf einen Mitgliederstand von mehr als 2000 Landsleuten gestiegen. Im Mittelpunkt der Arbeit für das Jahr 1957 steht das Bundestreffen, das vom 17. bis 19. Mai in Bochum stattfinden wird. Besonders begrüßt wurden zwölf kürzlich in den Westen gekommene Landsleute. Auf ihren Tischen standen Geschenkkörbe der Frauengruppe. Den Höhepunkt des Abends bildete die Überbrechung eines Tischwimpels durch die Frauenführerin Frau Gehrmann. Dieser kostbare Wimpel ist in der Frauengruppe selbst gefertigt worden. Vorsitzender Elke fügte dem Jahresrückblick einen Bericht über die unvergessene Heimat an. Die Veranstaltung wurde umrahmt durch Gesangsvorträge der Frauen- gruppe und Darbietungen einer Jugendtanzgruppe. In den neuen Vorstand wurden einstimmig ge- wählt: 1. Vorsitzender B. Elke, als 2. Vorsitzende F. Großmann und A. Plontek, Schriftführer E. But- tler, Kassierer F. Gehrmann. Die Kreisgruppe ver- fügt über eine Frauengruppe und drei Jugend- gruppen. Nach dem offiziellen Teil gab es ein un- terhaltsames Programm. — Am 21. Februar über- raschte die Kreisgruppe ihre Mitglieder mit einer Modenschau, bei der es Kaffee und Kuchen gratis gab. — Am 1. März wird um 20 Uhr im Industrie- Hotel, Herner Straße 53, ein ostpreußischer Fas- chingsball veranstaltet. Tanz bis morgens früh. Karten sind im Vorverkauf bei dem Kassierer F. Gehrmann, Bochum, Nordring 63, zu haben.

**Rheydt.** Auf dem letzten Heimatabend begrüßte Landsmann Licht als Gäste Vertreter der Osdeut- schen Heimatvereine, deren Gemeinschaft bereits 37 Jahre besteht und seit langer Zeit eng mit der Landsmannschaft zusammenarbeitet. Kulturwart Dombrowski berichtete über die heutigen Zustände im südlichen Ostpreußen. Die Jugendgruppen der Ostpreußen und der Pommern erfreuten die Lands- leute mit musikalischen Darbietungen und Volks- tänzen.

**Alsdorf.** Auf dem letzten Heimatabend rief Be- zirksobmann Horst Foerder, Aachen, die Lands- leute auf, ihre angestammte Heimat nie zu ver- gessen und die alten Bräuche weiter zu pflegen. Mit dem Laienspiel „Das blaue Wunder“ von Ruth Geede trat die neugegründete Bezirksspielschar unter der Leitung von Horst Foerder zum ersten- mal an die Öffentlichkeit. Alle Spieler ernteten reichen Beifall. Die Kapelle der Siebenbürger Sach- sen spielte Heimatlieder und Märsche; ostpreu- ßischen Humor brachten Fräulein Bischoff und die Landsleute Dulles und Foerder zu Gehör.

**Hoengen.** Am Sonntag, dem 10. März, 19 Uhr, in der Gaststätte Wiertz, Dreieck, erster Heimab- end mit Gründung einer landsmannschaftlichen Gruppe. Es sprechen die Landsleute Foerder und Bischoff. Außerdem ist eine Gedenkstunde anläß- lich des Geburtstages von Aenes Miegel vorgese- hen sowie musikalische Darbietungen und ein ge- selles Beisammensein. Alle Landsleute aus Hoeng- en, Airdorf und Umgebung sind mit ihren Angehörigen herzlich eingeladen.

## RHEINLAND-PFALZ

**Vorsitzender der Landesgruppe Rheinland-Pfalz:** Landrat a. D. Dr. Deichmann, Koblenz, Sim- merstraße 1, Ruf 344 08, Geschäftsführung und Kassenleitung: Walter Rose, Neuhäusel (Westerwald), Hauptstraße 3.

**Koblenz.** Am 3. März, 18.11 Uhr, Vertriebenen- Ball im Hotel „Hohenzollern“, Hohenzollernstraße, Alle Landsleute sind herzlich eingeladen.

## BADEN-WÜRTTEMBERG

**Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württem- berg:** Hans Krzywinski, Stuttgart-W. Hasen- bergstraße 43. Zweiter Vorsitzender: Regie- rungsrat de la Chaux, Reutlingen, Karlstraße Nr. 19.

**Reutlingen.** Am Mittwoch, dem 6. März, 20 Uhr, im großen Saal der Volkshochschule am Markt Agnes-Miegel-Abend, veranstaltet von der Volkshochschule in Verbindung mit der Gruppe. Die Schauspielerin und Rezitatorin Lily von der Heydt, bekannt vom Stadttheater Memel und vom Reichsender Königsberg, wird aus den Werken von Agnes Miegel lesen, Eintrittspreis für Heimat- vertriebene 50 Pfennig, Eintrittskarten an der Abendkasse und bei der Vorverkaufsstelle, Uhrma- chermeister Alfred Kriese, Karlstraße 26. Mitglie- der erhalten gegen Vorlage ihres Ausweises Ein- trittskarten zu ermäßigten Preisen.

**Eilwangen (Jagst).** Auf dem Faschingsabend des Ostdeutschen Heimat-... verdienten Mitglie- der und Gäste einige fröhliche Stunden. Der Chor der vereinten landsmannschaftlichen Gruppen sang heitere Lieder, die DJO trug durch Kurzze- nen und eine Verlosung zum Gelingen des Abends bei.

**Kornwestheim.** Auf der Faschingsveranstal- tung am 16. Februar spielte die Kapelle der Lands- mannschaft. Viele Landsleute und Einheimische hatten sich zu einigen fröhlichen Stunden mit ost- preußischem Humor zusammengefunden.

**Trossingen.** Der 1. LVO-Vorsitzende, Dr. Schienemann aus Tuttlingen, schlug auf einem Heimatabend vor, sich auch in Trossingen organi- satorisch enger zusammenzuschließen, um dadurch die Durchführung weiterer Veranstaltungen nord- ostdeutschen Charakters zu gewährleisten. Es stel- len sich drei Verbindungsleute zu Ordensland zur Verfügung, und die LVO konnte zwei weitere Abende für Trossingen in Aussicht nehmen. Die Termine liegen noch nicht fest; vorgesehen sind ein Lichtbildervortrag des LVO-Kreisvorsitzenden „Deutschland zwischen Ost und West“, dann ein öf- fentlicher Abend „Am großen Strom“ mit Gesang und Rezitationen. Der Aufbau einer LVO-Orts- gruppe Trossingen mit landsmannschaftlichen Un- tergruppen und eigenen Obleuten ist geplant.

## BAYERN

**Vorsitzender der Landesgruppe Bayern e. V.:** Rechtsanwalt Heinz Thierl, München 23, Frau- tenwolfstraße 5/0, Telefon 33 85 60, Postscheck- konto-Nr. 213 96 PSA München.

**Hof (Saale).** An Stelle der üblichen Monats- versammlung wurde dieses Mal von der Gruppe eine Faschingsfeier veranstaltet, Musik, Tanz, eine Tombola und heimatlicher Humor lie- ßen die Landsleute einige frohe Stunden erleben. Der zweite Teil des Abends wurde gemeinsam mit der landsmannschaftlichen Gruppe der Ober- schlesier gefeiert.

**Weiden (Opf.).** Auf der Jahreshauptversam- mlung sprach der 1. Vorsitzende, Gustav Turner, über die fruchtbare Arbeit im abgelaufenen Jahre. Er hob hervor, daß es Aufgabe der Landsman- schaft bleiben müsse, den Gedanken an die Hei- mat und den Glauben an eine Rückkehr nie versie- gen zu lassen. Kulturwart Werner Gayk ging auf die einzelnen Veranstaltungen im abgelaufenen Jahre ein und betonte die Bedeutung des Anschlus- ses der Gruppe an den Bezirks- und Landesver- band. Die Vorstandswahlen hatten folgendes Er- gebnis: 1. Vorsitzender Gustav Turner; 2. Vorsit- zender Otto Kroll; Kassierer Fritz Sankat; Kultur- wart Werner Gayk.

**Dachau.** Auf der letzten Monatsversammlung sprach der 1. Vorsitzende, Dehn, über die unver- antwortlichen Äußerungen des Ersten Bürgermei- sters von Hamburg, Dr. Sieveking. Mit Genug- tuung wurde von den Landsleuten der Offene Brief des Sprechers der Landsmannschaft, Dr. Gille, zur Kenntnis genommen. Der Vorsitzende des Bezirks Oberbayern, Dr. Schlusnus, hielt einen Lichtbild- vortrag über den deutschen Osten.

**Traunstein (Obb.).** Jahreshauptversammlung am 3. März, 15 Uhr, im Aubräukeller. Der Vor- sitzende des Bez. Oberbayern, Dr. Walter Schlus- nus, wird einen Lichtbildervortrag über das Thema „Quer durch Ost- und Westpreußen“ halten. — Auf der Faschingsfeier am 9. Februar verlebten die Landsleute bei Humor und froher Musik einige gesellige Stunden.

**Bad Aibling.** Auf der Jahreshauptversammlung berichtete der 1. Vorsitzende, Fritz Krosta, über die Arbeit im vergangenen Jahr. Zum 1. Vorsitzenden wurde Fritz Krosta wiedergewählt; 2. Vorsitzender wurde Albert Sommer, Kassenwartin Erika Ku- schinsky. Landsmann Krosta wandte sich gegen die Äußerungen von Politikern, die den Versuch machten, die deutschen Ostgebiete abzuschreiben. Der Vorsitzende des Bezirksverbandes Oberbayern, Dr. Schlusnus, hielt einen Vortrag mit Lichtbil- dern über das Thema „Der deutsche Mensch im Osten“; reicher Beifall dankte ihm für seine auf- schlußreichen Ausführungen.



## Wir gratulieren...

### zum 99. Geburtstag

am 7. März Postsekretärwitwe Auguste Jaehne, geb. Franz, aus Tilsit, jetzt in (20 b) Schlieffert über Schöningen. Die Landsmannschaft Ostpreußen beglückwünscht Frau Jaehne herzlich zum Eintritt in das hundertste Lebensjahr und wünscht ihr Gesundheit und Gottes Segen.

### zum 96. Geburtstag

am 5. Februar Frau Mathilde Naujoks aus Liebenfelde, Kreis Labiau, Wehlauer Straße, jetzt bei ihren Töchtern Auguste und Martha in Bremerhaven, Süderwürden 8. Die Jubilarin erfreut sich guter Gesundheit.

### zum 93. Geburtstag

am 22. Februar Frau Berta Sturmhoebel aus Memel, jetzt im Altersheim „St. Thomas-Moris-Haus“ in Altmannshausen (Rhein), Rheinallee 9.  
am 5. März Witwe Heinricke Ollech aus Pustnick, Kreis Sensburg, jetzt bei ihrer Tochter Olga Gawlick, Hamburg-Bramfeld, Weidkoppel 324.

### zum 92. Geburtstag

am 3. März Altbauer Johann Kozian aus Hardichhausen, Kreis Neidenburg, jetzt bei seinem Sohn Gustav in Datteln, Kreis Recklinghausen, Wittenen Straße 69 b.

### zum 91. Geburtstag

am 1. März Altbauerin Louise Schlaug aus Tautschillen, Kreis Darkehmen, jetzt bei ihrer jüngsten Tochter Gertrud in der sowjetisch besetzten Zone. Ihre Anschrift ist durch ihre Tochter Maria Kewersun, (24 a) Ahrensburg, Rotdornweg 14, zu erfahren.  
am 8. März Landwirt Friedrich Kruska aus Weidenburg, Kreis Sensburg, seit 1894 lebte er in Salza, wo er viele Ehrenämter innehatte. Seine heutige Anschrift in der Heimat ist durch seinen Bruder Christoph Kruska, Itzehoe, Buschkamp 15, der am 10. Mai sein 84. Lebensjahr vollendet, zu erfahren, oder durch seine einzige Tochter Ida Reimann, (24) Dörpstedt, Kreis Schleswig.

### zum 90. Geburtstag

am 17. Februar Landmann Theodor Godau, ehemals Kaufmann und Hotelier in Palmnicken und Angerburg, später in Danzig. Er wurde in Coppen, Samland, geboren. Seit 1951 lebt er in Westerstede, Kreisaltersheim. Vertreter der Kreis- und Gemeindeverwaltung Westerstede und seine Landsleute überbrachten dem wegen seines urwüchsigen ostpreußischen Humors beliebten Jubilar herzliche Glückwünsche. Seine überlebenden vier Kinder, dreizehn Enkel und sieben Urenkel, bei denen Landmann Godau seinen Geburtstag feierte, leben im Oldenburger Land.

am 27. Februar Frau Auguste Oerke aus Kaimen, Kreis Labiau, jetzt bei ihren drei Töchtern in Wißstedt 28, Kreis Bremervörde.

### zum 89. Geburtstag

am 28. Februar Schneidermeister i. R. Wilhelm Dröse aus Hirschfeld, Kreis Pr.-Holland, jetzt in Daichsende 147, Kreis Wesermünde, bei seinem Sohn Kurt.

### zum 88. Geburtstag

am 8. März Frau Martha Czygan, Witwe des Stadtverwaltungsoberspektors Wilhelm Czygan aus Könnigsberg, jetzt in Uelzen/Hannover, Am Anger 51.

### zum 87. Geburtstag

am 23. Februar Frau Auguste Teschner, geb. Beyer, aus Insterburg-Sprindt, Bismarckstraße 124, jetzt bei ihrer Tochter Lisbeth Gerhardt in Otterndorf/NE, Land Hadeln, Stephanstraße 13.

### zum 86. Geburtstag

am 21. Februar Zollsekretär i. R. Adolf Kelch aus Königsberg, Baczkostraße 33, jetzt in (13 a) Mainleus 295 (Oberfranken)

am 27. Februar Witwe Marie Wietrzykowski, geb. Rostek, aus Buchwalde bei Osterode, jetzt bei ihrer Tochter Minna Müller in der sowjetisch besetzten Zone. Sie ist durch Walter Brückner, Havixbeck, Kreis Münster, Westfalen, zu erreichen.

am 4. März Frau Agnes Gerlach, geb. von Petzinger, ehemals Domäne Fischhausen, dann in Warnikau, Kreis Heiligenbeil. Sie wohnt jetzt in der Nähe ihrer Tochter Lotte Döbereiner, fern von den überlebenden jüngeren Kindern, Enkeln und Urenkeln, in Friedrichshafen, Bodensee, Königin-Paulinen-Stift.

am 5. März Landmann Gottlieb Saszik aus Alt-Keykuth, Kreis Ortelburg, jetzt in Saulheim, Kreis Mainz, Neckarstraße 7.

### zum 85. Geburtstag

am 8. Januar Eisenbahnbetriebsassistent i. R. Josef Falk aus Ortelburg, Ernst-May-Straße 50, jetzt in Itzehoe, Holstein, Hindenburgstraße 22, Katholisches Altersheim.

am 1. März Frau Elisabeth Lettau, geb. Wosilat, aus Gumbinnen, Salzburger Straße 1, jetzt in (23) Uenzen 121 über Bruchhausen-Vilsen.

am 6. März Rektor i. R. Gustav Klugmann aus Königsberg, jetzt mit seiner Ehefrau bei der Familie seines am 22. Juni 1950 in Bielefeld verstorbenen Sohnes, Dr. med. Willi Klugmann, aus Insterburg, in Bad Salzungen, Schiefhofstraße 32.

am 16. März Landmann Heinrich Rautenberg aus Melldinen, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt bei seiner Tochter in Preetz, Waldweg 3.

### zum 84. Geburtstag

am 1. März Fischermeister Heinrich Daudert aus Kastaunen, Kreis Elchniederung, jetzt bei seiner Tochter Frieda Broszonn in Schwarzenbek/Lauenburg, Fuchsberg 2.

### zum 83. Geburtstag

am 22. Februar Landmann Paul Stange aus Priegnitz, jetzt in Neheim-Hüsten, Kochstraße 17.

am 6. März Frau Maria Krause, geb. Masna, aus Klein-Jerutten, Kreis Ortelburg, jetzt in Oberraden, Kreis Unna, Westfalen, Friedenstraße 10.

### zum 82. Geburtstag

am 19. Februar Frau Henriette Schulz aus Eythienen, jetzt in Neheim-Hüsten, Ruschul 8.  
am 28. Februar Witwe Auguste Prang, geb. Appel, aus Königsberg, Hansaring 42, jetzt in Itzehoe, Holstein, Bahnhofstraße 3.

am 28. Februar Frau Emilie Kassner, geb. Borchert, aus Weiden, Kreis Schloßberg, jetzt bei ihrem Sohn Emil in Stadium über Leck, Kreis Südtondern, Schleswig-Holstein.

am 3. März Müllermeister Ernst Schlingelhof aus Schulstein bei Cranz, jetzt in Sulzbach bei Nassau (Lahn).

am 4. März Postinspektor i. R. Adolf Eckert aus Tilsit, Lindenstraße 16, jetzt in Bordesheim, Holstein, Wildhofstraße 8, bei Schwarz.  
am 5. März Frau Johanna Hilger, geb. Alandt, aus Tilsit, Ragnit Straße 63, jetzt in Zündorf/Portz bei Köln, Wolf-Metternich-Straße 11.

am 5. März Frau Berta Plage, geb. Mrozek, aus Königsberg, Moltkestraße 16, jetzt in Gangkofen (Niederbayern), Neue Siedlung 226. Ihr einziger Sohn Paul lebt in der sowjetisch besetzten Zone.

am 9. März Frau Barbara Puff, geb. Zimmermann, aus Allenstein, Trautziger Straße 5 a, jetzt in Bremen-Aumund, Heinrich-Meyer-Straße 15.

### zum 81. Geburtstag

am 10. Februar Frau Gertrud Wenghoff, geb. Maresch, Witwe des 1940 in Königsberg verstorbenen ehemaligen Geschäftsführers des Kreis-Landwirtschaftsverbandes Gumbinnen, Max Wenghoff. Sie lebt heute bei ihrem Sohn Hans Wenghoff in Bad Pyrmont, Im Niederrhein 9 b, und nimmt regen Anteil an der landsmannschaftlichen Arbeit.

am 21. Februar Frau Elise Mönka, geb. Dolligkeit, aus Insterburg, dann Königsberg, Tiergartenstraße Nr. 29, jetzt in Preetz, Wilhelm-Raabe-Straße 23.  
am 2. März Frau Emma Blum aus Osterode, Komturstraße 8, jetzt in Cloppenburg i. O., Bahnhofstraße 56.

am 4. März Rentner Karl Gronenberg aus Königsberg, jetzt in Minden, Westfalen, Petersilienstr. 7.  
am 4. März Kaufmann Paul Nötzel aus Kaukehmen, Kreis Elchniederung, bis zur Vertreibung war er Inhaber eines Kolonial-, Material- und Eisenwarengeschäftes. Heutige Anschrift: (16) Kassel, Regentenstraße 16, bei seiner Schwester.

am 4. März Oberpostsekretärin Luise Braunschweig, geb. Krüger, aus Neuendorf, Kreis Lyck, jetzt bei ihrem Sohn Paul Braunschweig in Wyk auf Föhr, Feldstraße 26.

am 5. März Frau Marie Becker aus Schaaksvitte, Kreis Samland, jetzt in Travemünde, Priwall, Baracke 1/1. Zwei ihrer Enkel haben am gleichen Tage Geburtstag.

am 6. März Frau Pauline Fiebeck, verw. Rösler, aus Königsberg, Kleine Sandgasse 15, jetzt im Altersheim „Kreuzhof“ in Dortmund, Essener Straße 10.

am 8. März Tischler Johann Sigmund aus Lötzen, Neuendorfer Straße 10, jetzt bei seinem Sohn Herbert in Gelsenkirchen, Flöz Sonnenschein 47. Am 12. März begeht seine Ehefrau ihren 70. Geburtstag. Das Ehepaar ist erst im Januar 1957 aus Lötzen gekommen.

am 9. März Landmann Johann Torkler aus Lissau, jetzt in Oldenburg i. O., Bürgerstraße 41.

am 10. März Schmiedemeister Ferdinand Lehmann aus Pillau, Gouvernementsstraße 12, jetzt mit seiner Ehefrau Ida in Berlin-Lichtenfelde-Süd, Ortlersweg Nr. 29/41, Altersheim.

### zum 80. Geburtstag

Landmann Fritz Konrad aus Korellen, jetzt in (24 b) Loop über Neumünster.

am 2. März Frau Emma Boekens, geb. Dörks, aus Frammen, Elchniederung, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Sie ist durch Hedwig Heinrich, Rüdesheim (Rh.), Kieselwerder, zu erreichen.

am 2. März Gutbesitzer Max Albrecht aus Siemohnen, Kreis Insterburg, jetzt in Neheim-Hüsten, Scharnhorststraße 41.

am 3. März Regierungsamtmann i. R. Franz Dorsch aus Königsberg. Er war an den Regierenden Marienwerder, Schneidemühl und Potsdam tätig. Jetzt wohnt er mit seiner Ehefrau Käthe, geb. Herzer, in Darmstadt-Arheilgen, Frankfurter Landstraße 242.

am 5. März Obersteuerinspektor i. R. Gustav Keßler aus Tilsit, Grünwalder Straße 96, jetzt in Wiesbaden, Alwinstraße 8.

am 5. März Seefahrerwitwe Emma Pommerenke, geb. Unruh, aus Schöten, Kreis Heiligenbeil, jetzt mit ihrer Tochter, Kriegerwitwe Gertrud Krizun, in der sowjetisch besetzten Zone. Sie ist durch Frau Olga Unruh, Nonnenhorn a. B., Uferstraße 72, zu erreichen.

am 5. März Bauer Emil Kieszinowski aus Osterode, Kreis Osterode, jetzt mit seiner Ehefrau in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch seine Tochter Emma Pillich, (16) Sandbach-Nord über Höchst, Kreis Erbach (Odenwald), zu erreichen.

am 6. März Justizoberwachmeister i. R. Adam Sagorski, ehemals Königsberg, Lyck und zuletzt Treuburg. Mit seiner Ehefrau lebt er heute in (13 a) Ludwigsstadt (Obfr.), Lauensteiner Straße 39.

am 6. März Landmann Franz Rimma aus Hoofe bei Landsberg, Kreis Pr.-Eylau, jetzt in den USA, Salt Lake City 1, Utah 614 S. 1 West.

am 7. März Frau Berta Ferner, geb. Teppner, aus Schaaksvitte, Kurisches Haff. Sie ist durch ihre Kinder in Köln-Mülheim, Andreastraße 4, zu erreichen.

am 7. März Frau Luise Karbowksi aus Lyck, jetzt in Berlin-Neukölln, Wiesmannstraße 6.

am 7. März Frau Helene Selke, geb. Riechert, Witwe des Fleischermeisters Otto Selke aus Königsberg, Unterhaberberg 13 und Neue Dammgasse Nr. 12. Sie lebt jetzt bei ihrem jüngsten Sohn Kurt in Hannover-Wülff, Breslauer Straße 8.

am 8. März Postsekretär i. R. Max Zeich aus Gerdaun, jetzt mit seiner Ehefrau in Hagen, Westfalen, Neumarktstraße 2. Er war 47 Jahre im Postdienst; 1944 trat er in den Ruhestand.

am 9. März Frau Johanna Junker, geb. Meyer, aus Tilsit, Hohe Straße 78, jetzt in St. Margarethen, Kreis Steinburg, Holstein.

am 10. März Frau Marie Chojewski aus Schwarzenberg, jetzt in Moringen/Solling, Rathaus.

### zum 75. Geburtstag

am 5. Februar Frau Elisabeth Endom, geb. Klein, aus Wehlau, jetzt bei Familie Paul Köhn in Rumpel über Bad Oldesloe, Holstein.

am 25. Februar Schmiedemeister und Landwirt Gustav Prengel aus Schützen, Kreis Rastenburg, jetzt bei seiner Tochter Hildegard Rose, Unna, Westfalen, Südwall 26.

am 28. Februar Landmann Gottlieb Glowatzki aus Osterode, Pausenstraße 13, jetzt bei seiner Tochter F. Thiele in Herne, Beckstraße 20. Er kam erst am 28. Januar 1957 mit einem Aussiedlertransport aus Osterode.

am 2. März Landmann Rudolf Grabowski aus Königsberg, Am Stadtgarten 8, jetzt bei seiner jüngsten Tochter Meta und seinem Schwiegersohn Fritz Lau in Altenlingen, Kreis Lingen (Emsl.).

am 3. März Oberpostsekretärin i. R. Anna Schulz aus Kreuzburg, jetzt Minden, Westfalen, Danziger Straße 5.

am 4. März Landwirtwitwe Minna Hippler, geb. Schulz, aus Rositten, Kreis Pr.-Eylau, jetzt in Berlin-Spandau, Wröhmännerstraße 18.

am 4. März Frau Martha Berger aus Fischhausen, später Königsberg, jetzt mit ihrem Ehemann, Steuersekretär Oskar Berger, in Berlin SW 29, Freiligrathstraße 8.

am 5. März Frau Ottilie Kitch aus Hohenstein, Hindenburgstraße 18, jetzt zusammen mit ihrer Tochter Erna in Hamburg 33, Herm.-Kaufmann-Str. 4 b 1.

am 5. März Frau Auguste Petrusch, geb. Kahner, aus Lewitten, Kreis Pr.-Eylau, jetzt in Bremen-Aumund, Georg-Gleistein-Straße 72.

am 5. März Landwirt Alfred Wulff aus Gr.-Blumenau, Kreis Samland, jetzt in Meggerholm bei Christiansholm, Kreis Rendsburg.

am 6. März Landmann Gustav Stuhlemmer aus Gaweppen, Kreis Stallupönen, jetzt mit seiner Ehefrau Maria in Pinneberg, Holstein, Heidkamp 17.

am 7. März Frau Minna Blauhut, geb. Zirknitz, aus Pillau II, jetzt bei ihrer Tochter Emmi Lemke in Berlin SW 29, Gräfestraße 8.

am 7. März Frau Johanna Klebowksi, geb. Weinreich, aus Königsberg, Korinthendamm 15, Witwe des am 23. April 1945 in Königsberg verstorbenen Buchrevisors Paul Klebowksi. Die Jubilarin konnte erst 1948 Königsberg verlassen; sie lebt seitdem bei

ihrer Tochter Gertrud Lexutt, Wiesbaden, Holsteinstraße 1.

am 8. März Frau Marie Zorn, geb. Drenker, aus Königsberg, Hagenstraße 7, jetzt mit ihrem Ehemann, Rektor i. R. Maximilian Zorn, in Flensburg-Mürwik, Mürwiker Straße 38. Die Jubilarin wirkte viele Jahre im Vorstand des Vaterländischen Frauenvereins und im Ausschuss für die städtischen Kleinkinderschulen in Rastenburg.

### Goldene Hochzeiten

Zimmermeister Wilhelm Antschwager und seine Ehefrau, geb. Bendig, aus Ginnischen, Post Sköten, Elchniederung, jetzt in Lüdenscheld, Westfalen, Südstraße 5, feierten am 24. Februar ihre Goldene Hochzeit.

Die Eheleute August Weichler und Frau Amalie, geb. Maurischat, aus Deihornswalde, Kreis Schloßberg, jetzt in Bederkesa, Kreis Wesermünde, Drangsstraße 33, feierten am 1. März ihre Goldene Hochzeit.

Am 7. März feiern Schneidermeister Franz Bunkus und seine Ehefrau Emma, geb. Knies, aus Königsberg, jetzt in Brünninghausen über Hameln (Weser), das Fest der Goldenen Hochzeit. Landsmann Bunkus übernahm vor fünfzig Jahren die Schneiderei Wankelie in der Bader Straße, wenige Jahre später verlegte er sein größeres gewordenes Geschäft nach Neuer Markt 11. Die Eheleute konnten sich nicht entschließen, ihr schönes Grundstück in Königsberg-Aweiden, Graf-Spee-Straße, zu verlassen, und mußten bis zum Jahre 1948 in Königsberg schwere Zeiten durchstehen. Ihr Sohn Alfred lebt mit seiner Familie in der Nähe seiner Eltern.

### Jubiläen

Telegraphenleitungsaufseher Emil Christ aus Königsberg, jetzt in Soltau, Freudenthalstraße 22, beging am 1. März sein vierzigjähriges Dienstjubiläum. Bis 1945 war er beim Telegraphenbauamt Königsberg tätig.

### Beförderungen

Justizinspektor Helmut Kirstein aus Gilgenburg, Kreis Osterode, jetzt in Soltau, Winsener Straße 60, wurde zum Justizoberinspektor befördert.

### Das Abitur bestanden

Manfred Arndt, Sohn des Kaufmanns Erich Arndt aus Girschen, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt in Ziegenhain, Bezirk Kassel, Steinweg 24, am Gymnasium Treysa.

Alexander Augustin, Sohn des Landmanns Emil Augustin aus Breitenfelde, Kreis Neidenburg, jetzt in Quickborn, Holstein, Feldbahnstraße 20, an der Wissenschaftlichen Oberschule für Jungen in Hamburg-Altona.

Inge Borchardt, Tochter des Schulleiters Werner Borchardt aus Marwalde, Kreis Neidenburg, jetzt in Stenwarder über Hamburg-Bergedorf.

Johannes Dietrich, Sohn des gefallenen Elektromechanikers Walter Dietrich aus Tapiau, an der Oberschule zum Dom in Lübeck, Anschrift: Lübeck, Lilienstraße 121.

Armin Ecker, Sohn des Oberschulleiters a. D. und Sachbearbeiters beim Landratsamt Gumbinnen Paul Ecker, jetzt in Berlin-Zehlendorf-Süd, Breitensteinerweg 4 b, an der Droste-Hülshoff-Schule (Gymnasium).

Siegfried Josupeit, Sohn des Landwirts Willy Josupeit aus Tuppen, Kreis Schloßberg, jetzt in Bensheim-Auerbach (a. d. Bergstraße), Grafenstraße 13, am Realgymnasium Heppenheim.

Hartwig Kuhnert, Sohn des 1939 gefallenen Kreis-ausschußobersekretärs Lothar Kuhnert, aus Wehlau, jetzt in Kaltenkirchen, Haus Kolberg, am Gymnasium der Jürgen-Fuhlendorf-Schule in Bad Bramstedt.

Karl-Ludwig Neumann, Sohn des ehemaligen Leiters der An- und Verkaufsgenossenschaft und letzten Bürgermeisters der Stadt Gehlenburg, jetzt in Eitorf/Bach (Siegl), am Ev. Aufbaugymnasium Herchen (Siegl).

Waldemar Pieck, Sohn des Landwirts Emil Pieck aus Bärensprung, Kreis Insterburg, jetzt in Sevelten, Kreis Cloppenburg.

Doris Prawitt, Tochter des Marineoberwerkmeisters a. D. Albert Prawitt aus Pillau II, Danziger Straße Nr. 6, jetzt in Heiligenhafen, Am Lindenhof 9, am Freiherr-vom-Stein-Gymnasium in Oldenburg, Holstein.

Gerda Symanowski, Tochter des Pfarrers Siegfried Symanowski aus Adlersdorf, Kreis Lötzen, jetzt in Bremen-Heglingen, Westerholzstraße 17, an der Oberschule für Mädchen in Bremen.

### Prüfungen

Elvira Reinhold, Tochter des Konrektors Karl Reinhold aus Lötzen, Königsberger Straße 14, jetzt in Bielefeld, Am Rottmannshof 28, bestand am Bayrischen Gymnasium zu Bielefeld das Assessor-Examen.

Ulrich Gorontzi, Sohn des verstorbenen Kreisbau-meisters Ernst Gorontzi aus Ortelburg, jetzt Osnabrück, Hafkemeyerweg 6, hat an der Staatsbauschule Holzminde seine Prüfung als Tiefbau-Ingenieur mit „gut“ bestanden.

Siegfried Hasselberg aus Fuchsberg bei Löwenhagen, jetzt in Einhaus bei Ratzeburg, Kreis Lauenburg, hat an der Ingenieurschule Hamburg die Prüfung als Ingenieur bestanden.

Horst Iwan, zweiter Sohn des verstorbenen Oberbuchhalters Albert Iwan aus Ortelburg, Niederstr. Nr. 2, hat an der Staatsbauschule Oldenburg i. O. sein Examen als Ingenieur für Vermessungswesen bestanden. Anschrift: Bad Zwischenahn, Peterstr. 9.

### Tote unserer Heimat

#### Ein Gedenkwort statt eines Glückwunsches!

Am 7. März 1957 hätte eine der Ältesten aus dem Kreise der ostpreußischen Landsleute, Frau Auguste Jaehne, geb. Franz, ihr 99. Lebensjahr vollenden können. Eine freundliche LeserIn des Ostpreußenblattes in Braunschweig hatte uns darauf hingewiesen, und wir erbaten für eine Würdigung der Hochbetagten von den Ostpreußen in Braunschweig und Schöningen noch einige Angaben über ihren Lebenslauf. Ehe wir aber einen herzlichen Glückwunsch für sie schreiben konnten, erreichte uns die kurze Nachricht, daß der Schnitter Tod Frau Jaehne vier Wochen von ihrem Eintritt in ihr hundertstes Lebensjahr aberufen hat. So muß denn aus einer Gratulation ein Wort herzlichen Gedenkens werden.

Frau Auguste Jaehne wurde am 7. März 1858 in Autowöhnen, Kreis Insterburg, geboren. Sie war also immerhin schon ein dreizehnjähriges Mädchen, als 1871 das Deutsche Reich neu geschaffen wurde. 44 Jahre des Friedens und Aufbaues im Vorkriegsdeutschland hat sie, die später Frau und Witwe eines Postsekretärs war, bewußt miterleben dürfen. Rund dreißig Jahre lebte sie ab 1914 dann in der Stadt Tilsit, die sie als hohe Achtzigjährige in den Tagen der Vertreibung verlassen mußte. Aus der Heimat verlor sie als ehrwürdige Greisin, beraubt aller Habe, lebte sie in den letzten Jahren in Schlieffen bei Schöningen ganz nahe der unheimlichen Zonenangrenze in der Nähe von Helmstedt. Ein Leben der Pflichterfüllung, der liebenden Fürsorge für die ihren und der unerschütterlichen Treue zur Heimat lag hinter ihr, als sie Ende Februar 1957 die Augen für immer schloß.

## Rätsel-Ecke

### Eine Aufgabe des Ostpreußenblatts

Al — bal — bu — cha — de — de —  
e — e — es — fer — gar — garn — ge —  
gel — hol — in — kan — kau — king —  
land — lee — mu — nau — nit — os — os —  
pre — plon — rag — rie — rung — sa —  
sa — sar — sau — sen — sim — smo —  
stell — ta — takt — te — tik — u — un —  
wäh — wald — werk. Auch diesen Silben sind vierundzwanzig zweisilbige Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden:

1. Angehöriger einer Völkergruppe im Ostseeraum. 2. Industriestadt im Ruhrgebiet. 3. Staatliche Ordnung des Geldwesens, Geldverfassung. 4. Mit Bäumen umsäumte Straße. 5. An Deutschland grenzendes Königreich. 6. Stadt in Sachsen. 7. Donauland, europäischer Staat. 8. Schiffsfahrtskunde. 9. Leibwache, Kerntuppe. 10. Titel eines Geistlichen, Vorsteher eines Sprengels. 11. Straußenart. 12. Alpenpaß. 13. Männernamen. 14. Einrichtung der Eisenbahn. 15. Unantastbar. 16. Fluß in Ostpreußen. 17. Stadt an der Memel. 18. Biblischer Männernamen. 19. Flußbrand. 20. Gesellschaftsanzug. 21. Fischerdorf auf der Kurischen Nehrung. 22. Unversehrt. 23. Überlieferte Geschichte, Erzählung aus alten Zeiten. 24. Durcheinander. (ch = ein Buchstabe.) Die Anfangs- und Endbuchstaben der gefundenen Wörter, beide von oben nach unten gelesen, ergeben eine wichtige Aufgabe des Ostpreußenblatts.

### Rätsel-Lösungen aus Folge 8

#### Silbenrätsel

1. Danzig. 2. Angerapp. 3. Schindekop. 4. Bernsteinmanufaktur. 5. Elbing. 6. Rauschen. 7. Natangen. 8. Sudermann. 9. Tharau. 10. Ermland. 11. Ilkelfalle. 12. Nehrung. 13. Hamman. 14. Elchschaufel. 15. Rossitten. 16. Zoppot.

#### Das Bernsteinherz

### Rätsel-Lösungen aus der Jugendbeilage

#### Lösung der Quiz-Ecke aus der Jugendbeilage:

1 a, 2 b, 3 b, 4 c, 5 c (der Ort auf der Frieschen Nehrung heißt Kahlberg!), 6 a

#### So sieht die Lösung des Rätsels aus der Jugendbeilage aus:

1	E	N	G	L	A	N	D
2	G	R	A	N	A	D	A
3	L	E	M	B	E	R	G
4	I	T	A	L	I	E	N
5	N	I	A	G	A	R	A
6	G	A	R	O	N	N	E
7	S	A	M	L	A	N	D

### Spärbücher

Für folgende Landsleute liegen Spärbücher vor: Kreuzahler, Hans Ludwig aus Schwirgallen und Kreuzahler, Ludwig aus Eichhagen (Kreis Ebersdorf). Dann a. Fritz aus Heinrichswalde (Kreisparkasse Heinrichswalde); Kuhnke, Christel aus Königsberg (Kreisparkasse Samland in Königsberg).

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

## Zum Ausschneiden und Weitergeben

### an Verwandte, Freunde, Nachbarn!

Als Förderer der Ziele und Aufgaben der Landsmannschaft Ostpreußen bitte ich Sie auf Widerruf um laufende Zustellung der Zeitung

### DAS OSTPREUSSENBLATT

Informationsblatt des Fördererkreises und Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Den Betrag in Höhe von 1,20 DM bitte ich monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

#### Vor- und Zuname

Wohnort (genaue Postanschrift und Postleitzahl)

Datum

#### Unterschrift

#### Bitte deutlich schreiben!

Als Drucksache einzusenden an: Landsmannschaft Ostpreußen e. V. in Hamburg 13, Parkallee 86.



Ich bin als

# Helferin in Steuersachen

im Bezirk des Finanzamtes Siegburg zugelassen

**Helene Grünberg**

früher Königsberg Pr. Münzplatz 1

jetzt Königswinter (Rhein) Wilhelmstraße 13

## Unterricht

### Schwesternschaft des Ev. Diakonievereins

Ausbildungsmöglichkeiten für evang. Schwesternschülerinnen in staatlich anerkannten Kranken- und Säuglingspflegeschulen.

**In der Krankenpflege:** In Berlin · Bielefeld · Delmenhorst · Düsseldorf · Frankfurt a.M. · Hamburg · Herborn · Hofgeismar · Husum · Mülheim/Ruhr · Oldenburg · Osnabrück · Reutlingen · Rotenburg/Fulda · Sahlburg · Saarbrücken · Völklingen · Walsrode · Wuppertal/Eilfeld.

**In der Säuglingspflege:** In Berlin · Fürth · Oldenburg.

**In der Diätetik:** In Bielefeld · Düsseldorf · Sahlburg (Nordsee). In der Diätetik (staatlich anerkannt) in Berlin.

**In der Heilmidiologie:** In Ratingen bei Düsseldorf.

**Sonderausbildung** für Operationsschwester, Hebammenschwester, Gemeindegewerkschwester.

**Schwesterfortbildung** in den Diakonieschulen in Kassel und Berlin, in der Schwesterhochschule der Diakonie in Berlin-Spandau. Schwesternschülerinnen werden ebenfalls angenommen.

**EV. DIAKONIEVEREIN BERLIN-ZEHLENDORF**  
Prospekt u. Auskunft: Zweigstelle Göttingen, Göttingerstr. 5, Ruf 22551

**VATERLAND-Fahrräder**  
mit der Luftlicht-  
"Hermes"-Bereifung!

Herren, kompl. ab 82,-  
Sport-Tourenrad ab 102,-  
Buntkatalog m. 70 Mod.  
Leichtlauf-Fahrräder, Kollern  
und Dreiräder gratis  
Moped u. Kleinst-  
Nähmaschine ab 290,-  
Wuppertal-Neuenrade i. W. Nr. 107

**Reste:** Haustuch, f. Betttücher +  
Kissen, Stücke b. 250 cm lang, 1 kg  
7,50 DM, ab 3 kg portofrei. Affeldt,  
Reutlingen, Tübingerstr. 82.

**Sommersprossen**

Teint-Fehler, gelbe und braune Flecken,  
Nasenröte beseitigt die wirksame  
EDELWEISS-Kur sofort radikal u.  
mühselos. **AUCH IHRE HAUT** wird  
wieder verjüngt u. blütenrein. Begeist.  
Anerkennung über auffallende Teint-Verschö-  
nerung. Einmalige Kur m. GARANTIE DM 15,50,-  
portofrei Nachnahme. Nur ach. BAWA-CHEMIE  
Wuppertal-Sonnenborn, Postfach 509 / 62

**Käse** Prima abgelagerte  
Tilsiter Markenware,  
vollfett, in halben u.  
ganzen Laiben, per 1/2 kg 2,04 DM  
ab Feinkosthandel

**Heinz Reglin, Ahrensburg/Holstein**  
früher Molkerei Marwalde, Krs. Osterode/Ostpr.

**BETTFEDERN**

füllfertig!

1/2 kg handgeschliffen  
DM 9,30, 11,20, 12,60,  
15,50 und 17,-

1/2 kg ungeschliffen  
DM 3,25, 5,25, 10,25,  
13,85 und 16,25

**fertige Betten**  
Stepp-, Daun-, Tagesdecken und  
Bettwäsche von der Fachfirma  
**BLAHUT, Fürth i. Wald** oder  
**BLAHUT, Krumbach/Schwaben**

Verlangen Sie unbedingt Angebot  
bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.

**Erfolgswerbung  
im Ostpreußenblatt**

**Graue Haare**

älter aussehen? NEIN!

HAAR-ECHE - wasserhell - gibt jetzt ohne zu  
färben die jugendliche Naturfarbe garantiert  
selbstständig zurück. Unabwuschbar, lichtecht und  
farbtreu. Vollk. unauffällig blüht Ihr Haar auf.  
Unschädlich. - VOLLKUR Farberweichung DM 9,60  
m. Garantie. - Orig. Fl. 5,30 Prospekt GRATIS n. von  
L'orient-cosmetic Abt. 5/439  
Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509

BECKING-TAGESFRISCH-MOCCA ROSTFRISCH AUS HAMBURG

# GUTSCHEIN

Becking-Hochplantagen-Mocca aus neuer Ernte. Einmalig  
**1/2 Pfd. zur Probe portofrei**  
per Nachnahme für DM 4,48. Becking-Mocca eine der meistge-  
trunkenen Kaffeesorten in Deutschland. Sie werden überrascht  
sein, wie frisch-lebendig er schmeckt und wieviel er hergibt.  
Kein Risiko. Auf Wunsch Geld zurück. Inserat bitte einsenden an  
**BECKING-KAFFEEVERSANDHAUS - HAMBURG 11/28**  
BECKING-MOCCA DIREKT AN UNSERE PRIVATKUNDEN

## Wenn Ihr Kind in der Schule

nicht recht mitkommt, geben Sie ihm die altbewährte, wohlschme-  
kende Gehirnnahrung Vitatin mit 32 Prozent Glutamin (wissenschaft-  
lich erprobt). Nach kurzer Zeit oft schon stehen Eltern und Lehrer  
staunend vor den gänzlich zu ihrem Vorteil veränderten Schülern;  
denn ein mit Vitatin direkt gespeister Geist bringt alt und jung  
geistig in Schwung. Fordern Sie kostenlose Gratisprobe! APOTHEKER  
HAUGG Z 44, AUGSBURG.

**Jetzt noch Teilzahlung**  
z. T. bis zu 30 monatlichen Raten bei

## EUROPAS GRÖSSTEM SCHREIBMASCHINENHAUS

Der neue große Gratis-Bildkatalog bietet die besten und  
billigsten Marken sowie das Allerneueste. - Sie werden staunen.  
Schon ab 10,- monat. frei Haus m. Umtausch - Ein Postkärtchen lohnt sich.

**Schulz & Co. in Düsseldorf** Schadowstr. 57. ABT. 220

Herzliche Einladung zur Ausbildung als

# Vorschülerin und Schwesternschülerin

für Krankenhaus, Kinderarbeit, Alten- und Gemeindepflege.  
Freie Gemeinschaft unter dem Evangelium, geordnete Arbeit  
und Freizeit. Arbeitsplätze in ganz Nordwestdeutschland,  
zeitgemäße Vergütungssätze. Näheres durch **Mutterhaus Be-  
thanien** (früher Lötzen, Ostpreußen), Quakenbrück, Oberin  
Gertrud Schoppen, Pastor Th. Kuessner, Vorsteher.

Gründliche Ausbildung  
in allen Zweigen der

## HAUSWIRTSCHAFT

erhalten 14- bis 16-jährige Mäd-  
chen (evgl.) in staatl. aner-  
kanntem einjährig. Lehrgang.  
Abschlussprüfung, Eig. Internat.  
— Beginn: 1. April 1957.  
Bewerbungen erbeten an  
**Haus der helfenden Hände  
Beienrode über Helmstedt**

## LOHELAND in der Rhön

1. Gymnastiklehrerinnen-  
Seminar (staatl. Prüfung)  
Flüchtlinge erhalten Stu-  
dienbeihilfe
2. Freies Lehrjahr  
ein Bildungsjahr für junge  
Mädchen
3. Werkgemeinschaft  
ein Arbeitsjahr für junge  
Mädchen

Beginn April u. Oktober jeden  
Jahres - Prospekte kostenlos  
Anfragen: Loheland ü. Fulda

## Gymnastiklehrerinnen

Ausbildung (staatl. Prüfung),  
Gymnastik-Pflegerische Gym-  
nastik - Sport - Tanz, Ausbil-  
dungsbeihilfe. 2 Schulheime

**Jahnschule, früher Zoppot  
jetzt Ostseebad Glücksburg  
Flensburg**

In schön gelegenen, modern  
eingerichtetem Mutterhaus der  
DRK-Schwesternschaft Krefeld  
und im neuzeitlichen Schwen-  
sternhaus der Stadt. Kranken-  
anstalten Krefeld erhalten

## Vorschülerinnen

ab 15. Lebensjahr eine gute  
hauswirtschaftliche Ausbildung

Ab 18. Lebensjahr werden  
**Lernschwestern**  
zur Erlernung der Kranken-  
pflege unter günstigen Bedin-  
gungen eingestellt. Prospekte  
durch die Oberin.

**Krefeld, Hohenzollernstraße 91**

**Vorschülerinnen 16-18 J. alt.**  
Lernschwestern sowie aus-  
geb. Schwestern finden Aufnahme  
in der Schwesternschaft Main-  
gau vom Roten Kreuz, Frank-  
furt/M., Eschenheimer Anlage  
Nr. 4-8. Bewerbungen erbeten  
an die Oberin.

**Bei allen Zahlungen  
bitte die  
Rechnungs-Nr. angeben**

## Bekanntschaffen

Ostpr. Gutsbesitzer, 66/180, Empfän-  
ger v. Hauptentsch.- u. Angestell-  
tenrente, sucht dergl. eine liebe  
gute Frau, 50-60 J., zw. gemeins.  
Haushaltsföhrg. u. spät. Heirat.  
Bildzusr. erb. u. Nr. 71 463 Das  
Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-  
burg 13.

Ostpreuß. 39/165, bld., ev., aus gutem  
Hause, sucht ein liebes net-  
tes Mädel oder Frau bis 36 J. zw.  
spät. Heirat kennenzulernen. Bild-  
zusr. erb. u. Nr. 71 572 Das Ost-  
preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-  
burg 13.

Königsberger, 28 J., dkl., gut aus-  
sehnd., evgl., in gesch. Position,  
wünscht Bekanntschaft m. einem  
netten, gebild. Mädel, nicht über  
25 J., zw. bald. Heirat (Wohnraum  
vorh.). Bildzusr. erb. unt. Nr.  
71 510 Das Ostpreußenblatt, Anz.-  
Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Handwerker, 49/160, kath.,  
ledig, oh. Anh., gute Erschein.,  
m. gutem Charakter, wünscht auf  
diesem Wege edelgesinnte, ge-  
schäftstüchtige Dame mit guter  
Schulbildung, b. 40 J., zw. gemein-  
samer Gründung einer Existenz  
kennenzulernen. Etwas Kapital  
vorh. Strenge Diskretion wird  
zugewendet. Bildzusr. erb. unt.  
Nr. 71 499 Das Ostpreußenblatt,  
Anz.-Abt., Hamburg 13.

**Feines Gemüse im Garten**  
u. herrliche Blumen  
durch meine guten  
Samen, Zwiebeln u.  
Knollen! Den neuen  
56 Seiten starken  
Frühjahrs-Katalog  
schickt Dir gratis

**Rheinsaat-Garten**

SEIT 1900

EUSKIRCHEN/RHLD. 300  
laß ihn gleich kommen

Für Auftragsnehmer guter Nebenverdienst

Beamtenwitwe, Lehrerstochter aus  
Ostpr., mit schöner Neubauwoh-  
nung in Münster, wünscht sich  
einen kath. gebild. Ehepartner.  
42-55 J. Bildzusr. erb. unt. Nr.  
71 491 Das Ostpreußenblatt, Anz.-  
Abt., Hamburg 13.

Ostpreuß. mit 1 Kind sucht Le-  
benskameraden m. guter Allge-  
meinsbildung, Alter 50-60 J. Wohnz.  
vorh. Zusr. erb. u. Nr. 71 344  
Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt.,  
Hamburg 13.

Fern seiner geliebten Heimat  
starb nach langer schwerer  
Krankheit am 15. Februar 1957,  
zwei Tage vor seinem 72. Ge-  
burtstag, mein lieber Mann,  
Bruder, Schwager und Onkel

**Maurer**

**Rudolf Globert**  
früher Christburg, Ostpr.

In tiefer Trauer

**Anna Globert**  
Operndorf, Kr. Tübingen

Am 26. Januar 1957 waren es  
zwei Jahre, daß mein über  
alles geliebter Mann, Bruder,  
Schwager, Onkel, Neffe und  
Kusin

**Emil Rostek**  
von den Russen erschossen  
wurde.

Gleichzeitig gedenke ich mei-  
ner lieben Mutter, Schwieger-  
mutter und Oma

**Auguste Plomann**  
meines Schwagers

**Hermann Friese**  
der von den Russen erschossen  
wurde

meiner lieben Nichte

**Frieda Fleischmann**  
in Rußland verstorben  
und meines lieben Neffen

**Erwin Plomann**  
gef. 24. 1. 1943  
meines lieben Neffen

**Paul Netz**  
der in Zinten vermißt ist  
und dessen Frau

**Erna**  
geb. Schreiber  
Waltersdorf, Kr. Mohrungen  
Ostpreußen

Heimkehrer! Wer weiß etwas  
von ihnen?

Auch gedenke ich meines lie-  
ben Neffen

**Helmut Wölk**  
der in Rußland gefallen ist,  
meines Schwagers

**Franz Rostek**  
und dessen Frau

**Ida**  
geb. Biell  
wohn. gewesen Georgental  
Kr. Mohrungen, Ostpr.,  
die v. den Russen verschleppt  
wurden.

Wer weiß etwas über deren  
Schicksal?

Wer kann Auskunft geben üb.  
meine Schwägerin

**Ida Hartmann**  
geb. Rostek  
und deren Kinder, wohnhaft  
gewesen Golbitten, Kreis Moh-  
rungen, Ostpreußen?

Im Namen aller Verwandten

**Klara Rostek, geb. Plomann**  
Dürwiß bei Eschweiler  
früher Wiese  
Kreis Mohrungen, Ostpreußen

Nach langem schwerem Leiden  
und einem arbeitsreichen Le-  
ben entschlief heute sanft und  
ruhig im 78. Lebensjahre fern  
der Heimat unser guter lieber  
Vater, Schwiegervater, Opa,  
Bruder und Onkel

**Friedrich Hupke**

In tiefer Trauer

**Alfred Hupke und Frau**  
**Helmuth Hupke und Frau**  
**Erwin Hupke und Frau**  
und alle Angehörigen

Borstel, Kreis Segeberg  
über Bad Oldesloe  
am 19. Februar 1957

Nach zehnjährigen Todestag  
gedenken wir fern der Hei-  
mat, in Liebe meines guten  
Mannes, unseres treuorgenen  
Papap, Schwiegervaters u.  
Großvaters

**des Bauern**

**Franz Hagen**  
fr. Storchfelde, Kr. Insterburg  
gestorben am 26. Febr. 1947 in  
Norkitten, Kr. Insterburg

In stillem Gedenken und im  
Namen aller Hinterbliebenen

**Gertrud Hagen**  
geb. Hoffmann  
**Lotti und Heinz als Kinder**

jetzt Coburg, Bayern  
Seldmannsdorfer Straße 40

Nach Gottes Willen verstarb  
unerwartet während einer  
Operation in einem Kranken-  
haus in der sowjetisch besetz-  
ten Zone am 31. Januar 1957  
unser lieber Bruder, Schwager,  
Onkel und Vetter

**Albert Habacker**  
geb. 15. 7. 1903 gest. 31. 1. 1957

In stiller Trauer

seine Frau  
**Lotte Habacker, geb. Lange**  
und Kinder  
**Gerhard, Heidrun, Manfred**  
und **Gisela**  
sowj. bes. Zone

**Fritz Schulz u. Frau Auguste**  
geb. Habacker  
Villingen (Schwarzwald)

**Karl Habacker u. Frau Luise**  
geb. Nittschmann  
Püßelbüren, Westfalen

**Ernst Habacker und Frau**  
**Margarete, geb. Reimann**  
sowj. bes. Zone

**Gustav Kischkat und Frau**  
**Berta, geb. Habacker**  
Esbach / Zollenreute

**Otto Habacker u. Frau Berta**  
geb. Davidt  
Schale, Westfalen

**Nichten, Neffen**  
und **Anverwandte**  
früher Gr.-Pogirmen, Labiau,  
Königsberg Pr.

Am 5. Januar 1957 starb mein  
guter Schwiegervater, unser  
lieber Opa

**Gustav Scharfner**  
früher Barschen

Ebenso gedenke ich meines  
lieben Mannes und guten Va-  
ters.

**Otto Scharfner**  
vermißt im Oktober 1944

In tiefer Trauer

**Ida Scharfner**  
geb. Frenkier  
**Siegfried, Editha, Erika**

Höfen bei Ascheberg, Holstein

Die Trennungsstunde schlug  
zu früh, doch Gott der Herr  
bestimmte sie.

Am 12. Februar 1957 verschied  
plötzlich und unerwartet im  
Alter von 69 Jahren mein lie-  
ber Mann, unser guter Vater  
und Opa, Bruder, Schwager u.  
Onkel

**Ferdinand Grow**

In tiefem Leid im Namen der  
trauernden Hinterbliebenen

**Elisabeth Grow**  
geb. Radtke

Königsberg-Ponarth  
Palwestraße 26  
jetzt Kiel, Arndtplatz 6

Nach langer schwerer Krank-  
heit entschlief am 8. Februar  
1957 meine liebe gute Frau, un-  
sere innigstgeliebte Mutter,  
Schwiegermutter und liebe  
Omi, Schwägerin und Tante

**Lina Sillus**  
geb. Hoffmann  
im 69. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

**Leopold Sillus**  
**Alfred Sillus und Frau Anni**  
geb. Müller  
**Friedrich Richter und Frau**  
**Erika, geb. Sillus**  
und Enkelkinder

Vechta (Oldbg.), Eschstraße 30  
früher Gitscheiten  
Kreis Tilsit, Ostpreußen

Die Beerdigung fand am 13.  
Februar 1957 auf dem Wald-  
friedhof statt.

Am 24. Dezember 1956 ist un-  
sere liebe Mutter, Schwieger-  
mutter und gute Oma

**Emma Plorin**  
geb. Schwan

früher Karlsrode, Kr. Labiau

im Alter von 67 Jahren an  
Herzschlag von uns gegangen.

In tiefer Trauer

im Namen aller Angehörigen

**Elfriede Plorin**

Trippstadt, Kr. Kaiserslautern  
Hauptstraße 30

Am 19. Februar 1957 ist mein  
Lebensgefährte, unser lieber  
Vater, Schwiegervater und  
Großvater

**Baumeister**

**Ernst Noetzel**  
im Alter von 73 Jahren sanft  
entschlafen.

**Olga Noetzel, geb. Olinski**  
**Margarete, Johannes und**  
**Wolfgang Noetzel**  
**Eva, Ruth und Christa**  
**Noetzel**  
und fünf Enkelkinder

Oldenburg i. O.  
Widukindstraße 16  
früher Königsberg Pr.  
Steffeckstraße 31

Sein Leben war Liebe und  
Sorge für die Seinen.

Auf einer Besuchsreise bei  
seiner Tochter hat es Gott  
dem Allmächtigen gefallen,  
heute früh, am 4. Februar 1957,  
meinen herzensguten Mann,  
unsern treuorgenen Vater,  
unsern lieben Opa

**Josef Kewitz**  
aus Wormditt, Ostpreußen  
Hindenburgwall

zu sich in die Ewigkeit zu  
nehmen. Er starb unerwartet  
im Alter von 73 Jahren, ver-  
sehen mit den Gnadenmitteln  
unserer hl. Kirche.

In tiefer Trauer

**Frau Elisabeth Kewitz**  
Bunde (Ostfriesland)

**Josef Kewitz**  
Lippstadt, Westfalen

**Herbert Borth und Frau**  
**Gertrud, geb. Kewitz**  
Bunde (Ostfriesland)

**Theodor Hartmann und Frau**  
**Elfriede, geb. Kewitz**  
Duisburg-Meiderich  
und Enkelkinder

Die Beerdigung hat in Duis-  
burg-Meiderich am 7. Februar  
1957 stattgefunden.

Nur Arbeit war Dein Leben,  
nie dachtest Du an Dich,  
nur für die Deinen streben  
galt Dir als höchste Pflicht.

Fern der geliebten unverges-  
senen Heimat entschlief am 4.  
Februar 1957 unsere liebe gute  
Mutter, Schwiegermutter, Oma,  
Urgroßmutter, Schwester,  
Schwägerin und Tante

**Karoline Nowotka**  
geb. Kutzborski

früher Neidenburg, Ostpr.

im gesegneten Alter von fast  
89 Jahren.

In tiefer Trauer

ihre Kinder  
**Charlotte Nordhoff**  
geb. Nowotka  
**Otto Nordhoff**  
**Otto Nowotka und Familie**  
**Emil Nowotka und Familie**  
**Willi Nowotka u. Frau Lucie**

Bochum-Gerthe  
Gewerkenstraße 23  
den 18. Februar 1957

Die Beisetzung erfolgte am 7.  
Februar 1957 in Berlin-Schöne-  
berg.

Nach langem schwerem, mit  
großer Geduld getragenen  
Leiden entschlief sanft am 29.  
Januar 1957 unsere liebe treu-  
orgene Mutter, Schwester,  
Schwägerin, Tante und meine  
gute Omi

**Maria Steffenhagen**  
geb. Scherenberger

fr. Kailen, Kr. Schloßberg

im Alter von 72 Jahren.

In tiefer Trauer

**Geschwister Steffenhagen**  
und Verwandte

sowj. bes. Zone  
(zu erreichen über Friedel  
Steffenhagen, Solingen-Ohligs,  
Markhauser Straße 13.)

Die Beerdigung hat am 2. Fe-  
bruar 1957 in der sowjetisch  
besetzten Zone stattgefunden.

Es ist bestimmt  
in Gottes Rat.

Zum zwölfjährigen Gedenken  
Am 1. März 1945 ging unsere  
liebe Tochter und Mutter von  
zwei Kindern

**Gertrud Charlotte**  
**Tromp**  
geb. Fischer  
geb. 30. 7. 1921 gest. 1. 3. 1945  
im Flüchtlingslager Kolding,  
Dänemark, von uns.

Im Namen  
aller Hinterbliebenen  
die Eltern  
**Gustav Fischer und Frau**  
**Minna, geb. Wallner**  
und die Kinder  
**Rudi und Helga Tromp**

Landkeim-Metgethen  
Samland, Ostpreußen  
jetzt  
Neukirchen-Kaiserslautern  
(Pfalz), Wiesenstraße 9

Am 1. Februar 1957 entschlief  
nach langem, mit großer Ge-  
duld ertragenem Leiden meine  
innigstgeliebte Frau, unsere  
liebe Mutter, Schwiegermutter,  
Großmutter, Schwester, Schwä-  
gerin und Tante

**Hedwig Neumann**  
geb. Hartwich

im Alter von 70 Jahren.

In tiefer Trauer im Namen  
aller Hinterbliebenen

**Artur Neumann**  
Mstr. d. Polizei i. R.

Rantzau-Papiermühle  
Post Lüttenburg (Ostholstein)  
früher Neukuhren  
Kreis Samland

Nach langer schwerer Krank-  
heit entschlief am 8. Februar  
1957 meine liebe gute Frau, un-  
sere innigstgeliebte Mutter,  
Schwiegermutter und liebe  
Omi, Schwägerin und Tante

**Lina Sillus**  
geb. Hoffmann  
im 69. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

**Leopold Sillus**  
**Alfred Sillus und Frau Anni**  
geb. Müller  
**Friedrich Richter und Frau**  
**Erika, geb. Sillus**  
und Enkelkinder

Vechta (Oldbg.), Eschstraße 30  
früher Gitscheiten  
Kreis Tilsit, Ostpreußen

Die Beerdigung fand am 13.  
Februar 1957 auf dem Wald-  
friedhof statt.

Nach langem schwerem, mit  
großer Geduld getragenen  
Leiden entschlief sanft am 29.  
Januar 1957 unsere liebe treu-  
orgene Mutter, Schwester,  
Schwägerin, Tante und meine  
gute Omi

**Maria Steffenhagen**  
geb. Scherenberger

fr. Kailen, Kr. Schloßberg

im Alter von 72 Jahren.

In tiefer Trauer

**Geschwister Steffenhagen**  
und Verwandte

sowj. bes. Zone  
(zu erreichen über Friedel  
Steffenhagen, Solingen-Ohligs,  
Markhauser Straße 13.)

Die Beerdigung hat am 2. Fe-  
bruar 1957 in der sowjetisch  
besetzten Zone stattgefunden.

Nach langem schwerem, mit  
großer Geduld getragenen  
Leiden entschlief sanft am 29.  
Januar 1957 unsere liebe treu-  
orgene Mutter, Schwester,  
Schwägerin, Tante und meine  
gute Omi

**Maria Steffenhagen**  
geb. Scherenberger

fr. Kailen, Kr. Schloßberg

im Alter von 72 Jahren.

In tiefer Trauer

**Geschwister Steffenhagen**  
und Verwandte

sowj. bes. Zone  
(zu erreichen über Friedel  
Steffenhagen, Solingen-Ohligs,  
Markhauser Straße 13.)

Die Beerdigung hat am 2. Fe-  
bruar 1957 in der sowjetisch  
besetzten Zone stattgefunden.



Du guter Vater bist nicht mehr,  
Dein Platz in unserm Haus ist leer,  
Du sorgst nicht mehr mit lieber Hand,  
der Tod zerriß das schöne Band,

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat nahm heute  
abend Gott der Herr nach langem schwerem, mit großer Ge-  
duld ertragenem Leiden meinen lieben Mann, unseren lieben  
treusorgenden Vater, Bruder, Schwiegervater, Onkel, unse-  
ren lieben Opa

den früheren Landwirt

## Ferdinand Fritz Lehmann

Grünweiden bei Breitenstein, Kreis Tilsit-Ragnit, Ostpr.,  
im Alter von 77 Jahren zu sich in sein himmlisches Reich.

In tiefer Trauer

Ella Lehmann, geb. Sudau  
Willi Lehmann  
Horst Schöder und Frau Frieda, geb. Lehmann  
August Brach und Frau Marta, geb. Lehmann  
Gerhard Babel und Frau Emma, geb. Lehmann  
Werner Kunsmann und Frau Gerda, geb. Lehmann  
sowie acht Enkelkinder und die Anverwandten

Velbert, Düsseldorf, sowj. bes. Zone, Gütersloh, 14. Febr. 1957  
Gerhart-Hauptmann-Straße 5

Was Gott tut, das ist wohlgetan!

Zum zehnten Male fährt sich der Tag, an dem mein lieber  
Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und herzensguter  
Opa, der

Postbetriebsassistent

## Gustav Lindenau

von uns ging. Er wurde beim Einmarsch der Russen ange-  
schossen und siechte langsam dahin, bis ihn der Herr am  
28. Februar 1947 von seinem Leiden erlöste. Er ruht in der  
Heimaterde.

Anna Lindenau, geb. Noetzel  
Waldemar Lindenau  
Irma Flottrung, geb. Lindenau  
Luise Lindenau, geb. Riemann  
Hans Flottrung  
Ulrich  
Hans-Jürgen und Dietrich

Rendsburg, An der Mühlenau 19  
früher Paterswalde, Kreis Wehlau

Nach kurzer schwerer Krankheit nahm Gott der Herr  
meinen lieben Mann, unseren treusorgenden Vater,  
Großvater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und  
Onkel

## Otto Pohl

früher Braunsberg, Bank der Ostpr. Landschaft

zu sich in die Ewigkeit. Er starb nach einem arbeitsreichen  
Leben im 70. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Gertrud Pohl, geb. Peters  
und Angehörige

Obernkirchen (Hannover), Strußstr. 23, den 18. Februar 1957

Die Beerdigung fand am Mittwoch, dem 20. Februar 1957,  
statt.

Am 9. Februar 1957 entschlief sanft und gottesgegeben nach  
langer schwerer Krankheit, fern seiner geliebten ostpreu-  
ßischen Heimat, mein lieber Mann, unser treusorgender Va-  
ter und Großvater, unser guter Bruder, Schwager und Onkel

## Gustav Theodor

Landwirt und Imker

im 65. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Helene Theodor, geb. Winschiers  
Kinder und Enkel  
und alle Angehörigen

(16) Hofgeismar, Entengasse 11  
Pappenheim, Krefeld, Mittelrode  
früher Groß-Lauth, Kreis Pr.-Eylau, Ostpreußen

Wir haben ihn am 12. Februar 1957 in seiner Wahlheimat zur  
letzten Ruhe gebettet.

Zum zehnjährigen Todestag, am 30. Januar, gedachten wir  
in Liebe meines unvergeßlichen Mannes, meines treusorgen-  
den Vaters, unseres hoffnungsvollen Sohnes, Bruders, Schwa-  
gers, Schwiegersohnes und Onkels

Oberwachmeister der Flak

## Hans Turner

geb. 13. 7. 1917 in Friedfelde

verst. 30. 1. 1947 in russischer Gefangenschaft

In stillem Gedenken

Ursula Turner, geb. Becker

Hans-Joachim Turner

Emil Turner und Frau Minna, geb. Schmidt  
nebst allen Verwandten

Petershausen bei Schloßberg, Ostpreußen  
jetzt Rotenburg (Hannover), Heideweg 10

Am 17. Februar 1957 entschlief sanft an den Folgen eines  
Unfalles nach einem erfüllten Leben unsere geliebte Mutter

## Anna-Marie Triebel-Bellien

geb. Rasmussen-Bonne

im 76. Lebensjahre.

Hoffend auf eine Heimkehr, war sie bis zur letzten Stunde  
dankbar für alle ihr auch in der Fremde entgegengebrachte  
Liebe. Wir werden ihre liebevolle Fürsorge und die Kraft  
ihrer starken Persönlichkeit schmerzlich vermissen. Es ist  
uns ein Trost, daß wir in den letzten Tagen um sie sein  
konnten.

Renate Kuebart, geb. Triebel  
Ingeborg Then, geb. Triebel  
Günter Triebel  
Irene Motherby, geb. Triebel

Hellmut Then  
Erika Triebel  
geb. Tanneberger  
Georg Motherby  
und acht Enkelkinder

Hamburg 24, Neubertstraße 63



Am 5. Januar 1957 verstarb in Lüneburg unser lieber Bun-  
desbruder

der Arzt

## Dr. med. Ernst Roemer

Dannenberg (Elbe), früher Lyck, Ostpreußen

aktiv WS 1903/04

In tiefer Trauer

Cimbria Königsberg im CC  
zu Saarbrücken

Nach einem erfüllten Leben ist fern vom Hof seiner Väter  
heute mein lieber Mann und treuer Lebenskamerad in 49 Ehe-  
jahren, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwa-  
ger und Onkel

## Fritz Dzikonski

Wallenrode, Kreis Treuburg, Ostpreußen

im 76. Lebensjahre in Frieden heimgegangen.

Margarete Dzikonski, geb. Jährling  
Willy Kowitz und Frau Hildegard  
geb. Dzikonski  
Dr. med. Kurt Birkner und Frau Margarete  
geb. Dzikonski  
und Enkelkinder

Quelle, Carl-Severing-Straße 644  
Tornesch, Kreis Pinneberg, den 19. Februar 1957

Die Beerdigung fand am 22. Februar 1957 auf dem Queller  
Friedhof in aller Stille statt.

Nach zwölfjähriger Ungewißheit erhielten wir die traurige  
Nachricht, daß unsere lieben unvergeßlichen Eltern, Schwie-  
gereltern und Großeltern, die wohlachtbaren Eheleute

## Eduard Führer

geb. am 17. 12. 1885

gest. 1945 in einem Lager in Insterburg

## Anna Führer, geb. Theurer

geb. am 30. 12. 1888

im Frühjahr 1956 in Königsberg Pr.

verstorben sind.

In stiller Trauer

Hans Dills und Frau Elsa, geb. Führer  
Bochum, Markstraße 315  
Hugo Führer und Frau Irene, geb. Köhler  
Ratingen-Tiefenbroich, Gratenpoet 10  
Heinz Führer und Frau Inge, geb. Schröder  
Sorsum 51, Post Elze, Hannover-Land  
Marianne Dills  
Ingrid Dills  
Karin Dills  
Marina Führer  
Günther Führer  
als Enkelkinder

Königsberg Pr., Gebauhrstraße 69

Unsere sehr geliebte gute Mutter und Schwiegermutter, liebe  
Schwester und sorgende Großmutter

## Hedwig Mey

geb. Mallwitz

wurde am 15. Februar 1957 von schwerem Leiden erlöst.

In tiefer Trauer

Hildegard Haeseler-Kaminski, geb. Mey  
Bremen-Blumenthal

Horst Mey, Ministerialrat, Bonn

und Frau Erika Mey, geb. Hempel

Werner Mey, Oberlandesgerichtsrat, Bremen

und Frau Lotti Mey, geb. John

Lisbeth Mallwitz, Delmenhorst

Als Enkel:

Frank-Ulrich Kaminski

Gerhard Mey und Dorothea Mey

Bremen-Blumenthal, Reepschlagerstraße 118  
früher Ortelsburg / Königsberg

Nach einem arbeitsreichen Leben voller Liebe und Sorge,  
fern ihrer geliebten Heimat und in steter Erwartung ihrer  
Schwiegertochter Frieda mit Enkelkindern, entschlief am 17.  
Februar 1957 nach kurzem Kranklager unsere liebe Mutter,  
Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante

Polizeibeamtenwitwe

## Maria Sklowsky

geb. Falk

früher Drengfurt, Kreis Rastenburg, Ostpreußen

kurz vor Vollendung ihres 84. Lebensjahres.

In tiefer Trauer

Lisbeth Seitz, geb. Falk

Frankfurt (Main) - Praunheim, Olbrichstr. 70

Paul Sklowsky und Frau Frieda, geb. Schlapp

Frankfurt (Main) - Praunheim, Olbrichstr. 70

Grete Sklowsky, geb. Gauer, sowj. bes. Zone

Ernst Sklowsky

Frankfurt (Main) - Rödelheim

Westerbachstraße 13

und Frau Frieda, geb. Meding

Mertenau, Kreis Lötzen, Ostpreußen

sechs Enkel- und zwei Urenkelkinder

Am 19. Februar 1957 um 5.45 Uhr verschied nach kurzem  
Kranklager meine liebe herzensgute Frau, unsere gute  
Schwägerin und Tante

## Käthe Burscheit

geb. Radzio

im 67. Lebensjahre.

Am 18. Februar 1957 führte sich zum zwölften Male der To-  
destag unserer einzigen Tochter

## Ilse Kothoff

geb. Burscheit

Junglehrerin in Wolfsee, Kreis Lötzen

die durch Bomben in Meschede (Sauerland) umkam.

Am 24. Januar 1957 starb im 82. Lebensjahre meine liebe  
Schwester, die

Diakonissin

## Henriette Burscheit

früher Diakonissen-Mutterhaus Posen

zuletzt Stiftung Tannenhof, Lüttringhausen-Remscheid

Ebenso gedenken wir meines im September 1956 im 72. Le-  
bensjahre verstorbenen Mannes und Schwagers

## Alfred Radzio

früher Tierarzt

in Osterode, Ostpreußen; zuletzt sowj. bes. Zone

In tiefem Schmerz

Hermann Burscheit, Emmy Radzio  
und alle Angehörigen

Lötzen, Ostpreußen

jetzt Burg auf Fehmarn, Burgstaaken, Schleswig-Holstein

Jes. 8, 23 a

Am 14. Februar 1957 entschlief nach langem schwerem Lei-  
den unsere liebe Mutter, Schwester, Schwiegermutter und  
Großmutter, Frau

## Gertrud Tanck

geb. Paul

aus Königsberg Pr., Haberberg-Drogerie

im 72. Lebensjahre.

Dr. Eva Dannat, geb. Tanck

Lichtenberg (Oberfranken)

Christel Laudien, geb. Tanck

Moosburg (Oberbayern)

Ruth Teichgreber, geb. Tanck

München, Reitmorstraße 29

Max Paul, Lüneburg

Bruno Paul, Pirmasens

Dr. Lothar Dannat

Pfarrer Joachim Laudien

Heinrich Teichgreber

und zehn Enkelkinder

Die Beerdigung war am 16. Februar 1957 in München, West-  
friedhof.

Am 13. Februar 1957 nahm Gott der Herr unsere liebe Mut-  
ter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante,  
Witwe

## Friederike Biella

geb. Lejewski

im Alter von 71 Jahren nach einem arbeitsreichen Leben und  
nach einem schweren, mit großer Geduld getragenen Leiden  
zu sich in die Ewigkeit.

Ihr Leben war Liebe und Sorge für die Ihren.

In tiefem Schmerz

Otto Biella, in Rußland vermißt  
und Frau Marie, geb. Malessa  
Celle, Hostmannstraße 4

Erich Biella und Frau Hanna, geb. Willkop

Gelsenkirchen-Buer, Am Rathaus 5

Willi Biella und Frau Else, geb. Schiemann

Dinslaken, Gneisenaustraße 38

Fritz Biella und Frau Hildegard, geb. Baeger

Duisburg, Falkstraße 98

Heinz Bahr und Frau Elfriede, geb. Biella

Gelsenkirchen-Buer, Horster Straße 48

Herbert Kress und Frau Herta, geb. Biella

Dorsten, Am Deich 2

sieben Enkelkinder und Anverwandte

früher Grünlanden, Kreis Ortelsburg, Ostpreußen

Wir haben unsere geliebte Entschlafene am 16. Februar 1957  
auf dem Zentralfriedhof in Gelsenkirchen-Buer zur letzten  
Ruhe geleitet.

Am 8. Februar 1957 entschlief sanft und unerwartet unsere  
liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter,  
Schwester, Schwägerin und Tante

## Johanne Degner

geb. Koeck

im 83. Lebensjahre.

Die trauernden Hinterbliebenen

Familie Mendel

Familie Nelkenbrecher

Familie Degner

Familie Gonschorovski

Ansbach 3, Eichenstraße 32  
und sowjetisch besetzte Zone

## Familien-Anzeigen

finden im Ostpreußenblatt  
die weiteste Verbreitung!